

# MISS CONSTANTINE FAIT BEAUCOUP PARLER D'ELLE P.8

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Meeting à Bab El Oued  
**LE FFS INSISTE  
SUR L'URGENCE DE  
LA CONSTRUCTION  
DU CONSENSUS** P.3



**Une coordination  
pour la défense  
des prisonniers  
algériens en Irak** P.5

Kamal Kezzal,  
DG de l'Institut Pasteur  
à Alger, au **Le Quotidien**

**DE NOUVEAUX  
VACCINS  
INTRODUITS** P.4



Sur fond de tensions  
**LE PROCÈS  
DE L'AUTOROUTE  
S'OUVRE AUJOURD'HUI** P.2

Europe  
**L'OBSESSION  
IRRATIONNELLE  
DE L'ISLAM** P.5



## Sur fond de tensions Le procès de l'autoroute s'ouvre aujourd'hui



Moncef Wafi

Le procès de l'affaire de l'autoroute Est-ouest revient aujourd'hui à la barre après un premier report, du reste attendu le 25 mars dernier en raison de l'absence de Me William Bourdon, l'avocat de Chani Medjdoub, principal accusé dans ce dossier. Le prévenu refusant que le tribunal lui désigne un avocat d'office alors que la défense des 22 autres accusés a insisté sur le renvoi du procès à la prochaine session du tribunal criminel d'Alger. La défense des entreprises étrangères a estimé, quant à elle, que le parquet doit prononcer « l'extinction des poursuites judiciaires » car l'accusation n'a désigné aucune personne morale ou physique représentant ces entreprises. La participation à ce procès du Trésor public en tant que partie civile, récusée par la défense, a également été au centre d'une bataille procédurière sans pour autant être tranchée. Le président du tribunal estimant que cette demande « doit être présentée au début de l'action civile qui commence à la fin de l'action publique ». Pourtant, l'audience d'aujourd'hui risque d'être houleuse à la lumière de ce qui vient de se passer ces dernières 48 heures. Ainsi, le torchon brûle entre les avocats de Chani Medjdoub, rapportait hier « El Watan », après que le bâtonnier, Abdelmadjid Sellini, a saisi le procureur général et le président de la cour d'Alger pour leur notifier son opposition à la constitution de l'avocat au barreau de Paris, William Bourdon, pour « avoir violé les règles d'éthique et les pratiques d'usage » relatives à l'exercice de la profession dictées par l'accord judiciaire algéro-français. Me Sellini explique sa démarche par le fait que l'avocat n'a pas rendu une visite de courtoisie au bâtonnier pour l'informer de l'élection d'un domicile, dans le cabinet de Me Khaled Bou-rayou, qui lui permet d'obtenir une adresse et donc d'être autorisé à plaider. Le bâtonnier d'Alger campe sur ses positions et menace de se présenter aujourd'hui à l'audience et d'« exiger la sortie de Me Bourdon de la salle si jamais ce dernier se présente comme si de rien n'était ». Tayeb Belarif, membre du collectif d'avocats de Chani, tout en rappelant que les règles de courtoisie n'ont pas force légale obligatoire, accuse Me Sellini de « dépasser ses prérogatives ».

L'autre actualité relative à ce procès est la lettre publiée par le collectif de la défense de M. Chani où est dénon-

cé l'enlèvement de leur mandant et les tortures qu'il a subies. Le document estime que des conditions minimales doivent être réunies pour que le procès « se déroule dans le respect des conditions de régularité et d'équité ». Parmi ces conditions on retiendra que « l'ensemble des preuves, pièces et documents sur lesquels s'appuie l'accusation doivent être exposés et discutés à l'audience » ou encore la présence de tous les témoins cités au besoin « amenés à comparaître, y compris par la force publique ». Par ailleurs, la défense du principal accusé aurait, selon « El Khabar », déposé plainte auprès de trois institutions internationales dénonçant les « dépassements » dont a été victime Chani Medjdoub. Parmi les griefs soulevés par la défense, les lieux de détention de leur client qui a duré plus de 20 jours contrairement au code pénal algérien.

Rappelons que 16 personnes, dont deux sont en fuite et quatre en détention, et sept entreprises étrangères (en tant que personnes morales) sont accusées de plusieurs chefs d'inculpation dont la corruption, le blanchiment d'argent ou encore la dilapidation de deniers publics. Citic-CRCC (Chine), Cojaal (Japon), SM Inc (Canada), Isolux Corsan (Espagne), Pizarotti (Italie), Garanventas (Suisse) et Coba (Portugal) devront répondre de plusieurs délits criminels. Selon l'arrêt de renvoi, les accusés avaient reçu des pots-de-vin versés par des compagnies étrangères en contrepartie de l'attribution des marchés dans les secteurs des travaux publics et transports. Cela concerne les projets de réalisation de l'autoroute Est-ouest, le barrage de Kef Eddir dans la wilaya de Tipasa, de tramways et enfin des projets d'ascenseurs à Constantine, Tlemcen, Skikda et Oued Qoreich à Alger. La défense avait introduit, à l'automne dernier, un recours pour que l'affaire soit jugée par un tribunal correctionnel, estimant que les crimes économiques reprochés à leurs clients sont des délits. Sollicitée pour arbitrage dans ce dossier, la Cour suprême avait invalidé la requête de la défense et maintenu le procès devant le tribunal criminel en ne requalifiant pas l'affaire en tant que délit. Initialement, le projet de l'autoroute Est-Ouest avait bénéficié d'une enveloppe globale de six milliards de dollars environ. De réévaluations en réévaluations, avec d'importants retards dans la livraison des sections du projet, l'enveloppe financière avait atteint, de l'aveu même de l'actuel ministre des Travaux publics, les 13 milliards de dollars.

## Algérie-Espagne Convergences sur la Libye

La crise en Libye et sa résolution par la voie politique ont été parmi les principaux axes abordés par le ministre-délégué, chargé des Affaires maghrébines et africaines, Abdelkader Messahel, avec les responsables espagnols, à la faveur de la visite de deux jours, effectuée à Madrid. S'exprimant au terme de cette visite, achevée vendredi, M. Messahel a souligné que l'Algérie et l'Espagne « ont des points de vue, tout à fait convergents, sur la nécessité, d'abord d'aller vers une solution politique, en Libye ». Il faut aller, a-t-il dit, vers « une solution qui préserve l'intégrité territoriale et l'unité de la Libye, la formation d'un gouvernement d'Union nationale qui puisse être un interlocuteur et l'interface, non seulement, de la population libyenne mais, également, pour la Communauté internationale », a indiqué M. Messahel. L'autre question importante est les efforts de l'Onu (pour l'ouverture du dialogue inter-libyen) en vue d'œuvrer pour « une transition qui mènerait la Libye, vers la normalisation », a, en outre, fait remarquer M. Messahel. « Nos points de vue sont, totalement, convergents, non seulement sur la solution politique mais, aussi, sur le moyen d'y parvenir », a-t-il ajouté, soulignant, dans le même sens, que « la stabilisation en Libye permettra une lutte plus efficace contre la menace terroriste », dans la sous-région. « Sur ces questions, il y a les mêmes objectifs pour l'Algérie et l'Espagne », a affirmé le minis-



tre, avant de rassurer sur le soutien des deux pays, aux efforts de l'Onu, à travers son représentant, Bernardino Leon. Sur le dossier concernant la lutte antiterroriste, M. Messahel, lors de ses rencontres avec les responsables espagnols, a présenté un exposé sur l'action de l'Algérie. Il s'agit, notamment, de la préparation d'une conférence, en juillet ou au plus tard pour la fin de l'année, sur le « financement du terrorisme ». M. Messahel, avait entamé, jeudi dernier, une visite à Madrid, à l'invitation du secrétaire d'Etat espagnol aux Affaires étrangères, Ignacio Ybanez. Il a, également, animé une conférence à « Casa Arabe » sur le thème de « la sécurité régionale », affirmant que « la voie pacifique reste le moyen incontournable » pour le règlement

des conflits et des différends », ajoutant que « la solution politique isole les groupes terroristes, dévoile leurs véritables nature et objectifs et permet la mobilisation des ressources disponibles pour mieux les combattre ».

M. Messahel a, par ailleurs, rencontré, lors de son séjour en Espagne, des membres de l'Institut royal « El Cano » avec lesquels il a passé en revue des questions d'actualité internationale. Les recherches du 'Think Thank' 'El Cano' se focalisent sur des thèmes et zones géographiques. Il s'intéresse, notamment, à l'Europe, l'Amérique Latine, la Méditerranée et le monde arabe. 'El Cano' traite, également, les questions ayant trait à la sécurité, la coopération internationale, le développement et le terrorisme international.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**A**ux interrogations sur le pourquoi le projet présidentiel de révision de la Constitution tarde à être finalisé, le secrétaire général du FLN, Amar Saadani, a fait la réponse que c'est l'opposition qui est responsable de cette situation. Certes, son explication contredit ce qu'il dit avec constance de cette opposition, à savoir que « divisée et peu représentative » elle ne pèserait pas lourd sur la scène politique et encore moins sur les décisions du pouvoir. L'on peut penser qu'en se contredisant de la sorte, Amar Saadani fait dans « l'enfumage » de l'opinion publique sur les véritables causes qui font que la finalisation de la révision constitutionnelle est sans cesse repoussée si du moins l'on tient pour avéré que Bouteflika aurait fixé à celle-ci des échéances qu'il s'est trouvé contraint de ne pas respecter. Il n'en reste pas moins qu'il y a une part de vérité dans son propos attribuant à cette opposition d'être responsable du blocage que connaît le dossier révision de la Constitution.

Comment cette opposition que l'on déclare coupée des citoyens, sans crédit politique et incapable de mobiliser sur les revendications qu'elle agite est-elle parvenue à obliger le pouvoir à revoir son calendrier ? Et bien parce que aussi faible qu'on la considère, elle n'a pas permis au pouvoir qui s'est engagé de pouvoir prétendre que le projet de révision de la Constitution dont il a l'initiative est le produit d'une concertation ayant dégagé un contenu largement consensuel. Son rejet pratiquement collectif du principe d'une révision de la Constitution à l'initiative du pouvoir en place, sa dénonciation de « l'illégitimité » électorale de celui-ci et son re-

### Une part de vérité révélée par Saadani

fus d'adhérer au processus initié par lui pour aller à la révision constitutionnelle ont, c'est l'évidence, imposé le fait que le projet qu'il se proposera de réaliser pourra être qualifié de tout sauf émaner d'un consensus national.

Ne pouvant se prévaloir d'un consensus national autour de la révision qu'il s'est engagé à faire, le président a un autre problème qui se pose à lui, celui du comment pallier cette absence de consensus politique autour de son projet. Il lui a été prêté l'intention de lui obtenir la caution parlementaire. Ce qui au vu du discrédit abyssal dans lequel sont les institutions parlementaires sa démarche sera considérée comme confirmant son échec dans la recherche de ce consensus pour son projet.

La seule façon de suppléer au manque du consensus politique est celle de la voie référendaire qui peut procurer à la révision projetée l'acquiescement populaire source de légitimité inattaquable. Une voie qu'en fin politique Bouteflika sait périlleuse car sachant que l'adhésion populaire que le pouvoir se targue de susciter a fondu comme neige au soleil comme le lui ont démontré les consultations électorales de ces dernières années.

On le voit, Bouteflika pour aussi déterminé qu'il s'est déclaré de procéder à une révision de la Constitution a certainement convenu de ne pas se hâter à la finaliser et prend son temps pour trancher sur la voie pour laquelle il optera. Pour aussi faible qu'elle soit, l'opposition est tout de même parvenue à semer quelques cailloux acérés sous les pas du pouvoir sur la route de la révision constitutionnelle. Saadani n'a fait qu'admettre qu'ils font mal.

Tirage du N° 6203  
119.070 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 195.923.000,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.23.25.22  
23.25.23 / 23.25.24  
23.25.69 / 23.25.84 / 23.26.15

Fax Pub: 041.23.25.21  
Fax et Rédaction  
041.23.25.20

Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

Rédaction Algéroise  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57  
Pub Tél. : 021. 64.96.44

Rédaction Constantinoise  
Tél. : 031.92.12.11  
Fax : 031.92.12.22

Diffusion: Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52- Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

Boufarik

## Les patriotes veulent marcher sur Alger

Tahar Mansour

Les patriotes issus de 38 wilayas du pays ont décidé de marcher encore une fois vers Alger ce lundi 20 avril 2015 pour réclamer des pouvoirs publics « leurs droits légitimes à la retraite anticipée et aux autres droits y afférent ». Pour rappel, les patriotes avaient déjà tenté de marcher sur la capitale au début du mois de décembre passé et en ont été empêché par un important dispositif sécuritaire.

Invités à désigner des représentants pour discuter avec le ministère de l'Intérieur, ils rentrèrent chez eux deux jours plus tard après que des commissions mixtes ont été installées afin d'étudier leurs doléances. Ils attendent depuis lors que les travaux des commissions mixtes auxquelles sont associés leurs représentants soient terminés. Dimanche dernier, au terme d'une énième réunion, il a été décidé d'exclure les patriotes n'ayant pas accompli au moins 7 ans et demi dans la lutte anti-terroriste du bénéfice de la retraite anticipée exceptionnelle. C'est le premier point de discord qu'ils avancent et des représentants venus de différentes wilayas se sont rencontrés hier samedi à Boufarik. Ils décident alors de marcher demain lundi sur la capitale pour réclamer leurs droits. Ils ne comprennent pas non plus que soient exclus les patriotes qui ont cotisé auprès de la CNAS avant ou après leur engagement dans la lutte contre le terrorisme. Ils rappellent l'article 77 paru au Jour-

nal officiel n°68 du 31 décembre 2013 qui stipule que « les citoyens volontaires ayant participé aux côtés de l'armée nationale populaire à la lutte contre la subversion et le terrorisme, postérieurement à 1992, conformément à la réglementation en vigueur, ouvrent droit à une pension de retraite proportionnelle exceptionnelle et au rachat, sur le budget de l'État, des cotisations de sécurité sociale et de retraite ». Les patriotes précisent que « l'article 77 est clair et ne comporte aucune mention les privant de ce droit ». Ils rappellent même que « la majorité des patriotes avaient quitté leur travail pour engager une lutte sans merci contre le terrorisme et avaient donc cotisé avant cela, d'autres ont repris le travail après le retour de la paix », ce qui, disent-ils, est tout à fait normal. Enfin, nous apprenons qu'un accord aurait été conclu avec les pouvoirs publics pour octroyer une retraite de 24.000 DA aux patriotes qui ont bénéficié de la retraite proportionnelle exceptionnelle mais, remarquent-ils, l'accord n'aurait pas été suivi d'effet ». L'un des patriotes rencontrés sur place affirme que 84 de ses camarades ont refusé de retirer leurs retraites après qu'ils ont vu qu'elle ne se montait qu'à 17.000 DA et qu'ils considèrent comme une humiliation. C'est donc après avoir énuméré tous ces griefs que les patriotes se sont mis d'accord pour entamer une marche sur la capitale à laquelle prendront part des patriotes de 38 wilayas du territoire national.

## Révision de la Constitution Bensalah évoque un possible passage par le Parlement



Le secrétaire général du Rassemblement national démocratique (RND), Abdelkader Bensalah, a évoqué, samedi à Médéa, la possibilité d'un examen devant le Parlement de la mouture finale du projet de révision de la Constitution, dans la perspective d'un approfondissement et d'un enrichissement des nouveaux amendements introduits dans la loi fondamentale du pays.

«Des indices en notre possession plaident en faveur de la soumission de la mouture de la nouvelle loi fondamentale du pays au débat devant le Parlement», a-t-il argumenté. «Si cette option venait à être retenue, cela conforterait la volonté des hautes autorités du pays à associer l'ensemble des partenaires politiques dans l'élaboration de cette constitution», a ajouté M. Bensalah devant les cadres et les militants du parti de la région centre-ouest du pays, réunis à la salle omnisports Imam-Ilyes. Il a, en outre, expri-

mé son souhait de voir la mouture finale de ce projet «programmé pour un débat au sein du Parlement afin de mettre un terme aux supputations et aux pressions émanant de certains milieux politiques qui veulent imposer leurs idées». «La nouvelle Constitution doit être l'aboutissement d'un travail consensuel, populaire et répondre aux aspirations et aux attentes de l'ensemble des composantes de la société», a-t-il estimé. Le SG du RND a indiqué qu'il était «prématuré» de se prononcer sur le contenu de la nouvelle Constitution, car, a-t-il expliqué, «tout ce qui a été rapporté dans les médias à propos de ce projet n'est qu'une simple tentative de discréditer le travail accompli, dans ce sens, par l'instance en charge de la rédaction de la nouvelle mouture». Il a, par ailleurs, assuré qu'aucune formation politique n'a été destinataire d'une quelconque copie relative à ce projet».

Meeting à Bab El Oued

## Le FFS insiste sur l'urgence de la construction du consensus



S. E. K.

Le meeting populaire qui s'est tenu hier à la salle « Atlas » de Bab El Oued a vu la participation d'un nombre impressionnant de militants venu assister à ce rassemblement organisé à l'occasion du double anniversaire de l'assassinat de Ali M'cili un 7 avril et du printemps berbère fêté le 20 avril. Des militants de tous âges étaient présents à cette manifestation. Si le FFS tenait à marquer l'anniversaire des dites dates, l'occasion a été pour lui de rappeler sa démarche qui consiste en « la reconstruction du consensus national ». Une démarche qu'il a entamée depuis quelques mois déjà et dont le but est de proposer avec d'autres formations politiques et la société civile des solutions pour une

sortie de la crise « multidimensionnelle » qui frappe notre pays. Mohamed Nebbou, 1<sup>er</sup> secrétaire du FFS, dira que son parti cherche une « sortie de crise » comme celles qui se sont opérées par les partis d'opposition notamment en Amérique du Sud. Des partis qui ont économisé à leur peuple des souffrances inutiles en passant par des transitions démocratiques qui ont été payantes pour ces pays.

Syndicalistes, militants associatifs, représentant de jeunes et des femmes ont pris la parole pour soutenir la démarche du FFS en insistant sur la participation de toutes les couches sociales à ce cycle de consultations. Le consensus « n'est possible que si les citoyens prennent part à sa construction », a encore rappelé Nebbou. Et d'insister longuement sur « l'urgence

de la construction du consensus avant que cela ne soit trop tard ». Les interventions de militants se sont focalisées sur les libertés syndicales, les droits de l'homme, la jeunesse. L'intervention de M. Abidine Mokadem, un militant de Tamanrasset, a été fortement applaudie. Ce militant a exprimé les préoccupations de la région et des Touareg de la région avec leur ramification dans les pays limitrophes et de la nécessité de leur trouver un cadre juridique qui les protège en soulignant l'importance stratégique de cette région. L'orateur insistera sur l'identité des Touareg, une question qui ne semble pas recueillir l'intérêt qu'elle mérite, selon lui. Dans ce même sillage, Nebbou insistera quant à lui sur la langue amazighe et sur sa dimension nationale.

## Raïna Raïkoum

Ahmed Farrah

### L'humilité des braves

Heureusement que la vie est irisée, elle n'est pas que blanche ou que noire. Pour les moins nihilistes et les optimistes, elle est aussi nuancée et colorée. Si le mal de la médiocrité et de l'avidité cupide s'est installé et s'est diffusé jusqu'au cœur, qui bat pour vivifier ce corps sans rachis et sans moelle, l'âme ne l'a pas encore quitté et ne le quittera pas tant qu'il y aura la volonté de ceux qui veillent sur lui. Le corps « Algérie » est né plusieurs fois de ses cendres utérines, et renaîtra s'il le faut, encore et encore de sa matrice fertile. C'est l'Histoire millénaire qui le crie, pour le faire rappeler à l'amnésie, la vraie ou l'intentionnelle. Que se taisent les hypocrisies des tenants de la voûte du ciel, elle ne tombera pas sur les cimes des chaînes de montagnes. On ne falsifie pas l'Histoire, il est inutile de la gommer et de la réécrire au bon gré du maître des étoiles et des galons de circonstance. Elle est ce passé qui s'est moulu dans le temps chronologique qu'on ne peut pas arrêter pour le calquer ou le transcrire, elle s'étend, elle voyage à l'opposé du sens des vies humaines. Des braves, acteurs et actifs dans la délivrance du corps, n'avaient pas hésité un moment à venir le secourir et l'émanciper de ceux qui se le sont approprié pendant un siècle et un tiers de siècle. Ces hommes et femmes n'avaient pas eu dans leur esprit la moindre idée de ce que leur entreprise allait bouleverser et changer le cours du temps et de la géographie.

Ils n'espéraient rien pour eux personnellement, leurs vies ne valaient pas leurs existences atrophiées et ligotées. La donner, pour que renaissent les espérances, était leur seul songe qui les poursuivait même éveillés. Beaucoup d'entre eux sont partis avant même de voir leurs rêves se réaliser, la destinée a

écrit leur destin de martyrs et de gloire éternelle. Ceux-là peuvent nous interpeller, de là où ils sont : de leurs tombes connues ou dans les maquis oubliés et omis. Leur sang a abreuvé cette terre sur laquelle germe l'espoir de la plénitude et de la vie.

D'autres, une fois la mission terminée, le corps libéré de son étreinte, ils ont passé la main à ceux qui voulaient continuer le chemin vers la lumière et la prospérité des indigènes, indigents et démunis. Ces braves qui ont affronté la machine génocidaire, les mains nues et le cœur plein de cran, vaillants et vrais dévoués pour la patrie, héros de l'épopée libératrice, ont quitté les planches et les lumières de la scène, pour vivre cachés à l'abri des mondanités et des jours festifs : ils ont choisi l'humilité à l'arrogance, la simplicité à la prétention, ils n'ont cherché ni les honneurs, ni la reconnaissance, ni l'hommage. Ils estiment avoir fait leur devoir de patriotes, ils n'ont rien attendu en retour, ils ont reconstruit leurs repères à la sueur de leurs fronts. Pour eux, la vie est un cadeau de Dieu, ils ont vu leurs frères de combat mourir sur leurs bras, déshabillés par les obus et les bombes, morts victimes innocentes et trahis sous les mains des leurs, touchés par la bleuité. Les guerres n'ont jamais été propres et ne le seront jamais.

A ceux-là, les indignés d'aujourd'hui, qui vivent la trahison en relève, l'usurpation de l'histoire, la contrefaçon des statuts, l'histoire héritée en fonds de commerce, et les mensonges de ceux qui se sont donné le monopole du patriotisme qu'ils n'ont jamais connu, la patrie leur doit hommage et leur rend leur rang au panthéon de l'Histoire. Gloire aux martyrs et respect aux authentiques combattants de la liberté retrouvée, qui n'ont jamais rien demandé pour leur jeunesse sacrifiée pour que vive la patrie.

ENTRETIEN  
A. BELLETA

Kamal Kezzal, DG de l'Institut Pasteur à Alger,

au **Le Quotidien**  
Edition nationale d'information

## De nouveaux vaccins introduits



**Souvent pointé du doigt pour les pénuries de vaccins enregistrées au courant de l'année, l'Institut Pasteur se défend en rassurant sur la disponibilité de ces produits.**

Propos recueillis  
par Mokhtaria Bensaâd

Son directeur général, Kamal Kezzal, rencontré mercredi à l'ouverture du Salon international du médicament et de l'équipement médical (SIMEM), organisé au centre des conventions d'Oran jusqu'au 18 avril, revient dans cet entretien sur le plan d'action de l'IP pour éviter toute pénurie de vaccins, sur le nouveau calendrier vaccinal et les créances des hôpitaux. Explications.

**Le Quotidien d'Oran:** La population est souvent confrontée au problème de pénuries de vaccins à répétition.

*Comment expliquez-vous ces ruptures de stocks pour une structure aussi importante ?*

**Kamal Kezzal:** D'abord, il faut savoir que l'Institut Pasteur (IP), ce n'est pas uniquement les vaccins et sérums.

C'est une institution nationale et internationale sous la tutelle du ministère de la Santé, chargée de la recherche, de la formation, du diagnostic et aussi de la référence. L'institut compte 1 000 employés dont 350 scientifiques et deux grands départements. Une direction de la production et une direction commerciale. Il y a deux types de vaccins et sérum. Il y a ceux qui sont importés des grands laboratoires mondiaux et ceux produits localement.

Nous œuvrons actuellement pour que la production locale soit réhabilitée, renforcée et développée. Il y a une règle d'action en 2014 et 2015 pour que la production locale soit de meilleure qualité dans de meilleures conditions. Aujourd'hui, je rassure la population que les vaccins sont pris en charge. Donc, chaque année, six mois à l'avance, le ministère de la Santé envoie des informations qu'il recueille de la base.

Chaque wilaya, envoie ses prévisions en fonction des stocks disponibles et des besoins futurs pour l'année suivante. Ces besoins sont envoyés à l'Insti-

tut Pasteur qui dans ce cadre là, fait la procédure habituelle. Contrairement aux années précédentes, le ministère de la Santé soutient financièrement les institutions dont la PCH (pharmacie centrale des hôpitaux) et l'IP. Le budget relatif aux vaccins et sérum dédiés aux hôpitaux est versé, depuis 2012, directement à l'Institut, conformément à la réglementation. Donc, chaque année, l'argent qui était donné au titre des chapitres 4 et 5, aux hôpitaux, est à 50% versée à la PCH. Une nouvelle procédure adoptée vu les soucis de trésorerie qu'avait l'IP en 2012. Il y avait des créances énormes non honorées par les hôpitaux. Conséquences, l'institut Pasteur ne disposait donc pas de liquidités et de crédit pour agir.

**Q.O.:** Est-ce que ce problème des créances est totalement réglé aujourd'hui ?

**K.K.:** En 2014 et sur instruction du ministère de la Santé, ces créances énormes devaient être apurées par les hôpitaux. Aujourd'hui, il y a un suivi constant assuré par la tutelle et le ministère des Finances.

Il existe même un département recouvrement entre l'IP et le ministère des Finances, chargé uniquement de recouvrement des créances. Avant, ce département n'était pas organisé. Je peux dire qu'actuellement, ces créances ont été apurées à 80%.

Nous avons un autre souci, maintenant, celui de l'identification de ces créances. Elles sont identifiées par facture ou par envoi. Pour cela, nous faisons des rapprochements entre les directeurs des hôpitaux et l'IP pour assainir la situation et c'est en bonne voie. D'ici le mois de juin prochain, les créances seront réglées à 90% pour l'IP et la pharmacie centrale (PCH). De plus, le ministère de la Santé a pris une nouvelle mesure, celle d'octroyer le budget aux hôpitaux au mois de janvier. C'est une première car avant, ce budget était débloqué au mois de mars, avril ou mai. Aussi, pour sécuriser la population, les opérations d'acquisition de vaccins et sérums se font par contrats pluri-annuels. Cela veut dire que les contrats pour les vaccins ne se font pas chaque année mais sur 3 ans. Nous savons tous que pour conclure un contrat, cela demande six mois. Donc, il s'agit de contrats à moyen terme de trois ans dont l'objectif est d'assurer une stabilité et un prix identique et stable. Aujourd'hui, nous avons pu assurer une sécurisation pour les vaccins du PEV (programme élargi de vaccination), avec un stock de sécurité de 3 à 6 mois.

**Q.O.:** Sur le plan modernisation des structures, l'Institut Pasteur traine encore. Des projets en vue pour le développement de la production locale ?

**K.K.:** Sur le plan structure, il n'y a pas eu de développement. C'est pourquoi, le ministre de la Santé nous a donné instruction, en janvier 2014, pour l'élaboration d'un plan de développement de la production locale. Et évoluer dans la technique par l'introduction de nouveaux produits. Il est également question de réhabilitation des structures existantes et de la mise en place de procédures de qualité.

Toute production nécessite des intrants et une animalerie de haut niveau. Aujourd'hui, l'animalerie est une priorité. Nous sommes les seuls en Algérie qui fournissons les animaux à tous les laboratoires.

Lapins, souris et rats. Nous avons une cavalerie de 70 chevaux. Nous avons ramassé 60 000 scorpions pour préparer les vaccins de 2016.

Aujourd'hui, cette production est dispersée sur plusieurs sites. Un site à Dely Brahim, un à El Hamma et Kouba. L'idée est de créer un pôle production à Dely Brahim pour regrouper l'ensemble des activités.

C'est un projet. Aujourd'hui, nous sommes encore à l'étape de réhabilitation des structures.

Pour la production des vaccins, nous avons décidé de faire des partenariats avec des étrangers. Les Cubains pour l'animalerie et certaines molécules particulières et certaines techniques de biotechnologie. Les Indiens sont très avancés dans le domaine. Nous comptons également lancer des formations sur site. Nous travaillons également avec les Américains. Ces projets sont mûris au niveau de la tutelle. L'objectif de ces partenariats est d'améliorer la qualité de certains produits que nous fabriquons, et introduire de nouveaux produits.

C'est le renforcement du système im-

munitaire algérien. Un 2<sup>ème</sup> vaccin contre la rougeole, les oreillons et la rubéole seront ajoutés. Le pneumocoque contre la pneumopathie d'enfants et d'adulte, un vaccin préconisé par le monde médical sera aussi introduit. Il faut rappeler que nous sommes un des rares pays où le vaccin est gratuit et obligatoire. Quant au vaccin antigrippal, il sera disponible en temps utile en plus du vaccin pour les hadji. 50 000 doses sont prévues pour le mois de juillet. Les besoins exprimés l'an dernier étaient de 2,5 millions de doses. Nous avons mis les instruments pour que tout le monde travaille. Il faut donc les évaluer, les surveiller et les contrôler régulièrement. Pour toutes les maladies émergentes, dont l'Ebola, le ministère de la Santé a pris toutes les précautions utiles au niveau des frontières, des diagnostics et des hôpitaux. Nous avons un système extrêmement performant. L'OMS nous a reconnu un laboratoire de référence.

Nous avons 16 labos de référence. Nous allons avoir 5 labos d'excellence, prochainement. Un labo d'excellence pour la tuberculose, pour l'antibiotique, les arbovirus, la grippe. ...

L'Institut Pasteur vient également, et pour la première fois, d'enregistrer quatre produits au niveau du ministère de la Santé.

C'est le sérum antirabique, antivipérin, le ragibac, et le sérum antiscorpionique. C'est désormais une propriété de l'Institut Pasteur. Ces dossiers sont normalisés au niveau international.

**Q.O.:** Sur le plan modernisation des structures, l'Institut Pasteur traine encore. Des projets en vue pour le développement de la production locale ?

**K.K.:** Sur le plan structure, il n'y a pas eu de développement. C'est pourquoi, le ministre de la Santé nous a donné instruction, en janvier 2014, pour l'élaboration d'un plan de développement de la production locale. Et évoluer dans la technique par l'introduction de nouveaux produits. Il est également question de réhabilitation des structures existantes et de la mise en place de procédures de qualité.

Toute production nécessite des intrants et une animalerie de haut niveau. Aujourd'hui, l'animalerie est une priorité. Nous sommes les seuls en Algérie qui fournissons les animaux à tous les laboratoires.

Lapins, souris et rats. Nous avons une cavalerie de 70 chevaux. Nous avons ramassé 60 000 scorpions pour préparer les vaccins de 2016.

Aujourd'hui, cette production est dispersée sur plusieurs sites. Un site à Dely Brahim, un à El Hamma et Kouba. L'idée est de créer un pôle production à Dely Brahim pour regrouper l'ensemble des activités.

C'est un projet. Aujourd'hui, nous sommes encore à l'étape de réhabilitation des structures.

Pour la production des vaccins, nous avons décidé de faire des partenariats avec des étrangers. Les Cubains pour l'animalerie et certaines molécules particulières et certaines techniques de biotechnologie. Les Indiens sont très avancés dans le domaine. Nous comptons également lancer des formations sur site. Nous travaillons également avec les Américains. Ces projets sont mûris au niveau de la tutelle. L'objectif de ces partenariats est d'améliorer la qualité de certains produits que nous fabriquons, et introduire de nouveaux produits.

## L'espoir ne compte pas dans le calcul du PIB

Le classement des pays par PIB est dépassé. D'autres méthodes sont en vogue, mais elles ne valorisent pas assez l'espérance comme élément déterminant du bien-être.

Abed Charef

Il y a, tout en haut, les pays performants. Ils sont peu nombreux. On compte sur le bout des doigts ces contrées qui font près de dix pour cent de croissance ou qui réussissent à atteindre une puissance nettement supérieure à leurs capacités. La Chine et le Brésil pendant la décennie passée, Singapour, petit rocher devenu un centre névralgique de la finance mondiale, le minuscule Qatar qui, quoi qu'on dise, a acquis un poids incroyable dans le monde moderne, offrent des exemples de ces pays qui crèvent l'écran grâce à des arguments hors norme.

Il y a ensuite les pays modèle. Ceux qui, sans faire de vagues, assurent à leurs habitants un standing de vie très élevé, un bien-être inégalé, avec des prestations sociales de haut niveau. Ils garantissent la paix, la stabilité, la sécurité, assurent une scolarisation de grande qualité, une éducation incomparable, tout en préservant l'avenir. Soucieux d'environnement, de qualité de vie, de solidarité sociale, ils ont également réussi à faire en sorte que les inévitables inégalités sociales ne laissent des pans de la société au bord de la route. Ils font rêver. Moins à cause de leur richesse que de leur image. Norvège, Suède, Finlande sont ces modèles que d'autres pays ou contrées tentent de rattraper. On trouve ainsi dans la compétition des pays comme la Nouvelle-Zélande, l'Autriche, mais aussi des villes comme Ottawa.

Un peu plus bas, mais toujours dans la première partie du classement, on trouve les pays où les gens s'en sortent plutôt bien. Ces pays réussissent des performances économiques correctes, assurent la cohésion politique et sociale, même si leurs performances présentent certaines failles, à cause des inégalités sociales ou de qualité de vie. Pour des raisons diverses, ils ne font pas rêver, ou bien ils sont fortement controversés. Allemagne, Etats-Unis, Suisse, sont assez riches pour attirer ceux qui viennent du sud, mais pas assez pour constituer un eldorado.

Difficile d'évoquer les pays riches mais réputés difficiles. La France et sa précarité, l'Espagne et son chômage au-dessus de 20%, les pays arabes où on peut gagner beaucoup d'argent mais où la qualité de vie paraît peu enviable, peuplent ce troisième groupe de pays qui, malgré leurs richesses, font moins rêver. Subjectif ? Probable. Mais beaucoup d'Algériens hésiteraient à passer toute leur vie au Koweït, même avec un revenu de 5.000 dollars par mois. Ils accepteraient de vivre avec le tiers en Suède ou au Canada.

### DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA MONTAGNE

Dans l'autre versant, on pourrait diviser le monde en trois grands ensembles : ceux qui tentent de passer dans la première partie du tableau ; ceux qui peinent à se maintenir, alors qu'ils sont irrésistiblement tirés vers le bas, menacés d'entrer dans une spirale infernale qui en ferait des Etats défaits ; et, enfin, ceux qui sont déjà entrés dans l'engrenage de l'autodestruction. Irak, Syrie, Libye, Yémen, Somalie, et de nombreux autres offrent un modèle assez courant de ce qu'est une autodestruction, alimentée par un feu interne et externe. Ces pays ne dis-

posent pas, en interne, de l'énergie et de la vitalité nécessaires pour sortir de l'engrenage, et l'environnement international ne veut pas, ou ne peut pas leur donner le coup de pouce nécessaire pour s'en sortir. Leur destin n'est plus entre leurs mains.

En position nettement meilleure, d'autres pays comme les anciens pays de l'Est et une bonne partie de l'Amérique latine et de l'Asie, pointent leur nez pour entrer dans le monde assurant un mode de vie décent et des conditions sociales acceptables. Pour cette catégorie, l'essentiel n'est pas la position actuelle, mais la direction choisie. Ils ont fait les bons choix, ils ont de la croissance, le niveau de vie augmente, la cohésion nationale est maintenue, et une certaine discipline sociale permet d'envisager des lendemains meilleurs à moyen et long terme.

Ce n'est pas le seul PIB qui compte. Les Nations unies l'ont bien relevé en créant d'autres indices pour évaluer la qualité de la vie comme l'indice de développement humain. Il est notoire qu'un Américain disposant de 5.000 dollars par mois ne vit pas aussi bien qu'un Norvégien disposant de la moitié de cette somme. Mais à côté de cette qualité de vie, un autre élément entre en jeu. On pourrait l'appeler l'élément d'espérance. Les habitants d'un pays se sentent-ils bien dans leur peau, ont-ils confiance en l'avenir de leur pays ? Leur économie est-elle en croissance ? Ont-ils une perception positive de l'avenir ? Font-ils confiance en leurs institutions pour éduquer leurs enfants et prendre en charge leurs ennuis de santé ?

### UN COUPLE ÉTRANGE

L'Algérie et la France constituent, curieusement, un couple dont les habitants ont une perception particulièrement négative de leur présent et des possibilités de leur pays. Ceci se manifeste par exemple par le fameux scepticisme des Français et par ce phénomène des harraga en Algérie. Malgré un niveau de vie élevé, un niveau de développement enviable, et un système social extrêmement généreux, les Français ont tendance à râler, à mettre en avant la précarité et le chômage, et à être critiques envers tout ce qui les entoure.

Y compris envers les capitaux qatariens qui leur offrent une chance unique de décrocher la Champion's League de football !

En Algérie, c'est encore pire. Avec une situation politique particulièrement mal perçue. C'est un pays qui a potentiellement les capacités de figurer en haut du tableau, mais qui frise le bas du tableau. Malgré des investissements énormes, il ne réalise qu'entre 2 et 3% de croissance. Les dépenses sociales sont gigantesques, mais le système de santé fonctionne très mal. La qualité de vie y est telle qu'Alger se classe en queue de peloton des capitales du monde en matière de bien-être : 187<sup>ème</sup> sur 230 villes répertoriées, alors que Tunis et Rabat arrivent à la 113<sup>ème</sup> et 116<sup>ème</sup> place. La différence entre l'Algérie des années 1970 et celle d'aujourd'hui est peut-être qu'au lendemain de l'indépendance, les gens vivaient mal, mais voyaient que le pays avançait et que leurs conditions de vie s'amélioraient. Aujourd'hui, les gens ont un revenu bien meilleur, mais ils se demandent de quoi demain sera fait.

## Une coordination pour la défense des prisonniers algériens en Irak

Z. Mehdaoui

Une coordination pour la défense des droits des prisonniers algériens en Irak a été créée hier par des militants des droits de l'homme, des avocats, des journalistes, des syndicalistes ainsi que les familles des prisonniers.

Dénommée «Coordination pour le soutien aux prisonniers algériens», cette association est ouverte à toute la société civile et toute personne qui désire militer pour la libération des prisonniers algériens, à condition de ne pas utiliser cette «adhésion» à des fins politiques, indique un communiqué parvenu à notre rédaction, annonçant la naissance de cette coordination. Cette dernière, présidée par M. Rif Rabah, qui n'est autre qu'un membre de la famille d'un des Algériens incarcérés en Irak, qui plaide la cause de ces prisonniers, comp-

te par ailleurs organiser plusieurs actions pour sensibiliser l'opinion nationale et internationale sur nos concitoyens qui croupissent dans les prisons irakiennes sans jugement. «La coordination compte mener des actions de protestation avec les différentes organisations nationales et internationales pour faire entendre la voix des prisonniers algériens en Irak», conclut le communiqué qui appelle, ceux qui sont intéressés par la démarche, à prendre attache avec le coordinateur de cette association, le militant des droits de l'homme (LADDH), Houari Kaddour. Il est utile de rappeler que trois prisonniers algériens ont été exécutés le 7 avril dernier dans une prison de Nassiryah au sud de l'Irak. Selon la Ligue algérienne des droits de l'homme (LADDH), il y aurait 12 Algériens qui seraient actuellement emprisonnés en Irak. «Plusieurs

organisations internationales, dont Human Rights Watch, suivent de près ce génocide dont sont victimes les prisonniers sunnites et appelle à la désignation d'une commission d'enquête internationale (ou un organisme de ce type) qui sera chargée d'examiner les allégations de violations graves du droit international relatif aux droits humains, commises par toutes les parties en conflit, à savoir les forces gouvernementales et milices progouvernementales, d'une part, et l'organisation terroriste de l'Etat islamique (EI), d'autre part», a tenu à dénoncer la LADDH dans un communiqué, au lendemain de l'exécution des trois Algériens. «L'objectif de cette enquête internationale est d'établir les faits et identifier les responsables des violations graves en vue de les traduire en justice », conclut la même source.

## Le secrétaire d'Etat français chargé des anciens combattants à Alger Appréhender de «manière apaisée la mémoire commune»

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre français de la Défense, chargé des Anciens combattants et de la Mémoire, Jean-Marc Todeschini, a inscrit hier son «voyage mémoriel» en Algérie dans une démarche résolue d'appréhender de «manière apaisée la mémoire commune» des deux pays, «appelés à se tourner ensemble vers l'avenir». M. Todeschini, qui arrivera à Alger aujourd'hui et sera présent à l'occasion du soixante-dixième anniversaire des massacres de Sétif, Guelma et Kherrata a déclaré dans un entretien à l'APS que le «dépôt, à Sétif, de la gerbe au mausolée de la première victime de ces massacres était un geste «fort» et «concret» qui «viendra s'ajouter à la parole» prononcée par le chef de l'Etat français lors de son voyage à Alger en décembre 2012. «Pendant 132 ans, l'Algérie a été soumise à un système profondément injuste et brutal. Je reconnais ici les souffrances que la colonisation a infligées au peuple algérien. Parmi ces souffrances, il y a les massacres de Sétif, Guelma et Kherrata», avait affirmé le président Hollande pour qui «la vérité doit être dite sur la guerre d'Algérie». C'est au nom d'une approche sous tendue par le principe du «devoir de vérité» sur la reconnaissance de ce qu'a été réellement le colonialisme, adossé à un traitement dans l'esprit d'une «mémoire apaisée», que la France appréhende la dimension mémorielle, selon les déclarations de ses dirigeants. «Pas de dissimulation, ni amnésie, ni déni», résume ainsi François Hollande. Dans la même optique, s'inscrit la «reconnaissance lucide des faits» que représentaient les manifestations du 17 octobre 1961 et «l'hommage rendu aux victimes». C'est donc au travers de cet «examen critique du passé colonial», par la levée du voile sur l'entreprise de dissimulation du fait colonial, que les responsables actuels français envisagent de «sortir de l'affrontement mémoriel» sans aller jusqu'à formuler des ex-



cuses sous quelque forme que ce soit, analysent des historiens.

Deux historiens spécialistes de la guerre d'Algérie, Benjamin Stora et Olivier Le Cour Grandmaison, rappellent que le «contentieux mémoriel» est né du silence sur les exactions commises par la colonisation française en Algérie et des tentatives de réhabilitation du colonialisme par la loi du 23 février 2005, instituée dans un esprit saint-simonien, faisant de l'acte de coloniser une approche civilisationnelle. Cette loi, toujours en vigueur, selon Olivier Le Cour Grandmaison, et dont seul l'article 4 a été abrogé en 2006 par l'ancien président Jacques Chirac, a exacerbé les rancoeurs historiques et enfermé le débat mémoriel dans une logique d'hostilités et de confrontation. Foncièrement «négaționniste» et «révisionniste», explique l'historien, elle a suscité une forte réaction de parlementaires algériens, exprimée dans un projet de loi sur la «criminalisation du colonialisme». Les différentes tentatives de faire bouger les lignes dans le «paysage mémoriel» de l'autre côté de la rive de la méditerranée remontent à février 2005 lorsque l'ancien ambassadeur de France à Alger, Hubert Colin de Verdrière a qualifié les massacres du 8 mai 1945 de «tragédie inexcusable». Cette déclaration sera

suivie par celle de Bernard Bajolet, ancien chef de poste diplomatique à Alger, sur la «fin de la dénégation», et celle de l'ancien président Nicolas Sarkozy en 2007 sur la «nature injuste du colonialisme». Destinées à détendre le «front mémoriel», ces tentatives n'ont pas mis fin à la «guerre des mémoires» parce que jugées «insuffisantes» pour «réparer une injustice historique» et «laver la France du péché originel de la colonisation» selon la formule de François Hollande, considèrent nombre d'historiens. L'Algérie, qui n'a jamais fait l'impasse sur la dimension mémorielle, dans sa relation bilatérale avec la France, a appelé par la voix de son président à «une lecture objective de l'histoire, loin des guerres de mémoire et des enjeux conjoncturels» pour «transcender les séquelles du passé douloureux» et «aller vers un avenir où règnent confiance, compréhension, respect mutuel et partenariat bénéfique». Pour le Président Bouteflika: «l'écriture de l'histoire relève de la seule compétence des historiens, des enseignants spécialisés et des chercheurs et il revient au peuple et aux nations de façonner cette histoire. La polémique politique ne sera alors qu'un aléa qui risque, certes de semer la confusion, mais n'altérera en rien la vérité».

## Europe L'obsession irrationnelle de l'islam

Régulièrement, l'islam en Europe fait la «une» des médias avec une image répulsive: il est associé à la violence et la guerre. Jusqu'à amener des naufragés en mer, supposés musulmans, à jeter par-dessus bord des compagnons d'infortune supposés chrétiens.

Bruxelles : M'hammedi Bouzina Med

Emu, touché par l'enfer de la guerre en Syrie où meurent enfants, femmes, hommes sans distinction de race, de culture ou de religion, le pape a dit son affliction et sa tristesse et a appelé le monde, du haut du balcon du Saint-Siège, à sauver les «chrétiens». Les autres, plus nombreux à mourir sous le feu croisé de Daech, front An-Nosra, les fidèles au régime d'Al Assad, Al Qaïda et autres factions en guerre contre d'autres factions, n'ont qu'à se débrouiller avec leurs coreligionnaires ou les bombes venues du ciel. Avant-hier, des migrants subsahariens entassés sur une embarcation de fortune en naufrage en Méditerranée ont jeté à la mer d'autres compagnons de misère par-dessus bord, parce que «chrétiens». En France, un document-pamphlet posthume du dessinateur Charb de l'hebdomadaire satyrique Charlie Hebdo fait la «une» des médias. Intitulé «Lettre ouverte aux escrocs de l'islamophobie qui font le jeu des racistes» où il affirme que même si tous les musulmans de France se convertissent au catholicisme, ils subiront toujours le racisme et la xénophobie. En Belgique, tirant des «leçons» des attentats islamistes en France, les responsables politiques ont décidé de généraliser dans l'enseignement public un cours de «citoyenneté» au lieu et place des cours de religion ou de morale qui demeurent facultatifs. Par cette mesure, il faut bien reconnaître que c'est l'enseignement de l'islam qui est visé. Pas un jour ne passe sans que la question de l'avenir de l'islam dans le monde ne soit à l'actualité avec d'énormes interrogations, de suspicion et de désarroi. Jusqu'à ancrer dans les consciences des peuples l'idée non seulement d'une impossibilité de l'islam à survivre à la modernité, mais l'idée terrifiante que l'islam n'est que violence, crimes et guerres. Conséquence: il faut le combattre comme le fléau du siècle. Quatorze siècles de présence de l'islam dans le monde, dont sept siècles ont développé les sciences, les arts et les philosophies. Comment cela a-t-il pu ? Sept siècles marqués en Occident par la violence inquisitoire, l'obscurantisme et les guerres de schismes religieux. Comment cela a-t-il pu ? Jusqu'à hier, au sortir de siècles de colonisation et d'humiliation, les peuples musulmans ignoraient ce qu'est la violence faite aujourd'hui au nom de leur religion, l'islam. Qu'est-ce qui s'est passé depuis ces dernières années pour que l'islam et les musulmans soient au centre de l'actualité mondiale sous les seuls aspects de violence, de guerres et un visage de répulsion aux yeux des «autres» ? Les musulmans sont-ils les seuls responsables

de ce déferlement de monstruosité et de guerres contre eux-mêmes ? Qui a broyé et semé la guerre en Libye, en Irak, en Afghanistan, en Syrie, en Palestine ? Ces pays d'où fuient des enfants, femmes, hommes jeunes et vieux sur des embarcations de fortune, périssent dans les fonds des mers et, pour ceux qui arrivent sur les côtes d'Italie, de Grèce ou d'Espagne, alimentent le débat xénophobe et raciste sur l'autre sujet qu'est l'immigration, sèment la discorde entre les Etats européens sur qui doit accueillir combien et à quel coût. Affaiblis, les yeux hagards, apeurés, ils sont recueillis, sous les caméras du monde, par les gardes-côtes et les humanitaires de la «Croix-Rouge» avec toute la charité «chrétienne» en pareille circonstance. Doucement, la thèse pernicieuse du choc ou clash des civilisations distillée depuis 1993 par son auteur, Samuel Huntington, se meut en choc ou clash des religions. Comme si un jour, tout d'un coup, les musulmans du monde arabe se sont mis dans l'idée de conquérir le reste du monde et de le soumettre à l'islam. Pourtant, depuis ces années quatre-vingt-dix, les guerres et agressions ont bien lieu chez et dans les pays musulmans. Pourtant, les premières victimes en nombre et très grand nombre sont des musulmans. Des pays musulmans sont ruinés par la guerre, pendant que d'autres vivent l'instabilité politique et le risque de guerre à tout moment. La confusion, l'amalgame, les mensonges et les manipulations sont tels, que même le pape François, d'habitude si alerte et vigilant, s'est laissé aller dans le piège du choc des religions: «sauvons les chrétiens d'Orient», a-t-il appelé. Et les autres, plus nombreux à mourir sous la violence des fous de Daech et consorts ? Qui va les aider, les sauver ? Faut-il attendre que des chefs d'Etat musulmans appellent de leur côté à sauver juste les musulmans ? C'est-à-dire mettre en relief, au grand jour, la ligne de démarcation: musulmans – chrétiens, Orient contre Occident ? Et si toutes les guerres, les violences, le racisme, la xénophobie et les haines que vivent les pays musulmans n'étaient que la conséquence des misères, des injustices, du déni de liberté imposé par leurs gouvernements soutenus par l'égoïsme des riches pays industrialisés dans leur quête insatiable de plus de richesse et de confort ? Les boat people qui s'aventurent en Méditerranée ne fuient pas une religion, mais la misère et la guerre. Dans leur malheur, ils n'échappent pas au mode «guerre de religion», puisque, paraît-il, ils ont jeté à la mer des chrétiens. Donc, les survivants sont des musulmans. C'est ce que disent les médias, reprenant le pape.

## Le SG du ministère brésilien des relations extérieures à Alger

Le secrétaire général du ministère brésilien des Relations extérieures, Sergio França Danese, effectuée, aujourd'hui, une visite de travail à Alger, a indiqué un communiqué du ministère des Affaires étrangères. Outre les entretiens avec son homologue algérien, Abdelhamid Senouci Bereksi, le diplomate brésilien sera reçu par le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, a précisé la même source. Cette visite s'inscrit dans le cadre du «renforcement des liens traditionnels d'amitié, de solidarité et de

coopération, entre l'Algérie et le Brésil» et représente «une étape importante pour la reprise du dialogue et de la concertation, entre les deux pays, en vue de prochaines échéances bilatérales», a-t-on souligné. La visite permettra, également, aux deux parties d'évaluer l'état de la coopération bilatérale et d'examiner les voies et moyens, permettant de la renforcer davantage et de l'élargir à d'autres domaines». M. Danese aura plusieurs rencontres dans différents départements ministériels, a ajouté la même source.

Pourquoi la Chine ? Et Qui est la Chine ?

L'Occident, une Humanité vient à une Humanité !

Par Medjdoub Hamed\*

Combien d'économistes en Occident n'ont pas cessé de dénoncer les politiques d'austérité pratiquées dans les pays occidentaux, en particulier en Europe. Le prix Nobel Joseph Stiglitz s'est même insurgé contre le nouvel concept en vogue «la stagnation séculaire». (1) En effet, depuis son fameux discours, en novembre 2013, l'ancien candidat à la présidence de la Fed, Lawrence Summers, a tenu un discours particulièrement pessimiste (et de grande qualité) à la quatorzième conférence Jacques Polak du FMI et ses propos ont suscité de nombreux commentaires sur la toile. Il y suggérait en effet que les économies avancées sont en fait promises à «une stagnation séculaire» (secular stagnation) depuis plusieurs décennies. Selon Summers, la Grande Récession n'a pas été une rupture, mais un véritable «retour à la normale».

Et que dit Joseph Stiglitz ? «Peu après l'explosion de la crise financière mondiale en 2008, j'en avertis certains sur le risque de voir s'installer un malaise à la japonaise – croissance lente et revenus quasi-stagnants pour les années à venir – à moins que les bonnes politiques ne soient mises en œuvre. Bien que des deux côtés de l'Atlantique les dirigeants aient affirmé avoir tiré les leçons de l'expérience japonaise, ils se sont empressés de reproduire certaines des mêmes erreurs. Et voici que désormais, l'ancien haut fonctionnaire américain et économiste Larry Summers lui-même évoque un risque de stagnation séculaire.

Le point fondamental que j'ai soulevé il y a une demi-décennie consistait à affirmer que l'économie américaine, au sens fondamental du terme, était en réalité malade avant même la survenance de la crise : seule une bulle du prix des actifs, engendrée par le laxisme de la réglementation et la faiblesse des taux d'intérêt, permettait à l'économie de sembler robuste. Or, sous la surface, de nombreuses difficultés s'accumulaient : inégalités croissantes, besoins non satisfaits en matière de réformes structurelles (nécessité de faire passer une économie basée sur le secteur manufacturier à une économie des services, ainsi que d'adaptation par rapport à des avantages comparatifs mondiaux en pleine évolution) ; persistance des déséquilibres globaux et, enfin, existence d'un système financier ayant davantage tendance à spéculer qu'à réaliser des investissements susceptibles de créer de l'emploi, d'accroître la productivité et de redéployer les excédents afin de maximiser les rendements sociaux.

Les réponses apportées par les responsables politiques face à la crise ont échoué à appréhender ces problématiques. Pire encore, elles en ont exacerbé certaines et créé de nouvelles – et pas seulement aux États-Unis. En a résulté un endettement accru au sein de nombreux États, l'effondrement du PIB mettant à mal le revenu des gouvernements. Par ailleurs, le sous-investissement caractérisant à la fois les secteurs public et privé a fait naître toute une génération de jeunes individus confrontés à des années d'inactivité et d'aliénation de plus en plus manifestes, à un moment de leur existence où ils auraient été censés parfaire leurs compétences et accroître leur productivité.

En fin de compte, le réquisitoire de Joseph Stiglitz rejoint le discours de Larry Summers. Il faut rappeler que Larry Summers a été secrétaire au Trésor en 1999 sous Clinton et chef du Conseil économique national dans l'administration d'Obama. Deux éminents économistes qui savent de quoi il retourne sur le plan économique mondial. Mais la différence dans la perception de leurs analyses ne réside pour Larry Summers que dans le pessimisme à la conclusion qu'il y a une situation à laquelle l'Occident ne peut échapper et par conséquent est condamné à une stagnation séculaire. Mais le remède qu'il prône rejoint celui de Joseph Stiglitz, c'est-à-dire un sursaut de l'Occident pour prendre en main sa destinée. Comme l'énonce le prix Nobel : «Des deux côtés de l'Atlantique, le PIB devrait cette année croître considérablement plus rapidement qu'en 2013.

Pour autant, avant que les dirigeants partisans des politiques d'austérité ne sablent le champagne pour porter un toast, ils feraient bien d'examiner la situation dans laquelle nous sommes et de considérer les dégâts quasi-irréparables qu'ont causés ces politiques. Toute période de ralentissement arrive systématiquement à son terme. Toute la marque d'une bonne politique réside dans sa capacité à faire de ce ralentissement un désagrément moins prononcé et plus court qu'il ne l'aurait été à défaut d'intervention. Les politiques d'austérité privilégiées par de nombreux gouvernements ont, quant à elles, pour caractéristique de creuser et de prolonger ce ralentissement plus qu'il n'était nécessaire, avec pour résultat un certain nombre de conséquences durables. [...]

Joseph Stiglitz conclut : «Pour éviter cette issue, l'Allemagne a besoin d'adopter des politiques – une relance budgétaire, une augmentation des dépenses d'infrastructures et d'investissement public et une croissance des salaires plus rapide – qui stimulent la dépense intérieure et réduisent l'excédent externe du pays. Si, et tant que, l'Allemagne n'emprunte pas cette direction, personne ne devrait trop miser sur une reprise de la zone euro plus robuste et durable». Mais alors que faire ? A la fois pour l'Occident et le reste du monde.

1. LA CHINE, MOTEUR PRINCIPAL QUI INFLUENCE LES POLITIQUES MONÉTAIRES OCCIDENTALES

Récuser le prolongement des politiques d'austérité, eu égard aux conséquences induites par ces politiques, ne peut être une fin en soi si elles ne s'accompagnent pas d'une stratégie fiable et durable. Les dépenses publiques peuvent être une panacée et, encore faut-il le faire à bon escient. Il est évident qu'il y a un débat sur la politique à mener tant aux États-Unis qu'en Europe. Et que recommander des politiques de relance budgétaire par des investissements publics, si elles sont certes une possibilité, on ne peut dire qu'elles constitueraient la solution».

Elles n'expliqueraient pas la position de ceux qui sont pour le tout austéritaire. A notre sens, le débat, en réalité, ne peut être tranché si l'on ne prend pas l'économie occidentale dans son creuset mondial. L'économie occidentale n'évolue pas en vase clos. Toute considération de son devenir doit être réfléchie avec les forces qui lui sont immédiatement attenantes. On pense bien que «l'une des forces et probablement la plus incoercible et qui influe fortement sur l'économie occidentale est l'économie chinoise».

Précisément, dans un article précédent (2) que j'avais intitulé «Mode de Penser Medjdoubien sur la dynamique du monde», j'ai énoncé comme résultant d'un devenir que le monde s'est divisé en blocs de plus en plus ressemblants. Et tous unis par de formidables «réseaux financiers». La répartition des richesses est telle que de nouveau l'exploitation de l'homme par l'homme est revenue en force où, sous la fausse couverture de l'idéologie de la libre-entreprise, du libre-échange, de la démocratie, du libéralisme économique, des doctrines politiques, on fait croire tant au Nord qu'au Sud que la souveraineté des nations appartient aux peuples. Alors que le monde est désormais quadrillé en réseaux, en Bourses mondiales interconnectées, où les détenteurs de capitaux dans le monde brassent des milliers de milliards de dollars, mais ne sont plus seulement en Occident, mais aussi en Asie, en Afrique, en Amérique latine, et tous solidaires entre eux, puisque leurs avoirs sont surtout en Occident.

Et c'est ce que l'humanité est en train de vivre aujourd'hui, depuis la libération de l'Afrique et l'Asie, et surtout la montée en puissance de l'Asie, en particulier la Chine et l'Inde. «Les richesses du monde sont en train de diminuer en Occident pour aller se loger en Asie.» Et c'est cela qui pose problème au pouvoir de l'argent occidental. Une bonne partie des richesses passe désormais vers les nouveaux pays, aujourd'hui appelés «émergents», et qui se fait donc au détriment des richesses des pays du Nord.

La encore, cette approche immédiate causale reste insuffisante. Il faut encore affiner les lignes de forces qui sont à l'origine du développement historique du monde. J'avais dit que «Rien ne vient de rien ; que tout a une cause». Aussi doit-on partir du principe que «l'humanité, quand bien même son évolution est différenciée, reste néanmoins un tout et ses membres sont tous d'une manière ou d'une autre solidaires».

Pour ne prendre que son centre, il était il n'y a pas très longtemps en Occident. Aujourd'hui, et quand bien même chercherait-on à le réfuter, on ne peut nier qu'il s'est transféré en Asie. Et si la Chine en constituait la pièce maîtresse «du puzzle mondial» ? Pourquoi l'humanité est-elle devenue un puzzle ? C'est que les hommes, les stratégies, les économistes de tous bords, de tous horizons, n'arrivent pas à se retrouver dans un monde qui va trop vite. Aussi le dénomme-t-on un puzzle parce qu'il est encore incompris. Et quand bien même on doit l'assembler et le désassembler, il reste toujours ouvert à la réflexion.

Mais alors pourquoi la Chine ? Et qui est la Chine ? Est-elle réellement le centre du monde ? Elle l'est parce qu'on avait dit dans une précédente analyse (3) «et c'est cela qui est incroyable, il faut encore le redire, et que nous aurons à démontrer. Ce ne sont pas les politiques monétaires américaines et européennes qui orientent aujourd'hui la marche du monde, mais bien la politique monétaire de la Banque de Chine». Et qu'au final, l'Allemagne qui a une grande influence sur la politique monétaire de l'Institution européenne de Frankfort ne fait que se conformer à la conjoncture économique mondiale. Comme d'ailleurs les États-Unis le font. Il n'y a pas d'autre alternative. Et qu'au fond, les banquiers centraux occidentaux ne font que répondre aux besoins que dicte la conjoncture historique.

Cette conjoncture historique, qu'on l'accepte ou non, a pour «moteur principal, la Chine qui est en train d'influencer les politiques monétaires occidentales». En clair, le FOMC de la Réserve fédérale américaine et à sa tête Janet Yellen, comme le FOMC (équivalent) de la Banque centrale européenne et à sa tête Mario Draghi ne pratiquent en fait qu'une politique monétaire de défense face à la Chine – que nous aurons à expliciter – et ce, même si les États-Unis donnent une meilleure vision de leur économie et du marché de l'emploi par rapport à l'Europe. Ce qui explique une «tendance déflationniste simultanée aux États-Unis, en Europe et au Japon, les politiques d'austérité menées de part et d'autre de l'Atlantique et la division par deux du cours des prix de pétrole». Une situation économique préjudiciable pour les pays émergents et pays exportateurs de pétrole.

2. POURQUOI LA CHINE ? ET QUI EST LA CHINE ?

Deux questions légitimes à se poser. Pourquoi la Chine ? Et qui est la Chine ? Evidemment les questions se posent sur un plan herméneutique qui englobe, voire dépasse le réel. Au sens visible s'ajoutent d'autres sens moins visibles qui, par leur jonction, permettent de mieux appréhender la trajectoire d'un phénomène historique.

Partons, par exemple, de la trajectoire de l'Europe. Comment a-t-elle pu rayonner sur le monde ? Comment a-t-elle pu annexer deux continents américain et océanien ? C'est qu'elle a détenu une avance démographique, technologique, scientifique et militaire sur les autres peuples du monde. Ce qui explique l'expansion européenne sur le monde. Si on prend les deux sous-continent américains, l'on retrouve dans leur constitution démographique, ethnique, politique et économique le calque de la disposition géographique de l'Europe. En effet, une Amérique du Nord peuplée essentiellement de peuples venus de l'Europe du Nord, et une Amérique du Sud peuplée essentiellement de peuples venus de l'Europe du Sud. Une distribution de lignes de forces démographiques, ethniques, linguistiques et économiques absolument identiques à

celles qui les a produites à leur naissance. Un rapport de force à l'identité entre l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud, et l'Europe du Nord et l'Europe du Sud. Une genèse qui se régénère à des milliers de kilomètres de distance de l'Europe.

De la même façon on doit comprendre l'évolution de la Chine. Avant toute analyse, il faut partir d'un concept initial essentiel qui est à l'origine de la dynamique du monde. «La Terre, socle de l'humanité, est un réservoir de richesses que se disputent les humains depuis la nuit des temps». Ce sont les avancées de la science et des technologies qui sont venues faire progresser l'humanité. C'est ainsi que l'Europe, partie d'avancées semi-scientifiques et semi-technologiques avant toutes les autres humanités (au sens bien entendu de l'ère moderne), s'est étendue sur le monde. Les sciences n'ont commencé réellement à être des sciences au sens moderne du terme seulement au XIXe siècle, et encore à sa fin. Elles le doivent surtout aux savants européens.

Si l'Europe a bien réussi dans des contrées désertiques ou peu peuplées, elle réussira moins bien dans des contrées fortement peuplées, et surtout dans des contrées assez avancées et constitutionnellement homogènes. En Asie, cela a été le cas surtout de la Chine et du Japon. Le Japon n'a pas été dominé, il a plutôt dominé. Il l'a pu «parce qu'il s'est inspiré très tôt de l'apport de l'Europe en Asie». L'Inde, bien qu'elle fût une civilisation ancienne, mais moins homogène car traversée par d'autres civilisations, a été occupée, voire colonisée avant même le XIXe siècle. La Chine, en revanche, n'a commencé à être occupée qu'au XIXe siècle, et encore au prix de plusieurs guerres menées contre souvent de coalitions de pays et d'empires occidentaux dont faisait partie le Japon. Ce sont ces guerres que l'on dénoncerait plutôt par «frictions entre les civilisations» qui ont permis à la Chine d'avancer, de sortir de sa léthargie historique, de sa léthargie dynastique d'empires médiévaux qui n'étaient déjà plus viables, dépassés par la nouvelle évolution du monde. Le monde changeait et la Chine devait changer eu égard aux transformations qui s'opéraient dans le monde sur tous les plans.

C'est pourquoi nous appelons les guerres «des frictions d'humanité avec d'autres humanités». Car qu'est-ce qu'une guerre ? Sinon «une friction violente entre deux peuples pour dominer, pour s'accaparer des richesses chez l'autre» ? Voire même une friction entre camps antagonistes d'un même peuple dont l'enjeu est identique : «La domination, le pouvoir et ce qui l'accompagne l'accaparement de richesses». Tout vient de l'égoïsme humain, trait incompréhensible et inexplicable chez l'homme mais fait non moins avancer l'humanité.

Une autre humanité faisait donc irruption en Chine et devait concourir à transformer la Chine comme elle a transformé le Japon. Le monde procède par mimétisme. Donc la Chine ne s'est pas faite toute seule, mais par d'autres humanités, comme l'Europe en son temps ne s'est pas faite seule, mais avec le concours de l'Islam à ses portes.

C'est ainsi qu'un siècle de guerres, d'agitations et de révolutions ont à la fin transformé une dynastie impériale en une dynastie communiste, dont le départ a été scellé en 1949, avec l'avènement de la «République de Chine».

La phase intermédiaire qui a duré un peu plus d'un siècle venait de se terminer. «Cette phase annonçait aussi le déclin de l'Occident». Déclin ou juste distribution des richesses du monde entre les peuples ? Les avancées techniques et scientifiques non seulement se raffermisaient et s'universalisaient à l'ensemble des pays du monde, en particulier pour les peuples homogènes et démunis – ou faiblement – de ressources comme le furent le Japon et la Chine, mais ouvraient une nouvelle page de l'histoire de l'humanité. Page que nous vivons encore aujourd'hui.

Cette nouvelle histoire de l'humanité rompt avec les histoires passées, elle a désormais pour socle la «science». La

civilisation humaine va devenir scientifique. «Tout va se résoudre par la science». Toute avancée sera scientifique. Il y a une scientisation progressive du monde. Une puissance ne devient mondiale que si elle possède une puissance économique, technologique et militaire comparable aux autres puissances mondiales. L'économique, le technologique et le militaire reposent tous sur le degré scientifique auquel sont arrivés les peuples les plus avancés et font différencier les niveaux de vie de chaque peuple.

Si la Chine le réussit suffisamment en 1949 grâce aux frictions avec les puissances occidentales entre le XIXe et le XXe siècle, elle le réussira encore plus une seconde fois à partir de 1979. Cette fois-ci sur le plan économique. «La encore grâce à l'humanité qui est venue une seconde fois à elle».

3. UN «PRÉALABLE» AUQUEL LE MONDE EST CONFRONTÉ AUJOURD'HUI

A-t-on répondu pourquoi la Chine ? Et qui est la Chine ? Il est évident que nous avons montré seulement les lignes de forces dans une première phase.

A-t-on répondu au dilemme posé par le prix Nobel Joseph Stiglitz qui exhorte l'Allemagne d'adopter des politiques économiques offensives comme, par exemple, une relance budgétaire, des dépenses d'infrastructures publiques et des augmentations des salaires plus rapides qui ne sont, tout compte fait, qu'artificiels, conjoncturels et ne répondent pas au long terme d'autant plus, et ce point est majeur, que l'Occident n'évolue pas en vase clos. Tout ce qui touche l'Occident retentit positivement ou négativement sur le reste de l'humanité. La mondialisation sur ce plan n'est pas un vain mot. Et surtout l'heure n'est pas aux politiques keynésiennes.

Comme l'exhorte aussi Larry Summers où il l'exprime dans un article «Lawrence Summers: Economic stagnation is not our fate -unless we let it be» ou en français «La stagnation économique n'est pas notre destin –à moins que nous laissons que ce soit».(4)

Il est évident que ces recommandations honorent ces éminents économistes, mais force est de dire que c'est insuffisant et n'amènent pas les pouvoirs publics aux États-Unis comme en Europe à épouser leurs thèses. Même l'approche de l'ancien gouverneur de la Fed américaine, Ben Shalom Bernanke, surnommé «Helicopter Ben» en référence à la célèbre image de Milton Friedman du débversement d'argent depuis un hélicoptère pour lutter contre les déflations, n'est plus de mise, ne peut plus marcher.

Les «Quantitative easing», une succession de programmes massifs de rachat de dette publique américaine ont fait leur temps. Il est évident «qu'un QE4 comme l'a présagé Alan Greenspan, l'ancien gouverneur de la Réserve fédérale américaine, dans une de ses sorties médiatiques, est une possibilité», mais il ne sera qu'après un préalable passé que nous aurons à expliciter. C'est ce auquel le monde est confronté aujourd'hui et dont une esquisse a déjà été donnée précédemment. (5)

\*Auteur et chercheur spécialisé en Économie mondiale, Relations internationales et Prospective.

www.sens-du-monde.com

Notes :

1. «La stagnation programmée», par Joseph Stiglitz, du 6 févr. 2014. <http://www.project-syndicate.org/>
2. «Misère, Régression, Guerre et Progrès de l'humanité. Mode de Penser Medjdoubien sur la dynamique du monde», par Medjdoub Hamed, le 26 novembre 2014. [www.agoravox.fr](http://www.agoravox.fr/), [www.sens-du-monde.com](http://www.sens-du-monde.com).
3. «Une déflation en Occident nécessaire notwithstanding les souhaits des économistes et prix Nobel», (11<sup>ème</sup> partie), par Medjdoub Hamed, le 30 mars 2015. [www.lequotidien-oran.com](http://www.lequotidien-oran.com), [www.agoravox.fr](http://www.agoravox.fr), [www.sens-du-monde.com](http://www.sens-du-monde.com).
4. «Lawrence Summers: Economic stagnation is not our fate -unless we let it be», par Larry Summers, The Washington Post, 18 décembre 2013. <http://www.washingtonpost.com>
5. «Les États-Unis et l'Europe cherchent-ils à imposer une austérité au monde ? Un processus de guerre monétaire en marche entre les puissances ?» (12<sup>ème</sup> partie), par Medjdoub Hamed, le 8 avril 2015. [www.lequotidien-oran.com](http://www.lequotidien-oran.com), [www.agoravox.fr](http://www.agoravox.fr), [www.sens-du-monde.com](http://www.sens-du-monde.com)

## MÉDÉA

## Le «Mois du Patrimoine» revient

Rabah Benaouda

Coincitant, cette année, avec la tenue de cette grandiose manifestation culturelle «Constantine, capitale de la Culture arabe», le «Mois du Patrimoine» revient, cette fois-ci, avec un riche programme, à la mesure de toutes les grandes richesses historiques, archéologiques, culturelles, religieuses... que recèle la vaste wilaya de Médéa. S'étalant sur un mois, du 18 avril au 18 mai, cette manifestation culturelle du «Mois du Patrimoine 2015», placée, cette année, sous le thème «Etourath oual'iklim» (patrimoine et territoire) est caractérisée par de multiples activités, aussi intéressantes les unes que les autres, qui sont, toutes, abritées par la Maison de la Culture 'Hassan El-Hassani' de Médéa, selon le programme détaillé qui nous a été remis à la direction de la Culture de la wilaya de Médéa. Des activités qui vont des soirées poétiques aux projections de

films et documentaires, en relation avec cet événement, en passant par les conférences culturelles et historiques portant, notamment, sur «le patrimoine culturel algérien, ancien et contemporain», «Effets de la Révolution de Novembre 1954 sur le patrimoine national», «le patrimoine culturel national dans l'université algérienne», «le parcours politico-militaire du chahid colonel Si M'hamed Bougara, de la Wilaya IV historique»..., les pièces théâtrales, pour adultes et enfants, présentées par les théâtres régionaux de Skikda, El-Eulma... Un riche programme auquel s'ajoutent la tenue de la 11<sup>ème</sup> édition du «Salon national du livre», dédiée, cette année, à la regrettée Assia Djebbar qui nous a quittés, tout dernièrement, la «Galerie nationale des arts plastiques», dans sa quatrième édition, placée sous le thème : «Nos racines par les couleurs», et un autre salon mettant en exergue «les décors intérieurs de la maison citadine et l'ha-

bitation du rif, à travers la wilaya de Médéa». Parallèlement à toutes ces activités, il est prévu, également des sorties touristiques sur les différents sites culturels et historiques de la wilaya de Médéa tels que le Musée public national des arts et traditions populaires de Médéa (ex-Dar El-Emir Abdelkader), l'espace artisanal de Tamezguida (ex-espace artisanal d'El-Hamdania), les vestiges de la ville romaine «Rapidium», dans la commune de Djouab (daïra de Souaghi), 81 km au sud-est de Médéa...

Ces activités sont organisées, dans leur totalité, par la Maison de la Culture et animées par un grand nombre de maisons d'édition, pour ce qui est du Salon du livre. Un programme qui a, également, réservé une bonne place aux soirées musicales qui sont animées par, entre autres, Yamina Benamara, Benaïssa Bourouikat, la troupe «El'âlaoui», la troupe «Riyèh el'gharb» ou «West wind»...

## Des équipements pour les clubs verts

Un lot de supports audiovisuels et didactiques vient d'être distribué à des clubs verts, relevant de divers établissements éducatifs, de la wilaya de Médéa, lors d'une cérémonie organisée à la Maison de la Culture 'Hassan El-Hassani', sur une initiative conjointe des directions de l'Éducation et de l'Environnement,

a-t-on appris auprès des organisateurs. Quelque 150 clubs verts ont bénéficié de supports audiovisuels (data-show et micros portables) à la faveur de cette opération tendant à encourager l'activité environnementale et la préservation des espaces verts, au sein des structures éducatifs de la wilaya, a-t-on

indiqué. Des outils de jardinage seront, prochainement, distribués aux clubs verts, les plus actifs de la wilaya, en vue de les accompagner dans les différentes actions qui seront menées, à l'avenir, à travers les établissements scolaires, les espaces verts publics ou les nombreux sites naturels dont regorge la wilaya.

## BOUFARIK

## Trafic de kif et de faux billets de banque, 4 arrestations

Tahar Mansour

Ayant reçu des informations sur la présence d'une bande de malfaiteurs qui s'adonneraient au trafic de kif traité et de faux billets de banque, la brigade criminelle de la SW de Blida initia une enquête discrète qui permit à ses éléments d'identifier un suspect qui fut arrêté à Boufarik. Lors de son arrestation, à bord d'un véhicule de marque Renault Symbol, le mis en cause opposa une vive résistance aux policiers et tenta de s'en-

fuir, alors que son complice, qui se trouvait dans le même véhicule, réussit à fuir, mais fut rattrapé quelques heures plus tard. Lors de la fouille du véhicule, les inspecteurs découvrirent un sac en plastique contenant plus de 1,5 kg de kif traité. La fouille au corps du suspect fit découvrir la somme de 6.000 DA en faux billets de 500 DA. Poursuivant leurs recherches, les policiers réussirent, très rapidement, à arrêter le fournisseur de kif ainsi que celui des faux billets, originaire de la wilaya de Médéa.

Lors de la fouille du fournisseur de faux billets, les policiers découvrirent sur lui la somme de 21.000 DA en faux billets et, lors de la perquisition de son domicile, la somme de près de 14 millions de centimes en vrais billets de banque, provenant du commerce de faux billets. Les quatre mis en cause ont été présentés à la justice et placés en détention préventive sous les chefs d'inculpation de détention et commercialisation de stupéfiant et mise en circulation de faux billets de banque.

## JIJEL

## Madrassat El Hayet, un pan de l'histoire et de la culture de la ville

De nombreux visiteurs ont découvert, jeudi, à la faveur d'une exposition organisée à Jijel, la face cachée de Madrassat El Hayet, un établissement-phare qui fit rayonner la culture et l'Islam dans l'antique Iggilgili. A la faveur de la célébration de 'Youm El Ilm', l'initiateur de cette exposition, Djamel Eddine Hadji, a voulu faire connaître, au public, un pan de l'histoire et de la culture de cette ville, à travers les âges. L'exposition, organisée dans le hall du siège de la commune, retrace l'histoire de cette Medersa libre, fondée en mai 1933 et agréée le 20 juin de la même année, rue Clerville dans l'ex-Djijidjelli. Elle fut baptisée 'Madrassat El Hayet' par ses membres fondateurs, Abdelhafid Khellaf dit Messaoud (premier président de 1933 à 1944), Cheikh Mohamed-Tahar Sahli, Mohamed Nibouche dit Massali et Belkacem Khellaf. La déclaration faite à la sous-préfecture de Bougie (aujourd'hui Bejaia) en date du 20 juin 1933 indique que 'Madrassat

El Hayet' avait pour but de «faciliter l'enseignement de la langue arabe, de la théologie, du droit musulman et d'aider à l'éducation morale et religieuse», selon le Journal Officiel n°7038 du 12 juillet 1933.

Une notice de la police coloniale a, également, reconnu le bien-fondé de cette institution de «tendance nationaliste affiliée aux Oulémas et créée pour dispenser l'enseignement religieux et diffuser le Coran. Cette école, devenue aujourd'hui un musée, fut le creuset d'où émergèrent des nationalistes. Elle comptait 650 élèves jusqu'à la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Lors des événements du 8 Mai 45, les autorités coloniales ont procédé à sa fermeture et à la saisie de tout son matériel. L'Assemblée générale de cet établissement a décidé, en octobre 1948, de construire une annexe en face de 'Madrassat El Hayet', après l'amnistie de 1946. Devant le refus de l'administration coloniale d'aider, financièrement, ce

projet, les dirigeants de cette institution ont ouvert une caisse de solidarité pour recueillir des dons. Le premier à se manifester fut un grand industriel de la ville et néanmoins membre de l'association qui a contribué, avec des moyens financiers, à la concrétisation de ce projet.

Mais en 1956, l'armée coloniale investit les lieux pour en faire un centre pour les interrogatoires et la torture jusqu'à l'indépendance du pays. L'aventure de la Medersa, qui a commencé en 1933 avec 46 élèves, a atteint 1.700 écoliers à l'indépendance, dont le regretté Mohamed-Seddik Benyahia, ancien ministre des Affaires étrangères.

'Madrassat El Hayet', même si, aujourd'hui, a changé de statut en devenant musée, baptisé au nom de la célèbre tribu 'Kotama' qui a régné au 9<sup>ème</sup> siècle, dans la région, reste tout de même un lieu chargé d'histoire et d'émotion. Et les Jijeliens tiennent «mordicus» à l'appeler Mederssa, 'Madrassat El Hayat'.

## TÉBESSA

## La Conservation des forêts met le paquet

Ali Chabana

Parmi, les missions assignées à la Conservation des forêts, citons, entre autres, la protection des forêts et des zones alfatières, contre toutes formes de dégradation, notamment les effets de la désertification, mais aussi l'extension du patrimoine forestier, préservation des sols contre l'érosion, protection et exploitation des espaces naturels des incendies et maladies forestières, développement et exploitation de l'alfa ou encore la protection des richesses animales et espèces protégées. A ce propos, le ministère de l'Agriculture et du Développement rural a mis en place un dispositif, pour le développement socio-économique du milieu rural, à travers, les programmes de proximité de développement rural intégré (PPDRI). Lesquels sont appelés à assumer ces fonctions, avec la participation des populations rurales. Ainsi et selon la Conservation des forêts de la wilaya de Tébessa, celle-ci a initié pour l'exercice 2014, 110 projets répartis sur l'ensemble des 28 communes, au bénéfice de 6.994 ménages, soit une population totale de 48.958 habitants des zones rurales et la création de 3.672 postes d'emploi. Concernant, le prochain quinquennal 2015-2019, la même Conservation des forêts a élaboré un plan d'action qui

prendra en charge 271 projets comprenant 31 opérations collectives et 3 individuelles et ce, au profit de 11.301 foyers, avec l'objectif de créer 13.892 postes de travail, en milieu rural. Les plus importantes opérations envisagées, concernent la plantation d'oliviers, sur 1.886 ha, des travaux forestiers pour la préservation des points d'eau et des sols sur 122.000 m<sup>3</sup>, ainsi que le projet d'ouverture de pistes rurales de désenclavement sur quelque 494 km, puis la dotation de foyers de 552 kits d'énergie solaire.

Rappelons que les services de la Conservation des forêts font, aussi, dans la promotion de la femme rurale et son insertion, par le biais d'opérations liées aux activités de la femme, habitant la campagne, en lui fournissant des animaux d'élevage ovin et bovin, des ruches d'abeilles et une parcelle de terre d'un hectare pour l'oléiculture.

Pour l'avenir, les responsables du secteur des forêts compteraient augmenter le nombre de projets, touchant plus de 10.000 ménages. Cette stratégie s'inscrit, d'après eux, à moyen et long termes, l'implication des populations riveraines des massifs forestiers, dans la sauvegarde de ceux-ci, en leur apportant le soutien socio-économique nécessaire, dans le but de les aider à se sédentariser, autour de projets intégrés.

## Saisie de 1.640 litres de carburant destinés à la contrebande

Ali Chabana

Selon une information recueillie par les services des Douanes, faisant état de l'existence d'un réseau sévissant dans la contrebande du carburant, les trafiquants utilisaient un lieu de stockage et de transit vers la Tunisie. Ainsi et après avoir obtenu l'autorisation de perquisition, auprès du parquet d'El Aouinet, les douaniers des brigades de Bekka-

ria et d'Ouenza ont été dépêchés sur l'endroit indiqué, au lieu-dit 'El Kalytous', dans la commune d'El Meridj et ce, à quelques encablures des frontières. Dans une demeure abandonnée, les douanes ont découvert une quantité de carburant estimée à 1.640 litres, d'après le communiqué de la sous-direction de la communication et de l'information, relevant de la direction régionale de la douane de Tébessa.

## TIZI-OUZOU

## La Sûreté de wilaya innove

La Sûreté de wilaya de Tizi-Ouzou vient d'entamer une campagne de vulgarisation de la nouvelle rubrique destinée aux élèves et étudiants, et créée sur le site Internet de la direction générale de la Sûreté nationale (DGSN), sous le titre : «Recherches et études», a-t-on appris, auprès de cette institution sécuritaire.

Selon la commissaire Djamilia Temmar, chargée de la communication à la sûreté de wilaya de Tizi-Ouzou, cette

campagne, lancée à l'occasion de la Journée du Savoir (16 avril) et entamée, à travers les établissements scolaires, les centres de formation professionnelle et les universités de la wilaya, s'étalera sur plusieurs jours, durant lesquels les éléments de la Sûreté distribueront des affiches appelant ceux désirant élargir leurs connaissances et leur culture à exploiter ce nouvel espace via cette rubrique, dont les thèmes seront actualisés et enrichis en permanence.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

29 jourmada ethania 1436				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
04h37	12h47	16h30	19h29	20h53



## Des documents officiels jetés dans la rue

Rekibi Chikhi

Les citoyens ont été surpris de trouver, jeudi dernier, des documents administratifs officiels appartenant à l'antenne de Constantine de l'Office national de métrologie légale (ONML), dispersés sur le trottoir longeant le mur du CEM Khadidja, situé dans le centre-ville de Constantine. Les collégiens se sont beaucoup amusés en se renvoyant ces documents comme des ballons avec leurs pieds. Des pièces agrafées, des documents officiels signés, encore bien ordonnés et attachés avec des trombones, des statistiques écrites à la main sur des bouts de papier avec l'empreinte du cachet rond de l'antenne dessus. Un état, donc, qui témoigne de la hâte dans laquelle s'est faite l'opération de "liquidation" de cet amas d'archives, remontant aux années 2002 et 2003. Du courrier privé émanant de l'ONML, adressé en 2002 et 2003 à son antenne de Constantine, afin de lui demander de désigner des personnes pour des opérations techniques relevant des activités de cette antenne. Des lettres de rappel de cet office, aux chefs de ses annexes régionales, découvre-t-on parmi les papiers qu'on a ramassés au hasard. Des correspondances de l'antenne de Constantine destinées à l'Office national, où l'on établit le bilan des saisies de balances au cours du mois de Ramadhan en 2002. Ainsi que des mémoires de sommes dues, ou taxes parafiscales datant de 1998, établies

par la CCLS de Mila, pour des contrôles météorologiques.

Des copies de correspondances émanant des autres agences figurent également dans l'échantillon qu'on a en notre possession, celle de Sétif, à titre d'exemple, adressée au directeur de l'office. Le planning des vacances d'été de quelques employés de l'antenne où le nom et le prénom sont clairement mentionnés. Des ordres de mission pour les chauffeurs, des mises en demeure établies par l'antenne à l'adresse de certaines personnes pour provision insuffisante dans leurs comptes bancaires. Des demandes d'autorisation de stationnement des véhicules appartenant à cette antenne au niveau de certains complexes, des convocations pour des visites techniques sur lesquelles le nom des propriétaires des véhicules est mentionné et des procès de vérification d'instruments de mesure, tous datant de 2002 et 2003. «Les responsables de l'ONML, qui s'y connaissent si bien en matière d'instrumentation, ne doivent pas ignorer, de ce fait, que le prix d'une déchiqueteuse de papier la plus sophistiquée ne doit pas dépasser les 10.000 DA, et ça leur permettra d'éliminer leurs archives d'une manière plus discrète», raillent des témoins. «Utiliser un incinérateur est une autre option qui est à leur portée, mais un peu plus coûteuse», admettent d'autres. Sans pour autant oublier de souligner l'aspect non légal de cette manière de se défaire de ses documents officiels dans la rue.

## Le palais de la culture Al Khalifa fermé



A. Z.

Grande déception, hier, du public venu visiter la maison de la culture Med Laid Al Khalifa, reconverte en un palais de la culture, après son inauguration jeudi dernier par le Premier ministre à l'occasion du lancement officiel de la manifestation «Constantine capitale de la culture arabe, 2015». Hommes, femmes et quelques familles se tenaient l'air consternés devant la porte fermée et gardée par des agents. «On nous a invité à venir voir le palais et les expositions qui s'y tiennent, mais il s'avère que les lieux ne peuvent pas encore recevoir les visiteurs !», lance un jeune homme visiblement mécontent.

Un autre s'interroge de vive voix se demandant «si l'inauguration du palais n'a été que fictive ?». Les gardiens, quant à eux, qui refusaient tout accès au public, n'arrivaient pas à convaincre les visiteurs que les portes du palais demeurent fermées. «Il reste encore quelque travaux à effectuer, et l'on rouvrira les portes au public», daigne enfin expliquer un agent à la petite foule qui s'est formée devant la porte. Même scénario est également vécu au

palais de la culture Malek Haddad, selon certains témoignages. Il faut relever que les travaux étaient intensément menés sur les deux lieux à la veille même de leur inauguration par le Premier ministre.

Chose qui laisse croire que certains détails en matière de réalisation, qui ne pouvaient pas trop influencer ou constituer un sérieux handicap quant à leur réception officielle, ont été reportés à l'après 16 avril. Pour rappel, la réhabilitation du palais de la culture Med Laid Al Khalifa a coûté près de 2 milliards de centimes et l'autre réhabilitation du palais de la culture Malek Haddad a valu près de 5 milliards de centimes. Probablement que l'ouverture réelle des deux palais ait lieu dans les prochains jours. L'essentiel c'est qu'on a eu un programme d'inauguration jeudi dernier, même si l'on doit avoir conscience que la manifestation se prolonge au-delà de cette date. Et que les gens manifestent un intérêt croissant pour suivre les expositions et les spectacles annoncés.

## Miss Constantine fait beaucoup parler d'elle

A. Mallem

Intervenant dans le sillage du lancement de l'année de la Culture arabe, l'idée d'organiser une cérémonie d'élection d'une «Miss Constantine» paraît, pour beaucoup de citoyens, comme «incongrue» et loin de l'image que la capitale de la Culture arabe 2015 doit présenter, en la matière.

«C'est une culture tout à fait étrangère à notre société, d'autant plus que la conception d'un tel concours est aux antipodes de notre morale islamique», a commenté un groupe de citoyens, rencontrés sur la place de la Brèche, non loin de l'hôtel où allait se tenir le fameux concours.

«Il faut une sacrée dose de courage pour organiser une telle manifestation, dans une ville réputée conservatrice», ont considéré, par ailleurs, des médecins que nous avons croisés, dans le hall du même hôtel. De passage dans le même établissement hôtelier, des voyageurs algériens ont qualifié l'initiative d'audacieuse, voire d'imprudente. Seulement, pour M. Bouherour Samir, président de l'Association «Zouhour Cirta» qui active, depuis cinq ans, dans le domaine de la culture et de l'innovation, auteur de l'initiative qu'il a appelée «le grand concours 2015 de la reine de beauté de Constantine», «il faut oser pour faire bouger les choses et combattre certains clichés» véhiculés, à pro-

pos de la société constantinoise. «Certes, au départ nous, aussi, avons appréhendé la réaction des familles et de la population en général, et nous avons lancé tout d'abord un ballon d'essai pour essayer d'impliquer, justement, la famille, en organisant le concours de «la petite reine de beauté de Constantine». Un concours aux nous avons réservé aux petites filles de 6 à 12 ans.

Et le casting pour cette catégorie va avoir lieu dans 3 jours. Et c'est, seulement, lorsque nous avons constaté qu'il y avait une certaine réceptivité, voire même de l'engouement, chez des familles, que nos craintes ont commencé à se dissiper et avons commencé à voir le succès au bout et à voir plus loin, en montant ce concours de Miss Constantine pour les jeunes filles, et même les femmes mariées, dont l'âge se situe entre 17 et 30 ans». Et nous avons été «ravis de recevoir plus de 70 candidatures de jeunes filles issues de familles respectables».

Pour M. Bouherour, l'objectif est de mettre en valeur la femme constantinoise, non pas seulement du point de vue de sa beauté plastique, mais aussi de sa culture, son éducation, sa moralité, son niveau d'instruction, etc. Et, selon sa conception, tous ces facteurs concourent à faire d'elle une femme accomplie, en phase avec son temps.

«C'est quelque chose qui peut paraître, peut-être, abstraite pour beaucoup de gens, mais nous tendons à la rendre concrète.

Et dans cette démarche, nous avons obtenu le soutien d'élus locaux à l'APC, de médecins, de personnalités locales, etc. Et c'est ainsi que le jury du concours est formé d'un professeur en chirurgie esthétique, un psychologue, un représentant de la société civile, un journaliste, etc.»

Pour clore son exposé, notre interlocuteur a soutenu que les Occidentaux n'ont plus le monopole de l'élection de la reine de beauté, dans leur société, il y a, aussi, beaucoup de sociétés arabes qui ont pris la chose à leur compte et commencé à organiser de tels concours, en veillant, bien sûr, à le faire conformément à leurs traditions culturelles. «Et c'est ce que nous allons faire, nous aussi», dira-t-il.

Et de nous montrer un groupe de jeunes filles à la beauté plastique incontestable, qui étaient rassemblées dans le hall de l'hôtel pour un casting qui allait se dérouler incessamment afin de dégager une quinzaine d'entre elles pour participer à la finale qui aura lieu certainement le 5 mai prochain dans le même hôtel. Les candidates étaient vêtues assez convenablement.

Les unes dévoilées, d'autres portant le hidjeb, et attendaient le moment de passer devant un jury.

## Broncho-pneumonie, une pathologie aussi grave que coûteuse

A. Mallem

«Toute la société est concernée par la prise en charge de la pathologie broncho-pneumonique», estime le professeur Djebbar, médecin chef de service à l'hôpital et vice-doyen de la faculté de médecine de Batna. Cet éminent spécialiste de la pneumologie a animé, hier, dans un hôtel de la ville de Constantine, une conférence de sensibilisation sur cette maladie à l'intention d'une quarantaine de jeunes médecins de la spécialité venus de différentes régions de l'Est. Abordé en marge de la conférence, le Pr. Djebbar nous a livré un état des lieux de cette pathologie au niveau local en disant que «80% de patients atteints de broncho-pneumonie chronique obstructive (BPCO) sont des fumeurs. Les 20% restants sont des personnes qui ont été exposées à ce qu'on appelle la biomasse, c'est-à-

dire tous les matériaux qu'on utilise dans la combustion, comme le bois, les branchages, la bouse de vache, etc. En plus, il y a ce nouveau phénomène qu'on ne connaissait pas auparavant, en l'occurrence la pollution provoquée par le nombre extraordinaire de véhicules introduits dans notre espace de vie depuis la dernière décennie, facteur qui constitue un plus dans l'émergence de cette pathologie». Notre interlocuteur poursuivra en indiquant que «des statistiques récentes élaborées à l'échelle nord-africaine et au Moyen-Orient ont démontré, d'un pays à l'autre, qu'une moyenne de 4% de la population est atteinte de cette pathologie. Malheureusement, plus de 60% ne le savent pas. Et ce n'est que lorsque l'essoufflement paraît à l'effort que le malade s'en aperçoit et vient consulter le médecin. Généralement, la maladie touche les sujets âgés au-delà de la quarantaine». Le problème de cette maladie, ajoutera ce spécialiste, est que «son point

de départ est pulmonaire, mais c'est une pathologie qui va se généraliser à tout l'organisme. Il va y avoir des troubles métaboliques, l'ostéoporose précoce, des dépressions et des tas de choses qui accompagnent cette maladie. Voilà ce qui fait sa gravité. Nous ciblerons les jeunes médecins dans la mesure où nous pourrions leur apprendre comment faire un diagnostic, comment faire une bonne exploration fonctionnelle, mais on cible le grand public, les écoles et autres pour leur faire prendre conscience des méfaits du tabagisme».

Et de terminer par l'aspect économique de la maladie en faisant ressortir que c'est une pathologie qui constitue un lourd fardeau pour le budget de l'Etat en matière de prise en charge, d'absentéisme, d'environnement, etc. «Elle est méconnue du grand public et de beaucoup de jeunes médecins. Et c'est pour cela que nous sommes là pour la leur faire connaître à travers cette conférence», a conclu le Pr. Djebbar.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

29 jourmada ethania 1436

El Fedjr 06h24	Dohr 12h33	Assar 16h16	Maghreb 19h15	Icha 20h39
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## SIDI BEL ABBES

**Le LPA et les déboires des acquéreurs**

**Un programme de 3000 logements LPA est en souffrance depuis plus de 2 années. Plusieurs milliers de dossiers ont depuis été déposés au niveau du service du logement de la daïra qui a entamé des enquêtes et dressé des listes qui ont été communiquées via la direction du logement à plusieurs promoteurs.**

M.D.

Le wali de l'époque a pris le soin de distribuer des quotas aux promoteurs qui ont soumissionné pour ces formules de logements qui ont remplacé le LSP en impliquant l'agence foncière, l'OPGI et l'AADL qui ont bénéficié entre eux de 1000 logements. A l'exception de l'agence foncière qui a entamé son programme et respecté le cahier des charges, le reste des promoteurs privés et publics n'ont pas démarré les chantiers, pourtant les assiettes foncières ont été dégagées à plusieurs endroits avec l'établissement des actes livrés en bonne et due forme aux promoteurs.

Que s'est-il passé pour que ces promoteurs ne soient pas arrivés à démarrer les chantiers ? Ils sont plus d'une vingtaine d'entreprises concernées par ce vaste programme. Chacun y va par son propre argument. On évoque des con-

traintes trouvées sur les terrains à l'image de l'abondance des eaux souterraines qui nécessitent des techniques de drainage à priori onéreuses et qui affectent le prix du logement fixé à 210 millions sans l'aide de l'état. Pour l'administration qui a mis à exécution toutes les procédures pour permettre aux promoteurs des démarrer les chantiers, le cahier des charges est clair et stipule que les prix sont fermes et non révisables quelles que soient les contraintes.

On explique que les entreprises ont soumissionné dans ces projets et sont censées avoir pris connaissance de toutes les clauses introduites dans le document qu'ils ont signé avec la direction du logement, y compris celle qui stipule que le promoteur est dans l'obligation d'exécuter les travaux à hauteur de 20 % pour prétendre au premier versement de l'acquéreur. Malheureusement, de ce côté on apprend qu'un bon nombre

d'entreprises ont déjà encaissé des sommes qui varient entre 1 et 2 millions de dinars sans que le projet n'ait démarré.

Deux promoteurs qui ont fait l'objet de plaintes sont actuellement derrière les barreaux et une enquête serait en cours pour passer au peigne fin ce dossier qui constitue pour les pouvoirs publics une bombe à retardement. Certains promoteurs qui avaient l'habitude «de déplumer» les acquéreurs dans la formule du LSP se retrouvent coincés par les clauses des cahiers des charges et les pouvoirs sont confrontés à une pression subie par la forte demande de logement dans cette formule. La daïra de Sidi Bel Abbès enregistre le chiffre qui avoisine les 17 000 dossiers déposés jusqu'à présent. Ce qui aurait incité l'administration à user de tout l'arsenal juridique pour entamer un assainissement de ce dossier qui fait jaser, croit-on savoir.

## EL-AMRIA

**Des postes budgétaires pour le futur hôpital**

Mohamed Bensafi

La wilaya d'Aïn-Temouchent sera bientôt dotée d'un nouvel établissement de santé publique qui ouvrira ses portes à El-Amria. Les travaux de réalisation de cet hôpital de 60 lits, qui avaient accusé un énorme retard et qui avait provoqué l'ire du ministre, semblent reprendre une allure convenable. De ce fait, le secteur de la santé dans la wilaya d'Aïn-Temouchent accueillera théoriquement au titre de ses postes budgétaires pour l'année 2015, un nombre non négligeable de praticiens spécialistes et généralistes au profit de ce futur hôpital d'El-Amria. Par conséquent, pas moins de 150 nouveaux postes budgétaires ont été accordés au profit de ce futur EHS par la tutelle du secteur, a in-

diqué une bonne source. Ces postes d'emploi, qui seront pourvus très prochainement à l'issue d'un concours de sélection, seront ouverts au profit de 15 médecins, 130 agents du corps paramédical dans ses différentes spécialités et 06 biologistes, ajoute-t-on. L'objectif est de doter, toute de suite, cet établissement de santé public d'un programme en personnel médical et paramédical.

Ces futures nouvelles recrues seront appelées à pourvoir le réseau des structures sanitaires de l'hôpital d'El-Amria. Ce dernier devrait naturellement bénéficier d'un matériel médical important pour l'amélioration de la prise en charge des malades. L'hôpital d'El-Amria constituera ainsi le cinquième établissement public hospitalier de la wilaya d'Aïn-Temouchent après

ceux d'Aïn-Temouchent (02), de Béni-Saf et de Hammam-Bouhdjar, auxquels il faudrait ajouter plus tard deux autres projets dans les communes de Aïn Larbâa et Oulhaça, également 2 hôpitaux de 60 lits. Avec la concrétisation de ce futur hôpital d'El-Amria, la couverture sanitaire dans la wilaya d'Aïn-Temouchent devrait s'améliorer davantage. A cet effet, le ratio lit/habitant, aujourd'hui autour de 1 lit pour 400, passerait à 1 lit pour 300 habitants, la norme nationale étant de 1/500, note-t-on encore. Lors de sa visite de travail à Aïn-Temouchent, en janvier dernier, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelmalek Boudiaf, a, rappelons-le, parlé d'un programme très ambitieux en 2015 pour réaliser un sursaut de qualité.

## NAËMA

**325 millions m3 d'eaux usées à traiter**

Les capacités de réutilisation des eaux usées traitées dans l'irrigation agricole ont été portées de 45 millions m3 en 2012, à quelques 325 millions m3 en 2014, à l'échelle nationale, selon l'office national d'assainissement (ONA). Il est également attendu l'entrée prochaine de 25 stations d'épuration en phase de réutilisation des eaux usées traitées dans l'irrigation de 70 000 hectares de terres agricoles, notamment dans les régions de Béni Snous, Baraki, Ben-Ziad, Chelghoum-Laid, Tipaza, Ouargla, Saïda, Tiaret et Chlef, ont fait savoir aussi les techniciens de l'ONA, lors d'une rencontre régionale, jeudi à Naâma, regroupant les représentants des wilayas de Laghouat, Saïda, Béchar, El-Bayadh et Naâma. La rencontre a été aussi l'occasion de faire connaître divers dispositifs d'irrigation agricole autres que le

recours aux eaux de barrages et aux nappes hydriques souterraines, tels que les procédés de réutilisation des eaux traitées par lagunage naturel et par le biais des stations d'épuration et de traitement, pour l'exécution de projets agricoles respectueux de l'environnement, selon les standards internationaux.

Selon Nassima Bouamama, chargée des stations de traitement des eaux à l'ONA, un plan d'action associant l'ONA et l'Office national d'irrigation et de drainage (ONID), est en cours d'étude pour explorer des opportunités de mobilisation des eaux traitées dans l'irrigation de grandes surfaces dans cinq grands bassins hydrographiques du pays. Les participants à cette rencontre régionale ont débattu aussi des laboratoires habilités à assurer des analyses de qualité de l'eau, aux

plans microbiologiques et physico-chimiques, pour définir les normes techniques de l'eau et les types de cultures pouvant être irriguées avec des eaux traitées, et ce, au niveau de 15 stations d'épuration en exploitation à travers le pays. Les quantités d'eaux traitées et réellement réutilisées dans l'irrigation agricole ont atteint en 2013 un volume de 19 millions m3 pour l'irrigation de 12 000 hectares, a-t-on signalé. D'autres utilisations existent pour les eaux usées traitées, telles que la lutte contre les incendies, le nettoyage des villes, la production d'engrais naturels, en plus de l'industrie, à l'exemple de la station d'épuration de Jijel qui fournit actuellement quelque 15 000 m3 d'eaux traitées pour les besoins d'une tannerie ; ces efforts, a-t-on souligné, sont menés dans le cadre du développement durable.

## TLEMCEN

**La législation et la sécurité des hôtels en question**

Khaled Boumediene

L'institut national spécialisé de la formation professionnelle en artisanat et tourisme (INSFPAT) d'Imama (commune de Mansourah), multiplie ses actions d'échange entre les stagiaires de l'établissement en cours de formation et ses différents partenaires. Des temps de rencontre qui viennent à point nommé à l'heure des nombreux questionnements des stagiaires plongés dans le labyrinthe de l'enseignement et de l'orientation.

Lundi dernier, l'INSFPAT a organisé une journée d'études sur la thématique de la relation entre les hôtels et la police. Cette manifestation coordonnée par Hakim Chaib Draa, enseignant en hôtellerie et tourisme de l'établissement, et M. Belabaci Rachid, chargé de la cellule de communication de la Sûreté de la wilaya, a permis d'éplucher la législation algérienne sur l'hôtellerie et d'échanger conseils et idées sur la sécurité des infrastructures hôtelières. Dans son exposé présenté aux stagiaires présents, l'officier de la brigade touristique de la Sûreté de la wilaya, Ali Aouar, est revenu sur la sécurité des biens et des personnes, qui s'avère être, non seulement la priorité des services de la police, mais aussi de l'hôtelier pour ses clients et ses collaborateurs, ainsi que sur les normes et prescriptions légales des infrastructures hôtelières, en fournissant de précieux conseils sur des mesures à engager par les gestionnaires d'hôtels pour diriger leurs établissements selon les normes de qualité. Il faut souligner dans ce cadre que d'après les développements observés ces dernières années dans le monde entier, le tourisme et avec lui l'hôtellerie et la restauration, est, à n'en point douter, l'une des branches les plus exposées aux impondérables.

Les facteurs d'incertitude découlent d'événements politiques, économiques ou de circonstances ayant un impact sur l'environnement. De nos jours, les touristes, les voyageurs d'affaires et les grandes entreprises choisissent leurs hôtels, leurs restaurants ou leurs salles de séminaire certes d'après la qualité des prestations qu'ils promettent, mais se décident aussi en fonction de la sécurité des constructions, des installations techniques et de l'organisation. La sécurité dans l'établissement devrait être partie intégrante de la politique d'entreprise. En tant que tâche de management, elle doit être définie comme un objectif à part entière de l'entreprise. Selon la taille et la structure de l'établissement, la sécurité globale se compose de divers éléments.

«Dans l'établissement d'hébergement, la sécurité tient lieu de critère majeur de qualité, tant pour les hôtes que pour le personnel. Selon lui, l'hôtelier doit d'un seul coup d'œil juger si son établissement souffre d'une quelconque lacune sur le plan de la sécurité. Si des mesures s'imposent dans un domaine ou un

autre. On ne le redira jamais assez : avant de planifier et de mettre en place la sécurité globale, il y a lieu de répondre à la question suivante: Quels sont les dangers potentiels auxquels l'établissement, les personnes, les biens et l'environnement sont exposés? A quelle fréquence peuvent-ils survenir et quelles en sont les possibles conséquences (dommages, coûts)? L'existence d'un concept de sécurité et d'une véritable culture de la sécurité peut réduire sensiblement les risques et lacunes de sécurité», a expliqué l'officier de police, Ali Aouar. Pour Hakim Chaib Draa, enseignant en hôtellerie et tourisme à l'INFPSAT, «L'intérêt de ces journées est dans le contact de ces jeunes stagiaires venus de toutes les wilayas du pays pour suivre des cours théoriques et pratiques dans les domaines de l'hôtellerie, le tourisme et l'artisanat, au niveau de notre institut qui compte près de 600 élèves toutes formations confondues, avec les professionnels et ceux chargés de la sécurité des infrastructures hôtelières et sites touristiques, d'autant plus que l'hôtellerie et le tourisme à Tlemcen commencent à renaître de leurs cendres ces dernières années. Ce sursaut de l'hôtellerie et du tourisme s'explique surtout par les atouts dont disposent la capitale des Zianides et ses environs, qui constituaient jadis un pôle d'échanges, de culture et de traditions. La wilaya de Tlemcen, il faut le dire, est dotée d'importantes infrastructures hôtelières (Renaissance, Ibis, Les Zianides, Agadir, Stambouli, Pomaria, Zirietc) ; ce qui va permettre au visiteur d'être hébergé à tout moment. En parallèle, l'art culinaire tlemcénien, qui puise toute sa richesse des mets (H'rira, Couscous, M'fouar, H'lou, Gâteaux, Sucreries...) marocains et andalous, est très varié. L'INFPSAT joue un rôle important pour doter toutes les structures hôtelières et sites historiques, culturels et touristiques, de ressources humaines bien formées, capables de renforcer ces secteurs par des techniciens supérieurs d'accueil, d'administration hôtelière, de restauration, cuisine, pâtisserie et d'agences de voyage, en plus des métiers de réceptionniste d'hôtel, de guide touristique et autres, afin d'améliorer les prestations offertes aux clients et touristes. Les stagiaires ont besoin d'un perfectionnement de qualité sur toutes ces choses-là, pour bien préparer leur vie professionnelle. Ils doivent aussi comprendre la législation hôtelière algérienne. Notre préoccupation est donc de former des femmes et des hommes qualifiés». A noter que ces stagiaires suivent une formation d'une durée de 24 mois, en régime d'internat, et en semaines alternées, théorie et pratique. La formation est sanctionnée par un diplôme de technicien supérieur (BTS) après un examen se rapportant à tous les enseignements reçus durant le cursus de formation.

## NOUVELLE SÉRIE LIMITÉE CITY LA VILLE DEVIENT SI SIMPLE



RENAULT CLIO CAMPUS CITY  
AU PRIX DE 1 200 000 DA\*



RENAULT CLIO CITY  
AU PRIX DE 1 243 000 DA\*

(\*) PRIX EN TTC. TAXE VÉHICULES NEUFS INCLUSE. PEINTURE MÉTALLISÉE NON INCLUSE.  
OFFRE VALABLE DANS TOUT LE RÉSEAU RENAULT ALGÉRIE  
Pour plus d'informations : 0770 90 50 00 / contact.client@renault.dz

CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



### CONVOCATION A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DE LA SOCIÉTÉ NCA-ROUIBA EXERCICE 2014

SOCIÉTÉ PAR ACTIONS COTÉE EN BOURSE D'ALGER AU CAPITAL DE 849.195.000 DE DINARS  
SIEGE SOCIAL : ROUTE NATIONALE N°05 ZONE INDUSTRIELLE DE ROUIBA  
RC : 0008627 B 99

Les Actionnaires de la société NCA-ROUIBA sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire qui aura lieu le **Mercredi 21 Mai 2015 à 10H00**, au **Stand'All du Kiffan Club (Route de la Rassauta, Bordj El Kiffan, Alger)**, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture et approbation du rapport du Conseil d'Administration de l'exercice 2014
2. Lecture et approbation du rapport général du Commissaire aux Comptes de l'exercice 2014
3. Lecture et approbation du rapport spécial du Commissaire aux Comptes relatif aux conventions réglementées conformément à l'article 628 du Code de Commerce
4. Approbation des états financiers de l'exercice 2014
5. Affectation du résultat
6. Quitus aux administrateurs pour l'exercice 2014
7. Fixation des jetons de présence des membres du conseil d'administration au titre de l'exercice 2014
8. Nomination d'un nouveau Commissaire aux Comptes pour les exercices 2015, 2016, 2017
9. Nomination d'un nouvel administrateur représentant les petits porteurs
10. Nouvelle configuration du Conseil d'Administration et confirmation des mandats des administrateurs pour les exercices 2015, 2016 et 2017
11. Pouvoir en vue des formalités de dépôt et de formalités légales.

Tous les documents afférents à cette Assemblée seront mis à la disposition des Actionnaires sur le site web [www.rouibaenbourse.com](http://www.rouibaenbourse.com), à compter du 23/04/2015. Merci de confirmer votre présence au plus tard le 10 mai 2015 par email, téléphone ou fax.

Pour toutes informations et inscriptions :

Email : [bourse@rouiba.com.dz](mailto:bourse@rouiba.com.dz)

Tél : 021 81 11 51 Fax : 021 81 74 40

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION  
Le Président du Conseil d'Administration  
**M. Slim OTHMANI**

### Association nationale des diabétologues endocrinologues ANDEL

### Organise le 3e congrès les 23-24-25 avril 2015 à Oran, hôtel Méridien

#### Thèmes :

- Cœur et diabète
- HTA et diabète
- Dyslipidémie et diabète
- Hyperprolactinémies
- Thyroïde et grossesse

Les endocrinologues diabétologues sont invités à ce congrès.

Contact : 0661 51.36.34 - 021 65.02.25 - 0770 92.61.61  
Fax : 021 66.13.81



وكالة «زناتة للسفر»



Séjour Linguistique  
En Milieu Familial Britannique  
Jeunes de 10 à 18 ans  
Places Limitées  
Départ le 02 Aout 2015

Centrale de réservation :

043 437 220 / 043 437 221

TLEMCEM : 043-41-68-14/16/17

ORAN : 041-39-12-57

Mail : [zenatavoyages@hotmail.com](mailto:zenatavoyages@hotmail.com)

Web : [www.zenatavoyages.com](http://www.zenatavoyages.com)

#### Importante Société de Promotion Médicale Recrute dans l'immédiat

- \*1\* Un Gestionnaire des Ressources Humaines
- \*2\* Une Assistante de Direction

#### Exigences des postes :

##### Pour le poste \*1\*

Etudes supérieures.  
Expérience minimum de 08 ans dans la filière des ressources humaines.  
Bonne maîtrise des systèmes informatisés (logiciel de paie).  
Usage courant des logiciels de bureau (Word, Excel, Power point...).

##### Pour le poste \*2\*

Diplôme universitaire.  
Expérience de 03 à 05 ans.  
Connaissance du Français et de l'Anglais exigée.  
Maîtrise de l'outil informatique (Word, Excel, Power point...).

Libre de suite.  
Résident à TLEMCEM.  
Adresser candidature et lettre de motivation à l'adresse suivante : [recrut13tm@gmail.com](mailto:recrut13tm@gmail.com)

CHLEF

## En voiture ! Le train va partir

La venue du train avec sa voie ferrée et ses stations dans la plaine du Chélif est sûrement l'attraction vivante la plus étonnante de l'époque de la modernité qui a été introduite dans le pays au siècle passé.

Par Hamid Dahmani

Évoquer la gare d'El-Asnam, c'est parler de la mutation de la ville d'Orléansville et des autres lieux de ce grand département connu sous le numéro minéralogique le 9H. C'est vers l'année 1870 que le désenclavement de la région s'est fait avec l'ouverture et la concrétisation de la ligne de chemin de fer et de son train à vapeur à Orléansville. Le passage du rail à Orléansville, à cette époque, était le premier pas du pays dans l'histoire de la modernité de la région de la plaine du Chélif et le commencement du rapprochement entre les contrées lointaines des autres régions du pays qui étaient isolées et fermées au monde. Avec la ligne Alger-Oran qui traversait le département d'Orléansville d'Est en Ouest, le train était une providence et une sensation avec ses bienfaits pour la population et pour le transport des marchandises. Avec l'arrivée du progrès ferroviaire dans le nouveau moyen de locomotion, c'en était fini avec le calvaire du transport précaire en diligence ou avec les chevaux pour les voyageurs. L'arrivée de la locomotive, ici à El-Asnam, a approximativement plus d'un siècle et demi.

Le convoi du train à vapeur et ses wagons était sûrement une grande attraction pour les autochtones qui étaient éblouis de découvrir pour la première fois cette machine à vapeur qui roulait sur des rails au milieu des reliefs et des paysages. Aussi, pour permettre à la «machina» de circuler ici et partout en Algérie et de conquérir les lieux les plus reculés pour implanter définitivement sa voie ferrée, que d'ouvrages d'arts, ponts, tunnels et gares ont été bâtis tout le long de la ligne pour son passage et son arrêt dans les villes et les villages.

En 1923, la ligne Orléansville-Ténès était inaugurée et desservait les gares de Warnier Heumis, Montenotte et le vieux Ténès sur son trajet, mais pour quelque temps seulement à cause des grandes inondations et de la crue de l'oued Wahrân de 1927 qui a dégradé son parcours. Depuis ce temps-là, le train s'est beaucoup transformé et a évolué dans sa conception. La vieille machine à va-

peur est vite oubliée et rapidement remplacée par de nouvelles mécaniques à combustion, remplaçant ainsi les tortillards du passé.

Linex est là ! De nouvelles gares plus modernes sont construites après le terrible tremblement de terre qui avait détruit une grande partie du patrimoine ferroviaire pour faire place à un meilleur service de train dans le confort et le transport du voyageur. Avec le rapide, c'était l'ère du renouveau du transport par le CFA dans le pays. Deux lignes de chemin de fer étaient ouvertes à cette époque ici à Orléansville, la ligne Alger-Orléansville-Oran et Orléansville-Ténès. Deux gares existaient également à cette époque à la même adresse et desservaient les destinations citées plus haut.

Et que de chemin fait à ce jour depuis le temps de la mise en circulation de cette merveille du transport collectif. Et que de voix ont chanté et loué le train, (ch'mine difir ghourbel et j'entends siffler le train...), ont bercé nos voyages dans le rêve du rail. Le train est toujours vivace. Il fait notre bonheur et nos voyages. Certes, il a changé d'époque ! Il a rajeuni ! Et il est plus rapide, et il siffle toujours pour nous avertir de sa rentrée en gare. Tout cela c'était hier. L'époque du labeur, du sérieux et de l'intransigeance dans le travail.

### DANS LE PRÉSENT ET PAS PLUS QUE CE SAMEDI PASSÉ DE CETTE ÈRE...

L'autorail ou l'héritier de la belle locomotive était là aussi, mais à l'arrêt dans la gare de Chlef; il ne voulait pas partir faire son train-train habituel à cinq heures trente (5h30) en direction d'Alger. L'autorail était bien là sur ses rails avec le moteur arrêté et les portes verrouillées. Les voyageurs aussi étaient là nombreux, des femmes, des enfants et des jeunes supporters de l'ASO qui chantaient à la gloire de leur équipe sur les quais de la gare et qui se rendaient joyeusement à Alger pour supporter leur équipe locale. Mais les portes du train sont restées closes et pas d'embarquement même avec nos billets à la main. Six heures trente passées, on était toujours dans l'attente,

pleins d'anxiété, pour prendre notre train mais «walou», pas de sifflet de départ. C'était étonnant; il y avait un grand mouvement du côté des bureaux de la gare et les cheminots et les services de sécurité n'arrêtaient pas de sillonner les quais, se murmuraient entre eux des paroles et jetaient des coups d'œil furtifs du côté des supporters sans apporter de l'eau à notre moulin. Aucune explication ni considération pour des voyageurs qui s'impatientaient et qui pourtant avaient payé leurs billets sans pouvoir prendre le train pour regagner leur destination finale. Il paraît que la raison était la peur de cette poignée de supporters qui étaient peu nombreux et qui chahutaient sans la moindre méchanceté et qui a fait craindre aux cheminots, sur de simples préjugés, des incidents de leur part dans le train, selon les voyageurs «sages».

La SNTF est un service public de la république qui doit assurer des prestations de transport de la population. Il a fauté en annulant le départ du train programmé sur la ligne de départ, ce jour de week-end. Après tout, la société a ses propres moyens de sécurité pour faire face à toutes les éventualités dans le train.

On était perdu sur les quais de la gare. Le transport public a été annulé sur un coup de tête de la part des responsables qui ne sont pas conscients de la gravité de leurs actes en prenant des décisions contre-productives pour l'entreprise. Annuller un train de quel droit ? Parce qu'il y avait des supporters qui se rendaient à Alger pour un match phare de la Coupe d'Algérie ? On fait de la sélection parmi les voyageurs maintenant ? On ne pénalise pas des voyageurs gratuitement sans raison valable. Ils y avait des malades qui se rendaient à des rendez-vous médicaux, des gens qui se rendaient à leur travail ou pour des affaires. Ces messieurs n'ont pas tenu compte de tout ce beau monde. On nous a invités tout simplement à nous faire rembourser nos billets au guichet pour un moins que rien. Aussi, on a pris notre mal et nos bagages en mains et nous sommes retournés chez nous gentiment nous recoucher sur de simples présomptions infondées par ceux qui ne voulaient pas travailler...

MOSTAGANEM

## La pomme de terre revient en mai

Le cinquième Salon international de la pomme de terre «Batatis 2015» de Mostaganem sera organisé du 4 au 6 mai prochain, a-t-on appris jeudi du directeur de la manifestation. Ce rendez-vous économique verra la participation de plus de 100 exposants dont des opérateurs nationaux et des producteurs de semences de pomme de terre de France, Hollande, Espagne et Italie outre 30 autres exposants spécialisés dans le matériel agricole, a indiqué à l'APS M. Mahi Omar. L'objectif de cette manifestation, devenue annuelle, est de faire connaître différentes variétés de pomme de terre et leurs semences et les techniques modernes utilisées dans cette filière agricole, ainsi que l'échan-

ge d'expériences entre opérateurs locaux et étrangers. Une exposition de différentes variétés de ce tubercule et des semences produites dans différentes wilayas du pays est prévue au titre de ce salon qui sera abrité par le village de Menasria dans la commune de Oued El Kheir. Des communications sur les modalités de production, de traitement et d'utilisation d'engrais sont programmées pour la circonstance, de même que des sorties à des exploitations agricoles de la région. Le Salon international de la pomme de terre est initié par la société d'expositions agricoles «HM.com» en collaboration avec la chambre nationale d'agriculture et la direction des services agricoles (DSA) de Mostaganem.

## Des projets pour Aïn Nouissy

Ayache Djamel

Aïn Nouissy, bourgade distante de 16 km au sud-ouest de Mostaganem, limitrophe avec la wilaya de Mascara dans son extrême ouest, peuplée de 15.700 âmes, a su grader des années durant sa vocation à la fois agricole mais aussi touristique. Dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie de ses habitants, les services de l'APC ont lancé divers projets en ce sens, notamment l'alimentation en eau potable du quartier La gare d'une population estimée à 200 âmes et aussi la rénovation de l'équipement de la station du douar Belle vue, le douar Benzaza peuplé de 230 habitants et aussi la rénovation de l'équipement de la station du douar Belle vie.

Le douar Benzaza, qui a longtemps souffert du problème d'alimentation en eau potable, a bénéficié d'une opération de réalisation d'un réseau AEP de 2 km environ.

Au chapitre assainissement, les douars Denden

et Ouled Hamdane ont été ciblés par l'extension du réseau d'assainissement.

Dans le secteur des travaux publics et selon le P/APC d'Aïn Nouissy et pour désenclaver les zones éparses, plusieurs routes ont été réalisées, seulement vers douar Hamdoud, douar Filiti et Abd Chegua.

La route menant vers le douar Kraïmia sera quant à elle incessamment lancée, précise notre interlocuteur.

Dans le secteur de l'habitat, 250 unités, tous types confondus, en cours de réalisation connaissent un taux d'avancement de 75%. Dans le logement de type rural, une liste nominative de 100 bénéficiaires vient d'être arrêtée comprenant des familles dont les habitations ont été touchées par le séisme qui a frappé la région 18 mois auparavant. Dans celui du tourisme, la station thermique située à l'entrée nord de la localité est touchée par une opération d'extension et d'aménagement pour améliorer l'accueil des visiteurs venant des quatre coins du pays.

RELIZANE

## Une opération de collecte de sang lancée

Mahi Ahmed

Le bureau local de la wilaya de Relizane de l'association nationale «El Irchad Wa Islah» a lancé une opération de bienfaisance pour la collecte de sang afin de venir au secours des établissements publics hospitaliers (EPH) de la wilaya dont les banques de sang connaissent un certain déficit. Ce constat a été fait lors des visites effectuées par les responsables de cette association caritative dans les EPH. L'on fait appel à cette occasion à tous les

citoyens et citoyennes à la réussite de cette initiative en participant massivement à la collecte en faisant don de leur sang afin de sauver des vies humaines, notamment les patients devant subir des interventions chirurgicales dans les hôpitaux.

Au premier jour, samedi, l'appel lancé a trouvé un écho favorable d'où l'engouement d'un monde appréciable pour le don du sang. D'autres personnes ont laissé leurs coordonnées aux responsables de l'association dans l'optique d'être contactées en cas de besoin.

## La sécurité routière à l'école



Abbad Miloud

L'école primaire Hamdini Maamar, située dans la zone D3 de la commune de Chettia, a abrité une journée sur le thème de la sécurité routière, à l'intention des élèves et leurs enseignants et ce, à l'occasion de la célébration de la Journée nationale de la science qui coïncide chaque année avec la date du 16 avril. La manifestation, initiée et organisée par les services de la police de la sûreté de wilaya, a vu également la participation des autorités de la daïra de Ouled Farès ainsi que des éléments de la Protection civile. L'objectif visé est une

meilleure sensibilisation sur l'importance de la sécurité routière, les dangers liés au non-respect du code de la route et surtout l'excès de vitesse, afin de limiter les pertes humaines et matérielles engendrées chaque année. Une communication intitulée «les accidents de la route, les causes et les remèdes» a été animée par un cadre de la sûreté de la daïra de Ouled Farès. Elle a été suivie d'un débat. Il y a eu également une exposition de photos montrant les accidents graves de la circulation et où sont mentionnées les causes qui en sont à l'origine. Les éléments de la police mobilisés pour la circonstance ont donné plus d'informa-

tions sur le phénomène, vulgarisé la réglementation régissant le code de la route ainsi que certaines dispositions particulières sur les règles de circulation routière. Les préparatifs de cette journée ont débuté la première semaine du mois courant et ont nécessité la mobilisation de tous les moyens humains et matériels nécessaires. Ceci dénote de l'importance accordée par les services de la police de la wilaya à la prévention dans le domaine de la circulation routière.

Avant la clôture de la journée, il a été procédé à l'ouverture d'une bibliothèque scolaire au sein de l'établissement sus-indiqué.

## Surexploitation de la nappe phréatique 118 demandes de forage rejetées en 2014

Sofiane M.

La surexploitation des eaux souterraines dans la wilaya d'Oran pour des utilisations commerciales et industrielles semble préoccuper la direction des Ressources en eau qui a procédé, à un tour de vis, en matière d'octroi de nouvelles autorisations pour les forages. Ainsi sur les 712 demandes déposées à cette direction, durant l'exercice 2014, 118 demandes ont été rejetées alors que 441 ont obtenu l'accord favorable, a-t-on appris de sources autorisées sans cette direction. Les 118 demandes ont été refusées pour divers motifs et, essentiellement, pour la proximité des points d'alimentation en eau et/ou pour préserver la nappe phréatique surexploitée, dans de nombreuses zones de la wilaya. Alors que la SEOR a réussi à couvrir presque 98% du territoire de la wilaya en matière d'alimentation en eau potable (AEP) avec une plage horaire 24h/24, des industriels et des commerçants préfèrent les eaux souterraines en raison de leurs prix largement compétitifs.

Le mètre cube d'eau pompé et déclaré à l'Agence du Bassin hydrographique Oranie-Chott Chergui (ABH) coûte, seulement, 25 DA contre 40,95 DA pour celui fourni par la SEOR. Ce dernier tarif concerne uniquement les gros consommateurs (industriels et établissements touristiques) dont la consommation dépasse les 82 m<sup>3</sup>, alors que pour les administrations et les commerces, le mètre cube est facturé à 34,65 DA. Les ménages, dont la consommation ne dépasse pas les 25 m<sup>3</sup>, ne payent en réalité que 6,3DA le m<sup>3</sup>.

Outre les prix avantageux des eaux souterraines, les forages individuels, dont la majorité se trouve à l'intérieur de propriétés privées (usines, commerces, hammams, fermes...), échappent souvent au contrôle des services concernés. Selon les dernières estimations, 75% des eaux souterraines, puisés de la nappe phréatique, dans notre wilaya ne sont ni facturés ni déclarés aux services concernés. Les

propriétaires des forages et en particulier les unités industrielles et les établissements, à caractère commercial, ne respectent, aucunement, les clauses du cahier de charges en matière d'exploitation rationnelle des eaux souterraines. La réglementation insiste sur l'équipement des puits de compteurs pour mesurer les quantités d'eau pompées de la nappe phréatique, mais sur le terrain c'est une autre réalité. Le plus préoccupant est que le nombre des forages illicites a explosé, ces dernières années, dans plusieurs localités de la wilaya, à l'exemple de Sidi El Bachir, Bouâmama, douar Belgaïd et Ain El Beïda. Des centaines de puits creusés, illicitement, dans la wilaya ont été découverts à l'ouest de la ville, notamment dans le secteur de Bouâmama. Il s'agit, généralement de puits situés sur des terres agricoles, mais qui servent pour certains à alimenter les colporteurs.

Le plus inquiétant est que la majorité de ces puits illicites sont des forages profonds qui constituent une menace réelle pour la nappe phréatique.

## Pour mettre un terme aux coupures intempestives De nouveaux transformateurs électriques pour les zones d'activités

J. Boukraâ

De nouveaux transformateurs électriques seront installés au niveau des zones industrielles et zones d'activités pour mettre un terme définitivement aux perturbations et autres coupures intermittentes du courant électrique au niveau de ces zones. Cette décision a été prise par la direction de Sonelgaz en réponse aux doléances des investisseurs, dont les perturbations en alimentation d'énergie constituent un désagrément majeur. Ces transformateurs font office de solution d'urgence pour le problème des coupures électriques. C'est également un renfort considérable pour les installations énergétiques. De leur côté, les industriels et les opérateurs économiques de la wilaya se plaignent de multiples défaillances en matière d'aménagement et de gestion des différentes zones industrielles de la wilaya. Les préoccupations des représentants des entreprises sont, dans l'ensemble, liées aux problèmes des coupures du courant électrique, de l'état du VRD et de l'éclairage public. Dégradation des voies de circulation, éclairage public défectueux, déchets entassés à côté des unités de production, coupures dans l'alimentation en eau potable et défaillance dans les réseaux d'assainissement des

eaux usées, constituent aussi les principales préoccupations des opérateurs économiques qui déplorent cette situation «pénalisante». Les moyens financiers mis à la disposition de l'entreprise de gestion des zones industrielles d'Oran (EG-ZIO) ne sont pas à même de prendre en charge l'ensemble des préoccupations soulevées par les industriels de la région. Les taxes annuelles payées par les opérateurs économiques ne suffisent pas à réaliser des travaux de grande envergure. La gestion des zones industrielles est confrontée à d'innombrables problèmes. Entre manque de financement et certaines unités industrielles qui ne payent pas les droits d'activités, l'entreprise de gestion des zones industrielles est entre le marteau et l'enclume et n'arrive pas à concrétiser ses projets de réhabilitation. Pas moins de 40% des unités industrielles ne règlent pas les taxes et les droits d'activités. De leur côté, les industriels et les opérateurs économiques de la wilaya se plaignent de multiples défaillances en matière d'aménagement ; ils disent que même les travaux de réhabilitation sont souvent menés à la hâte. Dans le but d'améliorer les conditions de travail des opérateurs économiques, une enveloppe financière d'environ 575 millions de dinars a été débloquée

pour des opérations d'aménagement et de réhabilitation ciblant quelques zones d'activités réparties sur les communes de la wilaya d'Oran, notamment Oued Tlélat, Hassi Benokba, Sidi Chahmi, Boufatis, Benfréha et Boutlelis. Les travaux d'aménagement de sept (7) zones d'activités de la wilaya d'Oran, dont certains à l'arrêt depuis plus d'une année, ont été aussi lancés. L'aménagement concerne notamment l'alimentation en eau potable, l'assainissement et les voiries et réseaux divers (VRD). La zone d'activité de Oued Tlélat, dont le réseau d'assainissement a été effectué depuis longtemps par l'agence foncière communale, n'est toujours pas doté de station de relevage pour prendre en charge les rejets. Les zones d'activités de Sidi Chahmi, Boutlelis et d'El Kerma sont sujettes à d'autres contraintes liées, somme toute, à des aveuglements. Une réévaluation est nécessaire pour achever les travaux. Concernant la zone d'activité de Boufatis, le directeur de l'industrie et des mines a indiqué que le cahier de charges est en cours d'approbation au niveau de la wilaya. D'après le même responsable, une demande de réévaluation a été faite pour prendre en charge l'éclairage public et le branchement aux réseaux électriques et téléphoniques.

## Saisie de bijoux en or au port d'Oran

K. Assia

Les douaniers relevant de l'Inspection principale, à la visite voyageurs, du port d'Oran, sont parvenus à déjouer une tentative d'importation illégale de produits aurifères. C'est lors du contrôle des passagers du car ferry 'El Djazair' en provenance de Marseille que les douaniers ont mis la main sur une quantité importante de bijoux non déclarés. Ceux-ci ont été interceptés, lors de la fouille d'un véhicule de marque Wolsvaghén. Les agents ont découvert 46 bracelets, 3 bracelets en or cassés, 6 bracelets grand modèle, 3 gourmettes, 1 chaîne, 2 pièces 'dollars', 1 chaîne avec pendentif, 1 chaîne 'Cléopâtre', 2 chaînes 'krafache', 1 médaille, 4 fermoirs en or, 1 chaîne en fleur, 1 'zerouf', 1 montre en or, 3 chevalières, 3 bagues, 4 alliances, un médaillon de Louis, 1 broche en or, 6 paires de boucles d'oreille en or, 6 bagues en or cassés, 9 chaînes en or cassés,



Ph: Arch.

11 pièces de boucles en or cassés, 11 pendentifs, 2 autres bracelets en or cassés, 18 morceaux de métal et 1 chaîne en métal. Une expertise est en cours pour déterminer le poids global ainsi que la valeur de ces bijoux. Ceux-ci ont été saisis conformément à l'ordonnance 96-22 relative à la répression de l'infraction à la réglementation des changes. La quantité saisie peut dépasser les 2 kg. Une enquête a été ouverte dans cette affaire d'importation illégale et frauduleuse d'or.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Vrai ou pas



s'agit plus de dire que telle chose est vraie ou fausse, car il y a des nuances, des degrés dans la vérité... des vérités, ou de leurs mensonges.

Il y a le vrai-faux, le faux qui a des allures de vrai. Il y a aussi le vrai qui ne sera jamais accepté comme tel, donc faux aux yeux des gens, et le faux qui sera toujours mis à la place qu'il ne mérite pas. Le vrai authentique, pur, n'existe peut-être plus. Le faux «authentique» existe toujours mais a tendance à disparaître, car la seule vérité qui soit est qu'il n'y a ni vrai ni faux ; il n'y a que des métaphores s'y rapportant. Ce que je dis là est peut-être vrai, peut-être faux, qui peut le dire vraiment ? Une chose est sûre cependant !!! Enfin une !, diriez-vous. Oui, une seule chose est sûre, vraiment sûre : j'ai écrit ce billet, fruit d'une insomnie, elle aussi réelle et sûre. Moralité : entre le vrai et le faux, il y a un gouffre.

nu plus pernicieux, plus vicieux, plus difficile à identifier en tant que mensonge. Et c'est de cette manière qu'on fait avaler, aux gens, toutes les couleurs du monde et qu'on les persuade que les vessies sont en réalité des lanternes. Il ne

«**A** beau mentir qui vient de loin». Dit le proverbe populaire. N'avez-vous pas l'impression que ce proverbe est, aujourd'hui, tombé en désuétude et ne sert pas vraiment à grand-chose de nos jours ? Les menteurs sont partout et n'ont pas besoin de venir de loin pour déverser leurs salades sur les pauvres naïfs et crédules que nous sommes. De plus, ne dit-on pas que le monde est devenu un grand village, où tout se sait, où l'on est observé au microscope, en permanence. Les menteurs d'antan qui venaient de loin pour débiter des idioties, sur telle ou telle lointaine contrée, avaient le beau rôle, puisque personne ne pouvait vérifier la véracité de leurs dires. Aujourd'hui, un coup de téléphone suffit pour vérifier l'info. Pas évident du tout. Bekri pour convaincre on te disait «c'est dans le journal». Sauf que grâce à la démocratie la seule chose qui est sûre, fel jranine c'est la date et encore... Mais, aujourd'hui, par contre, le mensonge est de-

## 7<sup>ème</sup> Congrès international de gynécologie obstétrique Les nouvelles techniques de diagnostic prénatal au menu

Le 7<sup>ème</sup> Congrès international de gynécologie obstétrique se tiendra, les 24 et 25 avril prochains, à l'hôtel 'Sheraton' d'Oran a-t-on appris, hier, auprès de M. Benabadji, président de l'Association des gynécologues obstétriciens privés d'Oran (AGOPO) organisatrice de l'événement. Ce Congrès international dédié à la recherche médicale et scientifique se veut, désormais, un espace incontournable pour renforcer l'échange d'expériences, entre des spécialistes de renom, venus des quatre coins du pays et étrangers. Une dizaine de communicants français et d'autres nationaux vont prendre part à ces journées, a expliqué notre interlocuteur. La nouveauté sera d'explicitier les méthodes non invasives de diagnostic prénatal, autrement dit, prélever de l'ADN fœtal dans le sang maternel. Cette technique, très avancée, va éviter le recours à la méthode de mio-synthèse,

une technique, à la fois invasive et traumatique. Les spécialistes se pencheront, également, sur les inducteurs d'ovulation, soit la stimulation des ovaires dans le cadre de la stérilité féminine et l'infertilité. D'autres thèmes d'actualité seront, aussi, débattus lors de ce congrès. Il s'agit de la prévention du cancer du col de l'utérus, par la méthode de dépistage moderne. D'autres techniques d'endoscopie gynécologique seront, également, vulgarisées à l'occasion de cet événement. Outre ce procédé, les spécialistes vont mettre l'accent sur les infections génitales, l'échographie fœtale, l'IRM fœtale, la chirurgie par voie basse. D'autres progrès que l'Association, à vocation régionale, vient de réaliser grâce aux efforts consentis pour être, toujours, au diapason de la performance.

En optant, d'avantage, pour la formation continue, notre interlocuteur a rappelé,

dans ce contexte, que plusieurs journées de formation sont organisées, durant l'année, au profit de la corporation. Une mise à niveau et un perfectionnement qui porte, le plus souvent, sur les techniques de l'échographie, les maladies liées à la grossesse entre autres. Ces techniques de l'échographie, en trois et quatre dimensions, en matière de précision et d'amélioration de l'imagerie obstétrique, permettent de vulgariser plusieurs procédés, notamment, en matière de diagnostic des anomalies fœtales et de prise en charge anténatale. Plusieurs recommandations seront prises à l'issue de ces journées internationales, dédiées à la recherche médicale et scientifique, a noté le président, notamment, en matière de renforcement du dépistage contre le cancer du col de l'utérus et les méthodes non invasives de diagnostic prénatal.

K. A.

### Haï Chahid Mahmoud

#### Découverte d'un cadavre en état de décomposition

Une découverte macabre a été faite, avant-hier, à Oran. Un corps en état de décomposition très avancé, a été découvert dans une maison Haï Chahid Mahmoud, commune de Hassi Bounif. La victime est un homme âgé

de 75 ans. La dépouille mortelle a été déposée à la morgue de l'hôpital 1er Novembre. Une enquête a été découverte pour déterminer, les circonstances exactes du décès.

J. B.

#### Bousfer : cinq blessés dans une collision

Cinq personnes, âgées entre 22 et 63 ans ont été blessées, vendredi soir, dans une collision entre 2 voitures de marque Peugeot 308 et Renault

nault trafic, sur le CW84, dans la commune de Bousfer. Les blessés ont été évacués vers l'hôpital d'Ain Turk. Une enquête a été ouverte.

J. B.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Tazi Maghnia, 93 ans, Maraval  
Benadjel Mostapha, 79 ans, Eckmühl  
Doubari Bachir, 74 ans, Yaghmoracen  
Damane Bouchra, 30 ans, Ain El Turk

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

29 jourmada ethania 1436

El Fedjr 04h55	Dohr 13h02	Assar 16h45	Maghreb 19h44	Icha 21h07
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## Aïn El Turck, Les Andalouses, Cap Blanc... Les solariums clandestins occupent déjà les plages



Ph.: Arch.

Rachid Boutlelis

Amoins de trois mois de l'ouverture de la saison estivale, le problème des solariums clandestins a ressurgi. Ce constat a été relevé dès ce week-end, caractérisé avec une hausse sensible de la température. Des familles ont été surprises par l'accaparement de certains espaces par des solariums "informels", qui ont fait leur apparition sur les plages des Andalouses de Bousfer et à Cap Blanc entre autres.

Dans cette dernière localité balnéaire, des citoyens qui se sont déplacés hier au siège de notre rédaction ont tenu à dénoncer le squat des plages par des énergumènes qui ont installé des solariums, alors que les plages n'ont toujours pas fait l'objet de concession. « On nous gâche la vie avant même la saison estivale, nous nous attendons au pire cet été », assure le propriétaire d'un cabanon à Cap Blanc. Au niveau des plages de la corniche, les pères de familles qui ont rapporté leurs accessoires ont été consternés au plus haut point en se faisant apostropher par de pseudo-employés de ces solariums clandestins. Leur comportement et leurs propos frisant l'outrage ont découragé nombre de pères de familles qui ont été dans l'obligation de déboursier entre 400 et 600 dinars de centimes pour louer une place au soleil au bord de la mer, l'espace d'une demi-journée. Payer et profiter de l'air iodé ou être prié de quitter les lieux.

« Pour mes enfants, je me suis trouvé dans l'obligation de déboursier 400 dinars alors que je dispose de mon propre équipement de plage et ironie du sort ce n'est pas encore la saison estivale. Nous nous interrogeons sur la présence de ces solariums et sur l'absence quasi totale de contrôle », a déploré un responsable de famille venue vendredi de la banlieue d'Oran pour passer une journée aux Andalouses. Notons que ce malheureux état de fait a été relevé sur plusieurs plages de la daïra d'Aïn El Turck. Des témoignages similaires de familles frustrées et choquées, dont certaines ont été carrément chassées du territoire

proclamé propriété de ces solariums, ont été formulés lors ce long week-end. « Les responsables concernés devraient en principe mener une opération d'assainissement et ce, en faisant appliquer à la lettre la réglementation en vigueur. Nous sommes durement confrontés à cet épineux problème que nous rencontrons chaque été. Il est temps de mettre un terme à cette anarchie qui ne dit pas son nom », s'est insurgé avec dépit une mère de famille, domiciliée à Oran, qui s'est installée avec ses enfants sur une plage du site des Andalouses où l'affluence de ce vendredi a battu tous les records. « En plus, nous sommes également sommés de déboursier 100 dinars à de pseudo-gardiens de parking au louche acabit », a renchéri encore notre interlocutrice.

Nombre d'autres responsables de familles ont aussi dénoncé le climat délétère prévalant dans certaines plages dudit littoral qui, affirment-ils, « sont tout simplement à déconseiller pour les familles ». Ce malheureux constat s'applique en partie à travers le fait que les ouvertures des postes de police des plages et ceux de la gendarmerie nationale ne sont en fait prévues qu'avec le lancement officiel de la saison estivale. Vraisemblablement afin d'éviter d'être confrontées à cette situation complexe, certaines familles ont préféré bivouaquer sur les espaces verts à l'orée des zones boisées cernant partiellement ledit littoral. Toujours est-il que ce triste constat ne peut certainement pas contribuer à l'amélioration d'un cadre de séjour agréable au bord de la mer pour les millions d'estivants attendus cet été.

La balle est ainsi dans le camp des responsables concernés pour tenter de démêler l'écheveau de cette situation embarrassante avant la date butoir de l'ouverture officielle de la saison estivale. La concession des plages, qualifiée par la vox populi « d'anarchie autorisée et de dégradation des conditions de séjour », constitue depuis ces derniers jours le thème principal des discussions. En effet, l'annonce de l'annulation de cette activité saisonnière a suscité un grand ouf de soulagement des familles oranaises, qui ont

manifesté leur consternation et leur courroux à propos d'un éventail de désagréments et de contraintes ayant gâché leur bref séjour au bord de la mer. Ce triste constat a été résumé par le représentant du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, lors d'une rencontre régionale tenue récemment au Sheraton et consacrée à l'évaluation de la saison estivale 2014 ainsi que l'entame des préparatifs de celle de 2015 au niveau des 5 wilayas côtières de l'ouest du pays, à savoir Chlef, Mostaganem, Oran, Aïn Témouchent et Tlemcen.

Le responsable a, en effet, fait remarquer que l'anarchie a régné en maître absolu sur les plages durant les précédentes saisons estivales. Il a déclaré à l'APS que « le département ministériel de Tayeb Belaïz est sur le point de proposer au gouvernement l'annulation des contrats de concession des plages ainsi que des contrats en vigueur ». Cependant, lors de sa dernière visite de travail à Oran, la ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Nouria Yamina Zerhouni, a apporté un démenti formel à propos du gel de la concession des plages. Mme Zerhouni a en effet souligné lors d'un point de presse concocté au Salon international du tourisme, des voyages et du transport « SIAHA 2015 » à Oran que les deux tiers de la surface des plages seront donnés en concession aux jeunes durant cette saison estivale. Le tiers seulement de la surface des plages sera gratuit. Elle a ajouté que des correspondances ont été adressées aux walis pour veiller au respect strict de la réglementation par les concessionnaires privés.

Le démenti de la ministre du Tourisme n'a pas par contre suscité l'approbation des futurs estivants abordés par le Quotidien d'Oran. Nos interlocuteurs se sont insurgés en abordant ce sujet que « nul n'ignore qu'à l'instar des années précédentes, les solariums clandestins vont pousser comme des champignons et seront à l'origine de moult contraintes pour les estivants. La gratuité de l'accès à la majorité des plages n'est pas inscrite sur la feuille de route des exploitants de ces activités informelles ».

## Il prendra en charge les malades de la région Ouest L'hôpital des grands brûlés opérationnel le 1<sup>er</sup> trimestre 2016

J. Boukraâ

Les travaux de l'hôpital des grands brûlés de la wilaya d'Oran, entamés en septembre 2012, avancent bien, a-t-on appris en marge de la 18<sup>ème</sup> édition du Salon international du médicament et de l'équipement médical (SIMEM 2015) au Centre des conventions d'Oran (CCO Mohamed Benahmed). Selon des sources de la direction de la santé, les grands œuvres ont été achevés, cet hôpital sera opérationnel au premier trimestre 2016. D'une capacité de 120 lits, cet hôpital occupant une superficie de 17.218 mètres carrés accueillera les victimes de brûlures graves et prodiguera des soins médicaux spécialisés de qualité à la population locale et de la région.

La future infrastructure comprendra cinq services dédiés à la réanimation (22 lits), à la chirurgie plastique et réparatrice (40 lits), à la rééducation (40 lits), à la chirurgie esthétique (10 lits) et aux admissions en hôpital de jour (8 lits). Parallèlement, cette structure remplira la fonction d'un centre de référence, d'études et de recherches consacrées aux traitements des grands brûlés. Le mois de février la direc-

tion de la santé avait choisi l'entreprise qui prendra en charge la deuxième phase des travaux à savoir les corps d'état secondaire et le revêtement intérieur et extérieur de cet hôpital. Pour le premier lot (corps d'état secondaire), il a été débloqué une enveloppe de près de 28 milliards de centimes. Les travaux s'étaleront sur 10 mois. Une autre enveloppe de près de 76 milliards de centimes a été débloquée pour le lot revêtement qui s'étalera sur 8 mois.

Pour ce projet, inscrit en 2008 et dont l'emplacement est à Sidi Chahmi, 2 milliards de DA ont été débloqués par le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière. Actuellement, il n'existe pratiquement pas d'infrastructures consacrées aux grands brûlés hormis l'hôpital de Douéra, dans la capitale, et la Clinique centrale de chirurgie plastique et des brûlés située à Alger-Centre, ce qui pose le problème de la prise en charge des grands brûlés. L'édification de l'hôpital d'Oran vient à point nommé surtout que les accidents domestiques font souvent des victimes de brûlures qui en gardent d'affreuses séquelles physiques, mais pas moins morales, faute d'une prise en charge appropriée.

## Aïn El Turck Célébration et campagne de sensibilisation pour la journée du savoir

L'espace de la célébration d'une fête annuelle, dédiée au savoir, une ambiance bonne enfant, dans les deux sens du terme, a prévalu au CEM nouveau, sis dans la localité côtière de St Germain, sur le territoire du chef-lieu de la daïra d'Aïn El Turck. Judicieusement concoctée par les responsables de l'administration de ce collège, cette commémoration a été essentiellement axée sur des épreuves et ce, pour tenter de tester les capacités intellectuelles et sportives des collégiens inscrits dans les quatre paliers, qui s'apprêtent à amorcer l'ultime virage avant la dernière ligne droite, synonyme d'examens de fin d'année. En somme, un riche éventail d'activités culturelles et sportives a été mis en place pour célébrer cette journée, qui a marqué en lettres grandes majuscules l'intitulé de son thème.

« Le sujet des épreuves a été puisé dans le dénominateur du programme scolaire. Nous avons fait

en sorte que la célébration de la journée du savoir soit, avant tout, une opportunité pour joindre l'utile à l'agréable et permettre ainsi à nos collégiens de se donner à cœur joie pour briguer la place de lauréat, qui est auréolée par une récompense à titre d'encouragement », a expliqué en substance M. Yazid, directeur dudit CEM. La fête a été clôturée en apothéose en présence des parents, invités d'honneur pour cette circonstance, avec des distinctions décernées aux collégiens qui ont glané les meilleures appréciations de leur cursus au cours des deux derniers trimestres. Notons qu'en parallèle une campagne de sensibilisation et d'information, initiée par la DGSN, a ciblé les différents établissements scolaires de cette partie de la wilaya d'Oran. Des dépliants ont été distribués par les policiers chargés de mener cette campagne à l'occasion de la journée du savoir.

R. B.

## Numéro vert de la sûreté de wilaya Près de 2.000 appels en trois mois

Pas moins de 1.839 appels téléphoniques ont été enregistrés durant la période de janvier à mars 2015 par les services de la sûreté de la wilaya d'Oran grâce au numéro vert, le 15.48. Ces appels témoignent, selon les initiateurs de ce dispositif, de la réussite de ce dispositif, initié dans le but de rapprocher le citoyen des services de la police. Cette ligne instaurée dans le but d'orienter, d'informer et surtout de prévenir contre la criminalité a permis aux policiers d'intervenir sur le terrain et de solutionner plusieurs affaires d'atteinte aux biens et d'atteinte contre les personnes. De nombreux réseaux de malfaiteurs ont été arrêtés grâ-

ce à cette ligne qui ne cesse de donner des résultats concluants, selon les services de la police.

Par ailleurs, 347 appels téléphoniques ont été enregistrés durant le premier trimestre de cette année grâce à la ligne 17. En 2014, la salle de commandement a enregistré 13.586 appels par le biais du 15.48 et 2.386 par le biais de la ligne 17.

D'autres appels ont été transférés vers les services de la gendarmerie, la protection civile, la santé et même les douanes. Pour la réussite de ce dispositif, il a été procédé à la formation de plusieurs équipes pour mieux accueillir et orienter les citoyens.

K. Assia

## Rencontre université de Belgaïd-direction de l'Éducation L'orientation des futurs bacheliers en débat

K. Assia

Présenter les différentes spécialités qu'offre l'université algérienne a été au centre de trois journées d'information organisées en fin de semaine dernière par la direction de l'Éducation au profit des futurs bacheliers. Trois lycées ont été choisis pour abriter cet événement qui intervient à deux mois de l'examen de baccalauréat. A Oran Ouest, les organisateurs ont choisi le lycée Maraval où plusieurs conférences ont été animées par des cadres des universités d'Oran dont celle d'Oran 2, où les intervenants, entre professeurs, cadres de l'administration, ont présenté toutes les formations ainsi que les différentes facultés qu'abrite ce nouveau pôle universitaire de Belgaïd.

L'université d'Oran a été scindée en septembre 2014 en deux pôles Oran 1 et Oran 2, une répartition qui repose sur une stratégie de développement et de promotion de la recherche scientifique avec pour clé, concrétiser les objectifs tracés. L'université Oran 2 Mohamed Ben Ahmed compte cinq facultés et un institut de maintenance et de sécurité industrielle. Les enseignants sont venus en renfort pour présenter leurs filières aux lycéens. Ces journées d'information se sont également déroulées à Oran centre précisément au sein du lycée technique sis près de la CNAS et à Oran Est au niveau du lycée de Sidi Maârouf nouvellement réceptionné. Le but est d'améliorer le rapprochement des lycéens des universités, les informer sur les différentes spécialités. Rappelons que l'université

Oran 2 ouvrira l'année prochaine trois masters. Il s'agit d'un projet pilote lequel permettra de rationaliser trois facultés et instaurer par là même la notion emploi du temps. Cette initiative aura sans doute son impact dans la gestion de tout ce pôle de sorte que l'activité sera intensifiée et par conséquent les résultats seront concluants de l'avis des responsables. D'autre part, une convention facilitant l'insertion des jeunes diplômés universitaires a été signée, il y a plus d'un mois, entre l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes d'Oran et l'université Oran 2 Mohamed Ben Ahmed de Belgaïd. Celle-ci va permettre de consolider la relation et la coopération entre le monde du travail et le milieu universitaire de façon à créer un pont entre les deux parties.

## Des hôtels convertis en résidences Tout juste débarqués, des migrants prennent leurs quartiers en Sicile



Dans les collines verdoyantes du sud de la Sicile, l'Oasis Don Bosco ne recevra plus de touristes: 112 migrants africains, tout juste débarqués après avoir enduré le pire, y ont pris leurs quartiers vendredi. Avec les récentes arrivées massives de migrants sur les côtes italiennes, les centres d'accueil traditionnels débordent, et le ministère de l'Intérieur a lancé un programme pour inciter à convertir hôtels et résidences à travers le pays. Pour 29 euros par personne et par jour, l'Oasis Don Bosco a répondu à l'appel et préparé des chambres à trois lits avec salle de bains et petit balcon, une grande salle récréative, une petite salle de classe pour les cours d'italien et un terrain de football. Pour des raisons de sécurité, la vaste piscine a été entourée de grillage et son eau verdâtre devrait bientôt être vidée. Deux bâtiments sont en construction pour porter la capacité à 200 lits. Débarqués jeudi soir dans le port voisin d'Augusta, les premiers pensionnaires sont arrivés vendredi midi, après une nuit sous une tente. «Bonjour, je suis Ciccio, je suis là pour vous donner de la dignité, à boire, à manger, un lit pour dormir», explique Francesco Magnano, le directeur du centre avant de faire l'appel, en écorchant gaillardement tous les noms. Visiblement épuisés, les migrants commencent à se détendre. Alors les questions fusent. «Où sommes-nous?», «Quel jour on est?», «Où trouver un téléphone pour appeler la famille?», «Et des cigarettes?». Ils viennent d'Afrique subsaharienne — Nigeria, Guinée, Sénégal, Mali, Congo — et leurs récits se ressemblent toujours: un voyage harassant et ruineux à travers plusieurs pays et le désert mortel jusqu'en Libye, la violence des milices, l'arrogance des passeurs, puis l'embarquement, l'angoisse, l'eau qui s'infiltre, et enfin la sécurité du «grand bateau» des gardes-côtes. «J'ai payé 400 dollars pour venir en Italie. Quand j'ai vu le canot pneumatique, je ne voulais pas monter. Ce n'était pas un bateau, mais les +vautours+ m'ont dit que si je faisais demi-tour, ils me tuaient», raconte Mamadou Bari, 24 ans, venu de Guinée. «A bord, il y avait des chrétiens et des musulmans, et quand l'eau a com-

mencé à entrer, nous avons écopé ensemble, et prié ensemble, en se tenant par les épaules. Maintenant, je suis heureux d'avoir un avenir», ajoute-t-il, alors que 15 migrants musulmans soupçonnés d'avoir jeté des chrétiens par-dessus bord ont été arrêtés cette semaine à Palerme. L'Oasis Don Bosco est officiellement devenue un centre de première urgence, où les migrants sont censés rester 72 heures, le temps de clarifier leur situation. «En réalité, on sait que ce sera bien plus, à moins qu'ils ne s'échappent», explique M. Magnano. La police doit venir bientôt pour relever les empreintes digitales des migrants, et plusieurs souhaitent l'éviter, afin de pouvoir aller déposer une demande d'asile en Allemagne ou en France, ce que la réglementation européenne leur interdit s'il est établi qu'ils sont d'abord passés par l'Italie. Vendredi matin, plusieurs dizaines de migrants débarqués quelques jours plus tôt à Palerme dormaient ainsi devant la gare de Catane, au pied de l'Etna. Ils ont tous échappé aux structures d'accueil, dans l'espoir de pouvoir gagner Milan puis la Suède, ou «la France et Calais, et l'Angleterre où tu peux avoir un permis de séjour en 3/4 mois», a raconté l'un d'eux. Ehis Bello, Nigérian de 25 ans, s'interroge lui aussi en regardant autour du centre d'accueil. «Cet endroit est cool, c'est enfin un endroit sûr. Mais il n'y a vraiment rien à faire ici». Francesco Magnano tient cependant à ce que tout le monde se sente bien. Il veut transformer l'ancienne salle de réception en mosquée, et confier aux pensionnaires le soin d'un grand jardin potager. Il garde en effet un souvenir amer du dernier centre qu'il a dirigé et dont «les propriétaires voulaient avant tout faire de l'argent» sur le dos des 170 mineurs accueillis dans des conditions déplorables. De violentes batailles éclataient régulièrement entre Somaliens et Gambiens, et une émeute a été évitée de justesse le jour où les propriétaires ont décidé de diviser les rations alimentaires par deux. M. Magnano a lui-même dénoncé le centre aux autorités. «Ce n'était pas une bonne manière de préparer leur avenir de possibles futurs citoyens européens».

## Mars 2015 a été le mois de mars le plus chaud dans les annales



Mars 2015 a été le mois de mars le plus chaud sur la planète depuis le début des relevés des températures en 1880, a annoncé vendredi l'Agence américaine océanique et atmosphérique (NOAA). En outre, la période allant de janvier à mars a également été la plus chaude jamais enregistrée, a indiqué la NOAA dans un rapport. «Pendant le mois de mars, la température moyenne à la surface des terres et des océans a été de 0,85°C au-dessus de celle du 20e siècle», a-t-elle poursuivi. «C'est la température moyenne la plus élevée pour un mois de mars depuis 1880, elle surpasse le précédent record établi en 2010 de 0,05°C», poursuivent les scientifiques. Sur les trois premiers mois de l'année, la température moyenne a été de 0,82°C plus élevée que celle du 20e siècle. Le précédent record pour cette période datait de 2002.

## Des poissons-zèbres pour détecter les toxines

Un système de détection de toxines utilisant des embryons transgéniques de poissons-zèbres, présenté par la société chinoise Vitargent International, a obtenu vendredi le Grand Prix du 43e salon international des inventions de Genève. «L'entreprise utilise des embryons de poissons-zèbres dont les réactions permettent d'étudier plus d'un millier de toxines simultanément», ont indiqué les organisateurs du Salon dans un communiqué. La méthode s'applique à de nombreux domaines tels que la nourriture, les médicaments, les produits en plastique, les cosmétiques, l'eau ou tout autre produit en contact avec l'homme. Le système repose sur la réaction d'embryons transgéniques à des agressions bien précises: la fluorescence des embryons ou leur déformation indique la toxicité des matières testées. Les embryons réagissent entre 48 et 72 heures après l'inoculation du produit à tester.

Le salon annuel de Genève est une vitrine pour de nombreux objets techniques ayant une application dans l'industrie, l'agriculture, la médecine, la protection de l'environnement, la construction, les loisirs ou la sécurité.

## Google veut adapter ses résultats de recherche aux écrans mobiles



Le géant internet américain Google s'apprête à modifier les algorithmes de son moteur de recherche pour tenir compte dans les résultats de la lisibilité des sites sur les petits écrans des smartphones. «Comme les gens font de plus en plus de recherche sur leurs appareils mobiles, nous voulons nous assurer qu'ils trouvent des contenus qui ne soient pas seulement pertinents et à jour, mais aussi facile à lire et pour interagir depuis les plus petits écrans mobile», a expliqué une porte-parole vendredi dans un courriel à l'AFP. Le groupe internet encourage déjà depuis un certain temps les gestionnaires de sites internet à adapter leurs pages aux smartphones, en leur fournissant no-

tamment des outils pour tester la version mobile de leur site. A partir du 21 avril, Google Search va toutefois commencer à intégrer la compatibilité des pages avec les écrans mobiles «comme l'un des nombreux facteurs qui aident à classer les recherches sur les appareils mobiles», a ajouté la porte-parole. La modification, prévue depuis fin février, concernera uniquement les recherches effectuées depuis un smartphone. Elle n'est pas censée modifier fondamentalement les résultats qui prendront toujours en compte la pertinence et la fraîcheur des informations des pages par rapport à la recherche effectuée, a détaillé une source proche du groupe internet.

## Facebook durcit sa guerre contre les faux «j'aime»



Facebook a indiqué vendredi avoir triplé sur les six derniers mois le nombre de faux «j'aime», qu'il détecte et bloque avant qu'ils ne soient enregistrés sur des pages du réseau social. L'annonce est faite sur l'un des blogs du groupe américain par l'un de ses ingénieurs chargé de la sécurité, H. Kerem Cevahir, qui ne précise pas combien de faux «j'aime» ont ainsi été repérés. Il assure en revanche, du fait de ses initiatives en la matière, «il est devenu extrêmement difficile pour les gens qui vendent

des faux +j'aime+ de vraiment tenir leurs promesses envers les clients qui les payent», et qu'un grand nombre d'entre eux ont même dû mettre la clé sous la porte.

L'achat de «j'aime» sur Facebook, ou de faux fans sur d'autres réseaux sociaux, est une façon d'augmenter de manière fictive sa popularité sur internet, une pratique qui peut s'avérer tentante pour de jeunes artistes, de petites entreprises peu connues ou des hommes politiques en campagne par exemple. Certains vendeurs de faux

«j'aime» utilisent des programmes informatiques et des robots pour créer des identités numériques fictives, ou des armées d'employés peu payés dans des «usines à clics». Mais d'autres ont aussi recours à de vrais internautes, encouragés à «aimer» par des micro-rétributions ou de petits cadeaux. Ces pratiques peuvent toutefois poser problème aux réseaux sociaux, car elles nuisent à la crédibilité de leurs statistiques d'utilisation, qui jouent un rôle important pour les annonceurs publicitaires. «Les +j'aime+ créés par de faux comptes ou des gens sans intérêt réel sont mauvais pour les membres de Facebook, les publicitaires et Facebook lui-même», indique d'ailleurs le groupe sur son site. H. Kerem Cevahir précise que quand il bloque ou supprime des «j'aime» fictifs, Facebook prévient les administrateurs des pages concernées. «Depuis l'introduction de cette fonctionnalité en mars 2015, nous avons informé 200.000 pages que nous avons protégé leurs comptes contre les faux +j'aime+», ajoute-t-il. Il assure toutefois que les pratiques frauduleuses ne concernent qu'une «petite fraction» de l'activité générale sur le réseau.

## La cybercriminalité menace numéro un dans le monde

La cybercriminalité s'est hissée au rang du terrorisme en tant que première menace mondiale pour la société, a assuré vendredi le directeur d'Europol, saluant la création d'une plateforme mondiale contre les crimes commis grâce à l'internet. «La menace en ligne est énorme, c'est actuellement la plus grande préoccupation pour la sécurité, avec le terrorisme», a déclaré à l'AFP Rob Wainwright, directeur de l'organisation policière européenne Europol. «C'est devenu un problème mondial et nous avons urgemment besoin d'instruments mondiaux pour nous en occuper», a-t-il ajouté, prenant en exemple les attaques informatiques, la circulation de pédopornographie sur internet, le vol de données personnelles ou encore les escroqueries en ligne. M. Wainwright s'exprimait en marge d'un sommet sur la cybersécurité rassemblant à La Haye 1.500 représentants de près de 100 pays, d'institutions telles qu'Interpol et Europol, ainsi que d'acteurs privés, dont Facebook et Microsoft. Ils ont d'ailleurs officiellement lancé vendredi une plateforme mondiale de partage d'expertise dans la lutte contre la cybercriminalité, nommée «Global Forum on Cyber Expertise».

Soutenu notamment pas les États-



Unis, le Royaume-Uni et les Pays-Bas, ce forum rassemblera les expériences d'un large panel d'organisations allant d'Europol à Microsoft en passant par l'Union européenne et Vodafone. «C'est une initiative extrêmement importante qui aidera de nombreux pays, notamment ceux en voie de développement, à s'armer contre ce fléau», a déclaré Christopher Painter, coordonnateur au département d'Etat américain sur les questions liées à la cybersécurité.

Il s'est dit préoccupé par la hausse du nombre d'attaques informatiques, se référant à une série d'incidents récents, dont l'attaque menée contre Sony pictures ou encore la compromission de données bancaires et médicales de millions d'Américains. Quarante-deux pays et groupes régionaux, dont l'Union Africaine, ont déjà rejoint ce forum qui sera basé aux Pays-Bas, s'est félicité le ministre néerlandais des Affaires étrangères Bert Koenders.



Prenez votre envol !

**Ritaj MALL**  
Shopping & Loisirs

**Maxipower**

# TOMBOLA ORAN 2015

**Du 16 Avril au 31 Mai 2015**  
RITAJ MALL ORAN  
Organise une tombola  
à l'occasion de la fête des mères

**1er LOT 305 000,00 DA**  
CHAMBRE A COUCHER TATYA  
Matelas + Drap Rochas 4pcs

**2ème LOT 200 000,00 DA**  
ECRAN LED 65" Maxipower  
Home Cinéma Ms5104

**3ème LOT 105 000,00 DA**  
Cafetière Multi-fonction  
Cuisinière  
Réfrigérateur

**4ème LOT 50 000,00 DA**  
Maxipower  
13-41 30/3.4GB de mémoire  
Disque dur 1T7  
Graveur DVD Ecran 20  
IMPRIMANT LASER SAMSUNG ML1660

**5ème LOT 30 500,00 DA**  
-Machine à salade-HSMC02  
-Service VAISSELLE 73 pièces  
-2 Thermos  
-Aspirateur Balai HBC60-SL1600  
-Nettoyeur de vitre électrique  
-Fer à repasser-HI16-218  
-Ustensiles de cuisine 7PCS  
-Horloge  
-Boîte à Pain  
-Coffret Salle de bain

"La Tombola de la fête des mères aura lieu du 16 avril au 31 mai 2015.  
Pour participer Le client obtient à l'accueil un coupon de la TOMBOLA par tranche d'achat de 10 000 dinars sous présentation du/des tickets de caisse cumulés de la journée.  
Date du tirage au sort : 31 mai 2015 au Centre Commercial Ritaj Mall à 19h30.

Rue des Martyrs de la Révolution (Anciens Abattoirs) - Hai Essalam - Oran.  
Tél : (041) 24 75 40 Fax : (041) 24 75 95

ritajmalloran www.ritaj-mall.com contact@ritaj-mall.com

**Réseau AudiFel** شبكة اوديفال  
الأجهزة الطبية لتقوية السمع  
هل عندكم نقص في السمع؟ هل طفلكم عنده نقص في السمع؟  
اوديفال تفحص سمعكم مجاناً لبرمجة السماعة.

وهران	الجزائر	تلمسان	غليزان	سعيدة	مستغانم	شلف
0661.10.35.01	0661.10.35.02	0661.10.35.03	0661.10.35.04	0661.10.35.05	0661.10.35.06	0661.10.35.22
قسنطينة	غابسة	بجاية	تيزي وزو	سطيف	تيسارت	مع تحيات
0661.10.35.07	0661.10.35.08	0661.10.35.09	0661.10.35.10	0661.10.35.11	0661.10.35.16	فقال

**Entreprise Recrute :**  
- Quatre (04) Mécaniciens Industriels.  
- Quatre (04) Electromécaniciens.

**Conditions requises :**  
• Diplôme universitaire dans la filière. • Dix (10) ans d'expérience requise dans le domaine.  
• Ayant le sens de responsabilité. • Sérieux. • Disponibilité absolue.

**Avantage :**  
• Salaire selon compétence. • Couverture sociale (assurance). • Contrat de travail.

**Remarque :** Un essai sera accordé aux candidats sélectionnés.  
Envoyez SVP votre CV à l'adresse : info@decopors.com

**Société à Es-Sénia**  
**Recrute :**  
01- Caissier principal  
- Longue expérience  
Résidant à Oran ou environs  
immédiats, de préférence véhiculé.  
Retraité accepté.

Transmettre CV + Photo récente à :  
**Algero.dz31@gmail.com**  
Ou au N° de FAX : 041/29/23/52

Grand Magasin de Meubles  
et Accessoires pour Décoration  
Installé à Es-Sénia - Oran

**Recherche :**  
- MONTEURS DE MEUBLES  
- MENUISIERS  
- AGENTS DE SECURITE  
Résidant à Oran ou environs immédiats.

Transmettre CV + Photo récente à :  
contact.kit31@gmail.com  
Ou au N° de FAX : 041/29/23/52

**Entreprise spécialiste dans la charpente métallique et chaudronnerie**  
**Recrute**

- Dessinateur projeteur
- Planificateur
- Ingénieur en charpente métallique
- Monteurs en charpente métallique
- Montage des équipements

**Conditions requises :**  
✓ Pour le poste : 1 - 2 - 3  
- Diplôme universitaire en génie civil, charpente métallique ou diplôme équivalent  
- Expérience plus de 03 ans  
- Résider à Oran  
✓ Pour le poste : 4 - 5  
- Expérience plus de 05 ans  
- Résider à Oran  
Envoyer le CV à : hr.recruitez@gmail.com

**OMRA**  
**109.000 DA**  
عمرة + تركيبا ..... 175000 دج

Alger Bab el oued 08 rue Mira  
0770717177 - 0555053815  
0555053821 - 0555053816 - 0555053823  
facebook: alltour mail: alltouralltour@yahoo.fr

**AIR ALGÉRIE**

Dimanche	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	13h10
Oran - Alger	15h55
Oran - Alger	19h05
Oran - Alger	21h15
Oran - Adrar	09h00
Oran - Constantine	15h30
Oran - Tindouf	21h45
Alger - Oran	06h50
Alger - Oran	11h20
Alger - Oran	14h05
Alger - Oran	15h15
Alger - Oran	17h15
Alger - Oran	20h30
Adrar - Oran	12h05
Constantine - Oran	17h50
Tindouf (j+1) - Oran	00h45

Lundi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	11h20
Oran - Alger	15h45
Oran - Alger	19h35
Oran - Adrar	09h00
Oran - Annaba	15h30
Oran - Béchar	15h45
Oran - Constantine	18h35
Alger - Oran	09h30
Alger - Oran	13h20
Alger - Oran	12h00
Alger - Oran	17h45
Alger - Oran	20h30
Adrar - Oran	12h05
Annaba - Oran	18h10
Béchar - Oran	13h05
Constantine - Oran	16h00

**INTERNATIONAL**

Dimanche	
Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	08h00
Oran - Barcelone	08h25
Oran - Toulouse	08h50
Oran - Marseille	09h00
Oran - Lyon	13h30
Oran - (Paris-CDG)	14h00
Oran - Alicante	15h15
Oran - Djeddah	17h40

LUNDI	
Vol	Arrivée
Paris-Orly - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h05
Toulouse - Oran	12h50
Marseille - Oran	18h05
Lyon - Oran	19h00
Paris (CDG) - Oran	20h10
Alicante - Oran	18h45
Djeddah(j+1) - Oran	07h05

LUNDI	
Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	08h00
Oran - Toulouse	08h50
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris-CDG	14h00
Oran - Casablanca	14h00
Oran - Alicante	15h15
Oran - Medine	22h45

LUNDI	
Vol	Arrivée
Paris-Orly - Oran	14h10
Toulouse - Oran	12h50
Marseille - Oran	18h20
Paris-CDG - Oran	20h10
Casablanca - Oran	18h00
Alicante - Oran	18h15
Madrid - Oran	12h00

AIGLE AZUR	
VOL	DEP/ARR
Dim/Mar/Mer/Jeu/Ven	Paris-Orly - Oran 15h00/ 16h25
Lun/Mer/Ven	Paris-CDG - Oran 15h15/ 16h45
Dim/Mar/Mer/Jeu/Ven	Marseille - Oran 09h00 / 09h40
Dim/Mar/Mer/Jeu/Ven	Oran - Paris-Orly 17h40/ 21h00
Dim	Oran - Lille 10h40/ 14h15

ALGÉRIE FERRIES	
Avril	
DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Dim 19 - 18h00	Lun 20 - 07h00
Dim 26 - 18h00	Lun 27 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
Lun 20 - 19h00	Mar 21 - 07h00
Lun 27 - 19h00	Mar 28 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Mar 21 - 12h00	Mer 22 - 13h00
Jeu 30 - 12h00	Ven 31 - 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Sam 18 - 13h00	Dim 19 - 14h00
Sam 25 - 13h00	Dim 26 - 14h00



**TRAIN**

Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

Départ	Arrivée
ALGER - ORAN	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

Départ	Arrivée
ORAN - MAGHNIA	
07h30	11h05
12h50	16h22
16h00	19h42

Départ	Arrivée
MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
08h50	12h22
14h05	17h26

Départ	Arrivée
ORAN - RELIZANE	
17h15	18h47

Départ	Arrivée
RELIZANE - ORAN	
05h25	07h17

Départ	Arrivée
ORAN - BECHAR	
20h30	05h46

Départ	Arrivée
BECHAR - ORAN	
20h00	05h00

Départ	Arrivée
ORAN - CHLEF (AUTORAIL)	
16h15	18h22

Départ	Arrivée
CHLEF - ORAN (AUTORAIL)	
06h50	09h11

Départ	Arrivée
ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	09h11
17h02	18h03

Départ	Arrivée
TÉMOUCHENT - ORAN	
06h15	07h14
15h05	16h05

Départ	Arrivée
ORAN - SBA	
17h00	18h22

Départ	Arrivée
SBA - ORAN	
05h40	06h58



**ALGÉRIE FERRIES**

**Avril**

**THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN**



► **Mardi 21 avril à 15h au T.R.O**  
**«MA ASSGHARA MENI»**

Auteur : CHEGGAG Safia  
Mise en scène : CHEGGAG Safia et BOUALEM Abdelhafia (T.R.O)

► **Mardi 21 avril à 17h30 au T.R.O**  
**«BOUMEDIENE ESPOIRI»**

Auteur et mise en scène : Boumediene Miloud  
(Union des Associations wilaya d'Oran)

► **Mercredi 22 avril à 14h au T.R.O**  
**Après-midi Poétique**

Union des Ecrivains Oran

► **Mercredi 22 avril à 17h30 au T.R.O**  
**«AOUHAM MESJOUNA»**

Ass/BOUDERGA El-Bayadh

► **Jeudi 23 avril à 18h au T.R.O**  
**«EL ASSAD OUEL HATTABA»**

Auteur : Mourad SENOUCI  
Mise en scène : DOUANANI Samir (T.R.O)

► **Vendredi 24 avril à 16h au T.R.O**  
**Concert de MUSIQUE**  
(Rayonnement culturel)

► **Samedi 25 avril à 10h**  
**CONFERENCE ONDA**

► **Samedi 25 avril à 17h au T.R.O**  
**«EL-WAHL»**

Auteur : BELKEROUJ Mohamed  
Mise en scène : Youcef GOUASMI  
Ass/Algérienne des Jeunes Intellectuels

► **Mardi 26 avril à 15h au T.R.O**  
**«WISSAM OUEL MALIKA»**

Auteur : AMARI Zeddine  
Mise en scène : Youcef GOUASMI (T.R.O)

**INSTITUT FRANÇAIS**

**Rencontre**  
**AVEC BERNARD GUETTA**

► **Dimanche 19 avril à 17h00**  
**à la Librairie Alili Tlemcen**  
Cycle les Passeurs d'une rive à l'autre  
Bernard Guetta est chroniqueur de politique internationale à France Inter, Libération et la Repubblica. Après avoir couvert pour Le Monde la naissance de Solidarité en Pologne, l'essor du néolibéralisme dans l'Amérique de Reagan et l'effondrement communiste dans l'URSS de Gorbatchev, il a dirigé les rédactions de L'Expansion et du Nouvel Observateur.

**Cinéma**  
**L'ALGÉRIE, SON CINÉMA ET MOI**

► **Aujourd'hui à 16h00 à l'IF d'Annaba**  
Rencontre avec El Hadj BENSALAH ancien directeur de la cinémathèque d'Oran. Projection du documentaire de Larbi Benchiha grand reporter et réalisateur de "l'Algérie, son cinéma et moi"

**Danse : Pokemon Crew**

► **Mardi 21 avril à 18h00 à l'hôtel le Méridien d'Oran**  
► **Jeudi 23 avril à 17h00**  
**à la Maison de la Culture de Tlemcen**  
Un hommage au cinéma muet et un rappel des origines du mouvement Hip Hop dans les années 40 à New-York, une performance à la hauteur de la réputation internationale de la compagnie Pokemon.

**Ciné-jeudi**

**Du jeudi 23 avril au jeudi 25 juin à IF d'Oran**  
A l'initiative de Hadj Ben Salah et de jeunes oranais, un rendez-vous Ciné-débat vous est proposé le jeudi. Une programmation de films de fiction récents et remarquables venus d'Inde, du Brésil, de Chine, de France, de Grande-Bretagne, comme autant de fenêtres ouvertes largement sur notre monde actuel.

**MÉTÉO**

AUJOURD'HUI	DEMAIN
<b>ORAN</b>	
Ensoleillé Max.24-Min.14	Ensoleillé Max.24-Min.13
<b>MOSTAGANEM</b>	
Ensoleillé Max.23-Min.12	Peu nuageux Max.24-Min.13
<b>TLEMCEM</b>	
Ensoleillé Max.22-Min.10	Ensoleillé Max.25-Min.11
<b>MASCARA</b>	
Ensoleillé Max.24-Min.12	Peu nuageux Max.26-Min.13
<b>TIARET</b>	
Ensoleillé Max.22-Min.9	Ensoleillé Max.25-Min.11
<b>CHLEF</b>	
Ensoleillé Max.26-Min.13	Ensoleillé Max.27-Min.14
<b>BÉCHAR</b>	
Vent Max.31-Min.18	Ensoleillé Max.36-Min.21
<b>ALGER</b>	
Peu nuageux Max.24-Min.11	Peu nuageux Max.23-Min.17
<b>CONSTANTINE</b>	
Peu nuageux Max.28-Min.13	Peu nuageux Max.22-Min.7
<b>ANNABA</b>	
Ensoleillé Max.23-Min.12	Peu nuageux Max.22-Min.11

CONFÉRENCE CO-ORGANISÉE PAR LE **CEMA** ET LE CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE EN ANTHROPOLOGIE SOCIALE ET CULTURELLE (**CRASC**)

Dans le cadre de la série:  
Témoignages sur la Guerre de Libération Nationale

**«Le Colonel Amirouche raconté par son secrétaire particulier, 1957-1958»**



Hamou Amirouche, California State University, San Diego  
Le débat sera modéré par Dr. Amar Mohand-Amer, historien, CRASC

► **Dimanche 26 avril à 14h00**  
CRASC, Technopôle USTO, Oran

**MOIS DU PATRIMOINE**

**18 AVRIL - 18 MAI 2015**

**PROGRAMME DU MUSÉE ZABANA**

► **Vendredi 24 Avril**  
**15h30** : Visite guidée des monuments oubliés de la ville d'Oran. En collaboration avec l'association Santé Sidi El Houari.

► **Samedi 25 Avril**  
**-14h00-14h30** : Projection au musée d'un film documentaire intitulé «Sidi El Houari, le vieil Oran». En collaboration avec l'association Santé Sidi El Houari et l'association Bel Horizon pour la sauvegarde et la réhabilitation du patrimoine historique oranais.  
**-14h30-16h** : Débat et causerie autour du thème.

► **Dimanche 26 - jeudi 30 Avril**  
**09h30-16h**: Atelier de peinture accompagné d'une exposition de tableaux représentant des scènes de la vie quotidienne traditionnelle dans la région de Batna. Ahmed Khamari. Artiste-peintre, sculpteur miniaturiste (Merouana, wilaya de Batna).

► **Mercredi 29 Avril**  
**-14h-15h** : Conférence intitulée «La sauvegarde du patrimoine culturel national». Mourad BERTOUNI. Préhistorien, Directeur de la Protection Légale des Biens Culturels et de la Valorisation du Patrimoine Culturel au Ministère de la Culture.

► **Jeudi 30 Avril 2015**  
**10h-11h** : Conférence intitulée «Le Paléolithique du Maghreb». Sonia HAJRI. Préhistorienne-enseignante à la Faculté des Lettres, des Arts et des Humanités de la Manouba, Tunisie.

Football - Ligue 1

**L'ASMO complète le podium**

En attendant le déroulement demain du match décalé à Chlef au stade Mohamed Boumezrag entre l'ASO Chlef et le MC Oran, l'ASMO complète provisoirement le podium avec trente sept points au compteur, soit respectivement à quatre et deux longueurs de retard sur le leader l'ESS et son dauphin le MOB, et ce à la faveur de sa précieuse victoire hier au stade d'Ahmed Zabana face au RC Arba. Ce dernier toujours sur un nuage

après sa qualification historique en finale de la Coupe d'Algérie rétrograde à la septième place avec un total de trente cinq points. Bien en jambes et plus frais physiquement, les Oranais sont vite rentrés dans le vif du sujet en prenant à la gorge leurs vis-à-vis, lesquels accusaient deux buts de retard au tableau d'affichage, œuvres de Benayada et Belaïd, après seulement vingt minutes de jeu.

On craignait le pire pour les gars de

l'Arba qui parvinrent à réagir en réduisant le score dans le temps additionnel de la première période par Daoud avant de concéder un troisième but signé Djemaoui à dix minutes de la fin. Loin de se décourager, les visiteurs réussirent de nouveau à réduire le score dans le temps additionnel sur un auto-goal du capitaine Benayada et terminer la rencontre sur le score de trois à deux en faveur de l'ASMO qui peut revoir ses ambitions à la hausse.

M. A.

**MCA****Embellie confirmée pour le Doyen**

Fouad B.

Excellente opération pour le Mouloudia d'Alger qui a enregistré sa quatrième victoire de rang en remportant haut la main le 90e derby face au voisin de Laâkiba. L'histoire retiendra que le Doyen a signé sa deuxième victoire sur les huit disputées à Omar Hamadi en l'absence malheureusement du douzième homme qui a tant manqué dans cette confrontation. Le huis clos a privé le public Mouloudéen de goûter aux joies d'une belle victoire nette et sans bavures des camarades de Hachoud. Trois points qui permettent au Doyen de remonter la pente en s'extirpant de la zone des turbulences. Dans ce derby, les poulains du coach Portugais Arthur Jorge ont fait le match qu'il fallait pour rester dans la même dynamique tout en affichant plus de volonté

et de réalisme que leurs vis-à-vis totalement hors de sujet après la pause. Le Mouloudia semble s'acquitter convenablement de sa tâche pour sauver sa peau loin de la pression de son public comme l'atteste sa réaction dans cette confrontation.

Les locaux donc, malgré l'absence du douzième homme et de Karoui, ont su attendre le moment opportun pour porter le coup fatal. Après une première mi-temps à mettre plutôt aux oubliettes, avec une seule occasion à signaler, celle de Djediat d'un côté et Aouedj de l'autre, les Vert et Rouge de la capitale ont su mettre le pied à l'étrier pour trouver la voie une première fois par Gourmi qui libéra les siens avant de porter l'estocade par Hachoud.

Les Belouizdads méconnaissables en deuxième période s'écroulèrent totalement après une troisième réalisa-

tion de Gherbi. Le Mouloudia venait de plier sans problème le match pour confirmer son redressement et poursuivre sa remontée au classement, ce qui est de bon augure pour la suite même si les camarades de Aouedj doivent faire preuve de vigilance lors des deux prochains derbys face aux ennemis jurés, l'USM Alger et l'USM Harrach sur cette même pelouse de Bologhine. Les camarades de Chaouchi auront par la suite à effectuer un déplacement périlleux à Cirta pour croiser le fer avec le CSC qui ne lui fera pas de concession. La joie de jouer retrouvée, force est de reconnaître que le Mouloudia, s'il venait à faire le plein de points lors de ses trois prochaines sorties, se retrouverait, après avoir longtemps flirté avec le purgatoire, dans la peau d'un candidat au podium. C'est tout le mal qu'on lui souhaite.

**CR Belouizdad****Laâkiba dans tous ses états**

Fouad B.

Une lourde défaite qui risque de faire des vagues dans le tout Belouizdad et que les fans du Chabab ne sont pas prêts à pardonner à leurs favoris d'autant qu'elle est concédée devant l'éternel rival qui n'avait pas pour habitude de réaliser une telle prouesse sur ce mythique terrain de Bologhine. La deuxième du genre sur les huit confrontations entre les deux équipes à Omar-Hamadi. Le Chabab battu, corrigé, pour ne pas dire humilié, heureusement en l'absence de son public. Un coup de frein qui risque de tout remettre en question d'autant que la zone de turbulences n'est pas loin. Copie donc à revoir pour le coach Alain Michel dont la composante du jour est totalement passée à côté de son sujet. Les

camarades de Djediat et Bencherifa qui affichaient un air d'optimisme avant cette confrontation pour se racheter de leur semi-échec à domicile face à la JS Saoura, vont devoir retraverser les manches.

Avec désormais trente-quatre unités au compteur, soit avec une longueur d'avance sur son bourreau du jour, le MCA, le Chabab ne peut plus se permettre de jouer avec le feu et les nerfs de ses supporters. C'est dire ce qui attend le coach Alain Michel appelé à recadrer ses troupes pour rebondir en prévision de cette dernière ligne droite qui s'annonce des plus compliquées pour tous les animateurs du groupe. La sonnette d'alarme a retenti à Laâkiba et seul un sur-saut d'orgueil lors de la prochaine journée redonnera confiance au groupe et au public du Chabab. Une

réaction est attendue d'abord face à l'ASMO qui ne sera guère un obstacle facile à sauter. Le plus dur est à venir par la suite avec ce périlleux déplacement à Tizi-Ouzou face à un adversaire plus que jamais sous la menace du purgatoire. Le CR Belouizdad aura par la suite un autre examen des plus difficile à passer et pas des moindres avec la réception de l'ES Sétif, candidat pour le sacre.

En somme, les camarades de Asselah sont avertis, le moindre point perdu lors des trois prochaines sorties pourrait valoir son pesant d'or lors du décompte final. En clair, cette défaite concédée à Bologhine devant le Mouloudia devrait donner à réfléchir aux Belouizdads qui se voyaient déjà dans le bon wagon et loin de toute turbulence. Copie à corriger au plus vite pour Alain Michel et sa bande.

Division nationale amateurs

**L'OM Arzew et le Paradou AC aux portes de la Ligue 2**

M. A.

En attendant que la LIRF statue sur le match CCS-ESM qui ne s'est pas déroulé hier à Froha où l'Espérance pourrait obtenir gain de cause, ce qui la propulserait à hauteur du SCMO qui reste comme le grand perdant de cette 27e journée du championnat de la division nationale amateurs groupe Ouest, à quatre longueurs de l'OMA, ce dernier, en position de leader à trois journées de la fin, a pris une sérieuse option pour retrouver la Ligue 2 qu'il a quittée il y a belle lurette. Pour résumer le tout, la formation d'Arzew a son destin entre les mains, car avec un calendrier favorable en recevant d'affilée la lanterne rouge, l'ES Arba et le RCB Oued Rhiou avant de se déplacer chez le SKAF lors de la dernière journée, on voit mal les protégés du duo Kheladi-Nechad rater cette belle opportunité. Donc le duel à distance entre l'OMA et le SCMO a tourné hier à l'avantage de l'Olympique qui a profité de la démobilisation de son hôte

du jour, le WAM, privé de huit titulaires, au stade Benslimane de Mostaganem pour remporter une précieuse victoire grâce à un doublé de Tlemçani. Au même moment, à Mohammadia, le Sporting n'a pu supporter la comparaison avec le SAM qui est sorti victorieux de cette confrontation sur le score de deux buts à zéro. Dans le groupe Centre, le PAC a dû attendre la 87' pour récolter les trois points, sur une réalisation de Meziani, et conforter ainsi sa position de leader avec quatre longueurs d'avance sur son nouveau dauphin, la JSD. Cette dernière s'est contentée, elle aussi, de l'essentiel à domicile, sur l'USOA, pour déloger de la seconde place le RCK qui a chuté à Berrouaghia face à l'ESB et qui accuse du reste six points de retard sur le leader.

En somme, comme l'OMA dans le groupe Ouest, à trois journées de la fin, le PAC se retrouve aux portes de la Ligue 2, même si le prochain déplacement de l'Olympique qui a profité de la démobilisation de son hôte

**Sporting Lisbonne Slimani opérationnel aujourd'hui face à Boavista**

L'entraîneur du Sporting Lisbonne (Liga Sagres portugaise de football), Marco Silva, a affirmé que l'attaquant international algérien, Islam Slimani, est «prêt» à retrouver sa place dans le onze de départ aujourd'hui à l'occasion de la réception de Boavista dans le cadre de la 29e journée du championnat portugais de football. «Slimani s'est entraîné vendredi avec le groupe et est en possession de tous ses moyens; il ne ressent aucune gêne après des inquiétudes au cours de la semaine. Sa réaction a été positive, il est prêt à jouer dimanche face à Boavista», a indiqué le coach du Sporting, cité hier par le site du quotidien sportif A Bola.

Le joueur algérien âgé de 26 ans, remis d'une fatigue musculaire, a été incorporé par l'entraîneur Marco Silva à la 70e minute lors de la victoire décrochée dimanche dernier sur le terrain de Vitoria Setubal (2-1), dans le cadre de la 28e journée de la Liga Sagres. «Outre son travail avec le Sporting, Slimani a été affecté sur le plan physique avec la sélection algérienne en raison notamment des voyages à répétition», a souligné Marco Silva.

Le Sporting Lisbonne, qualifié pour la finale de la Coupe de Portugal prévue le 31 mai, occupe la 3e place au classement du championnat avec 60 points, à onze longueurs du leader, le Benfica Lisbonne.

**Le ministre des Sports l'a réitéré hier Le stade 5-Juillet sera bel et bien opérationnel le 1er mai**

Le ministre des Sports a réitéré samedi à Alger que le stade 5-Juillet sera opérationnel le 1er mai prochain et que la décision de délocaliser la finale de la Coupe d'Algérie à Mustapha-Tchaker (Blida) le 2 du même mois n'a pas été motivée par un quelconque retard dans l'achèvement des travaux. «Les entreprises chargées de la réhabilitation du 5-Juillet se sont engagées à nous livrer cette enceinte le 25 avril, et ce sera le cas. Les tribunes, les sanitaires, les buvettes, la pelouse... tout sera prêt comme convenu», a affirmé le directeur des études prospectives et des programmes d'investissement au ministère des Sports, Réda Doumi, en marge d'une visite sur le chantier, ajoutant que «la dernière semaine» du 25 avril au 1er mai, «sera consacrée à un gros nettoyage».

Le ministre des Sports, Mohamed Tahmi, et son homologue de l'Habitat, de l'urbanisme et

de la Ville, Abdelmadjid Tebboune, avaient conjointement annoncé au début l'année en cours que la finale de la Coupe d'Algérie de football se déroulerait au stade 5-Juillet, affirmant que d'ici là, cette enceinte allait être réhabilitée.

La décision de la Fédération algérienne de football (FAF) de délocaliser cette finale, entre le MO Béjaïa et le RC Arbaâ au stade Mustapha-Tchaker de Blida, a laissé supposer que ce revirement a été motivé par un éventuel retard dans les travaux au 5-Juillet, ce que Doumi a démenti catégoriquement.

«Nous sommes des techniciens et notre rôle se limite à fournir les moyens. Pour le reste, c'est à qui de droit de décider s'il préfère jouer dans telle ou telle enceinte», a indiqué Doumi, expliquant que le dernier mot quant à la domiciliation de cette finale inédite entre deux nouveaux pensionnaires de la Ligue 1, ne revenait pas au ministère des Sports.

APARTEMENTS

■A vendre 2 Apparts F2 superficie 79 m² et 69 m² au 3ème étage dans même palier à Rue Bouzeboudja Med - Maraval - Oran - Tél : 0771.79.28.36

■Vends F4 cité Yaghmoracen face Chahrazed, dernier étage, 78 m². ORAN - Tél: 0794.52.28.23

■Loue des apparts meublés et équipés, toutes commodités, garage, eau H24, dans un quartier calme à Trouville, Ain El-Turk. ORAN - Tél : 0783.11.00.82

■Vends : F2 5ème étg. Akid - F2 4ème étg. Akid - F3 4ème étg. Akid - F3 1er vue sur mer Seddikia - Ag. Immo. LITTORAL - 0550.31.09.46 - 0550.56.65.17

■Loue : F4 meublé Akid 5ème étg. - F4 meublé 3ème étg. Akid - F4 meublé 6ème étg. ADL USTO - F3 meublé Sonatrach Agyl - Ag. Immo. LITTORAL - 0550.31.09.46 - 0550.56.65.17

■Ag. Immo. LITTORAL - 0550.31.09.46 - 0550.56.65.17 - Loue : F3, 1er étg. sur Bd pour Bureau Seddikia - F3, 1er étg. pour Bureau côté Académie

■Vends appartement F3 - 2 façades en face du Méridien, Akid Lotfi. ORAN - Tél : 0662.68.77.50

■Vds F5. 1er. 130 m². 3 Faç. Bd Maâta ORAN. Refait à neuf. Convient cabinet médical ou autre activité. L. de suite / Vds F6. 4ème. 170 m². 2 Faç. Résid. Djebbar El-Baraki ORAN. L. de suite - Tél : 0771.79.28.40

■Vends appart F4. 100 m². Acté + L.F. 4ème et dernier étage (USTO - HLM). Prix: 1.150 Md - Tél : 0658.46.67.24 - Curieux s'abstenir (visite de 9 H à 15 H)

■Vds Appart F3 acté, 3ème étage, bien ensoleillé, à Hai Seddikia 342 logs en face Terminé \* B - - Contacter : 0558.30.82.44

■Location F4. 1er étage, 2 Faç. Libre de suite à Pt du Jour, pour Prof. libérale + Vds / Loue F3 5ème libre de suite à Akid Lotfi - Tél : 0778.88.89.38

■Vends Appart 4 Pces, Cité Grande Terre Tour 2, 3ème Etg., Loue Villa Ain El-Turk 220 m² P. Sté - Tél : 041.29.62.68

■A vendre F4 + S + C au 1er étage Bel-Air - Tél : 0799.60.65.68 - Visite après 14 H

■A louer à ORAN la Lofa pour société F2 C.SDB (50 m²) entrée individuelle RDC communiquant avec 2 locaux (40 et 35 m²) avec sanitaires, 2 portails, 2 façades. Convient bureaux + dépôt - Tél : 0771.13.17.59

■Je vends Appart F2 aménagé 4ème étage dans une cité clôturée près 4ème Boulevard Hai Yasmine - Tél : 0552.15.87.57 - Prix demandé : 700 millions

■Vends : F4 La Vieille Mosquée. F3 Plateau. F4 Groupe de Lattre. F2 La Vieille Mosquée (à 50 m) - 041.33.46.68 / 0557.40.97.65 / louni-immobilier.com

■Vds : F3. 70 m² RDC 1180 Logts, acté + L.F. Maraval - F3. 60 m² acté + L.F. 4ème étg. Senia - Loue : F3. 80 m² 2 F. 1er étg. 200 Logts Senia + F2. 50 m² RDC pour couple Medioni - Tél : 0773.24.62.36

■A vendre appartement à St-Pierre, près de la Mosquée Zine El-Abidine, 02 Pces, cuisine, salle de bien et véranda, 1er étage - Tél : 0552.91.94.31

■Loue appartement F3 Bd Millennium 4ème étage - Tél : 0551.07.43.53 - 0551.08.85.64

■A louer F3 - 85 m² Hassi Bouinif Centre - Tél : 0771.13.10.50

■A vendre bel appartement Gd Stand. Sup 114 m². F3. 1er étage, bien situé à El-Bahia côté Résidence Sonatrach. Oran - Tél : 0555.90.42.50

■Particulier loue F2 + 1 pièce à Choupet, 2ème étage, 2 façades, libre de suite. 30.000 DA - Tél : 0772.69.47.47

■Loue : F2 Ben M'hidi 8ème (2 U) + F2 / F1 à Coca 1er / 3ème (1,5 U) + F5 centre-ville 1er (5 U) + F5 Ain El-Turk 4ème (2,5 U) - Villa Misserghine (5 U) - AG " ABDAL-LAH " - 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■Vds 1 joli F4 - Acté - 97 m² avec garage Résidence Djawhara. Sécurité H24 dans le périmètre du Méridien et Palais d'Or - Akid Lotfi. ORAN - Tél : 0555.53.24.26 - 0551.65.44.00

■A vendre Appartement F3 + petite pièce. Grande Terre. ORAN - N° Tél : 0661.16.41.90

■ORAN : A louer F3 de luxe, 1er étage à Hai Yasmine. Cuisine équipée, chauffage central, interphone. Gardien jour / nuit. Conv. pour Bureau / Cabinet - Tél : 0552.58.54.52

■Vends Appart F3 tout confort, 68 m², 3ème étage, vue sur mer. EPLF Akid Lotfi - Tél : 0552.76.32.02 / 0771.17.23.42

■A louer ou à vendre appartement F7, 220 m², centre-ville d'ORAN, 2ème étage. Adresse : 30 Bd Emir Abdelkader. Libre de suite - Tél : 0776.85.20.68 - Prix après visite

■A vendre un très bel appartement F3 bien aménagé, cité 120 logs clôturée, en face RTA S.B.A. Veuillez me contacter N° Tél : 0542.19.65.66

■Vds Appart F3 refait à neuf, réservoir d'eau. Tél. Internet. B. Voisin. Adr : 140 Rue Mouloud Feraoun. C.V. ORAN - P. : 650 U Nég. - Tél : 0770.65.85.89

■Vends Appartement F4 bien aménagé, situé à Cité Lauriers Roses - Maraval. 2ème étage. Ensoleillé. Avec 2 grands balcons - Tél : 0772.55.21.48 - 0555.49.25.82 - Chauffage-bain / Tél fixe / Internet.

■Vends F2 entièrement rénové 57 m², acté + L/Foncier, 2ème étage Ain Témouchent Bâtiment de CNEP - Prix 690 Nég. - Tél : 0561.30.83.66

■A vendre Appart - Acté - Haut standing. F4 - 98 m² - Entrée individuelle sur le 4ème Périph. (ES-SABAH) - 0556.77.72.90

■Vends F4 + grand hall. Meublé. Haut standing. 106 m². 1er étage au Front de mer. ORAN. Convient aussi pour toute profession libérale. Endroit idéal - Tél : 0666.84.23.24 - Curieux s'abstenir

■A.V. Appart Hai Salem 6ème étage avec Ascenseur 550 U. 80% fini. 75 m² - A.V. très belle Villa Canastel nouveau 200 m² R+1 + garage, terrasse, toutes commodités 4,8 M - Tél : 0550.46.12.03

■Vds beaux F3 : 114 m² et 77 m². Dalle de sol. Faïence 1er choix. Faux plafonds. Portes et Fenêtres Mischler. Parking S/Sol - à Hai Bendaoud face Station d'Ess. 4ème Périph. Bir El Djir - Tél : 0790.54.54.89 - 0553.51.49.00

■Vds bel F3. Acté. 80 m². 2ème étage à Maraval les Oliviers - Possibilité Promesse de vente - AG. HANI - Tél. 0550.20.50.69

■Vends Appartement F3 aménagé en F4. Refait totalement. 72 m² au 4ème étage sans vis-à-vis à El-Mersa à l'Est d'ALGER (Ex-Jean Bart) - Contactez : 0661.38.59.42

■Loue à Bouisseville Ain El-Turk F3 équipé 35.000 DA et F2 vide 20.000 DA + Studio 14.000 DA - Année d'avance - Tél : 0797.06.62.42

■Vends Appart 2ème étg. Cave 16 m². F3 modifié. Toutes commodités avec chauffage central + climatiseurs. Cité fermée avec gardiennage - 44 Logts Hai El Badr - ORAN - Contactez N° 0541.999.414

■Vends un beau F3, 4ème étage, à la cité des Enseignants, juste derrière Plaza, cuisine équipée vue sur mer - 70 m² - Refait à neuf - Tél : 0790.78.68.71

■URGENT. Vends T6 Mobilart 236 m² - 23ème étage. Tout équipé - Curieux s'abstenir - Tél : 0550.87.01.81

■Vends F4 - 92 m². Acté. 4ème étage. 2 façades. 3 balcons. Bien ensoleillé. Petite résidence à El-Yasmine - ORAN - Tél : 0661.48.00.92

■ORAN C.-V. : Pour court séjour (2 - 30 jours) loue plusieurs F2 ouverts Loft Top meublés, équipés dans Résid. neuve Ht Stand. sécurisée. Parc - A partir de 3.500 DA/jour - Tél : 0553.95.30.08

■Vds Appart F3 - 4ème étage. Vue panoramique en face stade La Radiuse Maraval - Tél : 0771.29.95.93 - 0779.97.64.79 - Sans intermédiaire SVP

■Vends Appart F2 modifié en F3 au RDC - Acté - Situé à Yaghmoracen près du Tribunal - ORAN - Tél : 0778.50.07.07

■Vds F3 - 80 m² - RDC - Avec cour + petit jardin (36 Logts LSP GDYEL - ORAN) - Prix : 7.000.000 de DA - Voir les photos sur ouedkniss - Tél : 0558.32.00.88

■UURGENT : Vends F3 Duplex - Acté - Yasmine II - P.D. 11,5 - Tél : 0770.96.32.08

■A.V. F3 bien aménagé, refait à neuf - Plateau Av. Adda Benaouda. 4ème étage - Tél : 0696.55.02.15

■Loue : F2 Bouisseville Rue Milinette plus F2 et Studio à Bousfer-Village dans résidence - Tél : 0551.27.65.70 - 0661.20.51.37

■Sarl Immob. ALICANTE vend en ESPAGNE : F2 - F3 - F4 + Fonds de commerces + Villas - Très bon prix - Mr Bruno Tél : 0034.6.56.36.21.97

■A vendre F3. RDC. 3 façades - Acté - Maraval - Tél : 0790.51.10.78

■Mets en location Apparts F2 et F3 équipés, terrasses avec vue sur mer, garage, à Cap Falcon (Ain-El-Turk - ORAN). Possibilité location courte durée et Réservation pour les vacances d'été - Tél : 0773.59.09.23 - 0773.84.67.39 - 041.26.52.15

VILLAS

■Loue plusieurs villas à Bir El Djir : R+1 - R+2 sur Bd en face Agyl - R+3 sur Bd Général Ferradou - R+1 - 14 Coop. R+1 - Ag. Immo. LITTORAL - 0550.31.09.46 - 0550.56.65.17

■Vds villa 170 m² R+2. Nvle Const. style moderne. Bien situés. Ttes commod. Finie à 70% côté de mosquée El Qods Fernandville avec garage 2 V. + B. eau - Tél. 0791.48.70.41

■H 2000 Vend belles villas à Canastel - Bir El Djir - Fernandville - Pt du Jour - Cité Djamel - Castors - Choupet - 0771.06.86.27

■A vendre villa. Actée. Neuve. Luxe. Bien finie à Es-Senia. 160 m². R + 2 étages : 6 Pces, salon, terrasse 180 m², cuisine, garage 4 V., cave, haouch, 2 WC, SDB, B. eau - Tél : 0771.86.73.03

■Vds / Ech. villa 240 m² à St-Remy bâtie 140 m² : 2 garages, 4 Pces, Sal., jardin 100 m², puits - Tél : 0771.25.75.72 - C/Villa plus petite + Compl. à ORAN

■Vds à Choupet ORAN Niveau de Villa 6 Pces, 6 balcons, 2 SDB, 2 Gdes terrasses - Pas de vis-à-vis. Refait Intér. et Extér. sur 17 x 12 / Neuf - 0773.63.98.70

■Vends / Echange M.M. R+1. 2 Faç. 249 m². Actée. RDC : 2 Loc. 200 m² + 2 P. Cours. 2 Sanit. 1er étage : 4 P. Cour. Terrasse. Ttes Commod. C-Ville GDYEL - ORAN - Tél : 0696.53.95.49 - étude toutes Proposit.

■Tlemcen : A vendre maison \* Route des cascades \* 1220 m², bâti 350 m² ttes commodités. L. Foncier - Tél : 0662.10.04.05

■A vendre villa R+1 - 150 m² Belgaïd Hachimia. RC salon, cuisine, SDB, 2 garages, petit jardin. Fini. 1er : 2 chambres, suite, gd salon. Fini 60% - Tél : 0550.02.37.33

■Vends Echange villa 500 m² R+1, jardin à Paradis-plage Ain Turk. ORAN - 0771.24.97.53

■A.V. Haouch 60 m² avec Désis. R+1. 2 Pces avec dalle / 2ème avec tôle sur la nouvelle route de Sidi El Bachir - P. Demandé : 400 - 0557.73.06.80

■Vends pavillon F4, R+1, 3 faç. Nvle const. Spacieux, ttes commod. cour, garage, jardin (10 arbres fruitiers) sur 468 m², 2 Faç. à EL MALAH milieu mosquée - 0797.32.45.65

■Chalet préfabriqué, état impeccable, 85 m² dans terrain 500 m² à Chettia à 10 km Chief et autoroute pour habitation, possibilité pour grand dépôt. Livret foncier - 0560.79.92.29 / 0666.37.94.94

■Vds maison sup. 332,30 m² à Bel Air. Façade 11 m - intermédiaire s'abstenir - prix après visite - 0779.31.90.48

■SAÏDA - Vends Grande Villa avec commerces en 2 L. Foncier. Livret 1 : 3 Sal. 2 Cuis. 6 Pces. Cave et grenier - livret 2 : 2 Apparts + boulangerie et épicerie en activité et 3ème Gd magasin. Bien situés centre-ville. Possib. de vendre séparément - Tél : 0661.23.74.77 / 048.51.71.89

■Vends M.M. vieux Bâti 127 m². 3 pièces cuisine, SDB, terrasse, garage. Façade 6 m - face CEM Lakhdar Hafid - Savignon. ORAN - P.O. : 16 M.DA - P.D. : 22 M.DA - Tél : 0551.996.473 - Pas de courtier

■A vendre villa en carcasse RDC + 1 - à Cité Djamel - ORAN - Superficie 200 m² - Contacter Tél : 0555.52.76.89

■Vds Villa - Actée - 360 m². Dble Faç. à St Remy. ORAN : 3 Ch. + Gd Sal. + Gd hall + Gde Cuis. américaine + garage + Gde cour + jardin fruitier + bain + 2 WC - Tél : 0771.55.28.76 - Bon prix

■Vends Villa. 2 façades commerciales. 308 m². Axe routier - R+2 - Convient toutes Activités commerciales - Showrooms - Administrations ou Habitations - Es-Seddikia - ORAN - Etude toutes propositions - Contact : 0541.999.414

■Vds Villa R+3. 207 m² avec S/Sol à 40 m de Gd Bd Coop. Panorama route Belgaïd. S/S : 207 m². R : 170 m². 1er : 167 m² + terrasse. 2ème : F5 167 m². 3ème : F3 80 m² + terrasse - Tél : 0561.69.87.75 - Prix après visite

■Vds Villa 223 m² - R+1 avec entresol (6 Chambres + 2 Salons + 1 Salle à manger) - Garage (3 Voit.) - à Pépinière Moustakbel III - Bir El Djir - ORAN - PD : 5 MDS 700 - Tél : 0540.99.87.80

■Vds Villa - Actée - MAZAGRAN / MOSTAGANEM - 2 Façades. RDC : garage, salon, chambre, cuisine, hall - 1er étg. : 4 pièces, salon + hall - 2ème étg. : salon, chambre - N finie. 80% - Tél : 0663.86.40.04

■A.V. : M.M. 300 m². M.M. Fernandville à côté de la nouvelle Daïra. RDC : 1 Gd garage - Cour. Jardin. Bâche à eau - 1er étg. : 2 Gds salons. Cuisine. SDB. Bain turc - 2ème étg. : 4 chambres. 1 SDB. WC - Terrasse - Chauff. Centr. - 0657.11.53.36

■A.V. M.M. 250 m² - R+2 - RDC : Garage. Cour. Bâche à eau - 1er étg. : 4 Pièces. Salon. Cuisine. Cour - 2ème étg. : 4 Pièces. Salon. Cour. Cuisine - Chauffage central - à Cité Petit - 0560.06.50.76 - 0657.11.53.36

■Vends Villa 400 m² : 4 Chambres + très Gd Sal. SDB. Cuisine - Le tout meublé et équipé + Conserverie d'olives au RDC équipements complets - à SIG (W. MASCARA) - Actées + L.F. - Prix après visite - Tél : 0661.63.08.80

■Vds M. Maître - Actée - à Ain Beïda. R + 1 + terrasse. 3 Pces. Gd salon. Cuisine. SDB. Bâche Eau. Garage. 2 Cours - Possib. d'extension - Route goudronnée - à 100 m du Lycée - CEM - Primaire - Tél : 0778.21.01.80

■Loue une très belle villa 250 m² - R+1 - 2 grands salons - 4 Pces - 1 Cuisine - Grand hall - Hammam - Jardin - Garage - Hay El-Nakhla 17 Ha Bir Djir - Tél : 0770.38.76.71

EMPLOIS

■Salon de coiffure à ORAN cherche Coiffeuse avec expérience - Contacter : 0778.22.94.60

■Biscuiterie cherche Livreur ayant de l'expérience dans le domaine agro-alimentaire - CV avec photo par mail : cv.31000@yahoo.fr

■Recherche Assistante de Direction résidant à proximité de Hassi Bouinif, maîtrisant le français et l'informatique. Tâches : suivi client, facturation, démarches administratives - CV avec photo : cv.31000@yahoo.fr

■Salon de coiffure Homme ds un gd hôtél à ORAN cherche des Coiffeurs et des Esthéticiens diplômés, Expér. min. 5 ans - Envoyer CV + photo : 041.28.57.81

■Restaurant El Halabi cherche Serveuses et Chawarmiste, Kababiste et Machawi Souria \* (Expér. min. 10 ans) au 14, Rue Mohamed Khemisti - ORAN

■Atelier de confection industrielle situé à ORAN à la recherche de Couturières - Tél: 0551.05.73.64 - 0771.98.86.40

■Cherche cuisinier ou cuisinière et aide cuisinier, qualifiés, sérieux et dynamiques. Bon salaire et assurés à Oran - à SIG N° de Tél : 0774.64.65.65

■H. Retr. maîtrisant Rédact. Traduct. Fr. Ar. Dom. AdJurid. + Outil inf. Ch. Colab. à distance avec cabinet d'avocat (s) ou similaire, ou Trav. (matin) à Oran - 0541.55.86.36 - cherchetravimtemps@gmail.com

■BET recrute TS en Hydraulique / VRD résidant à ORAN - Envoyer CV au : 041.21.46.52 ou au betinfra@yahoo.fr

■Sté privée SARL Peinture de l'Ouest cherche Agent commercial (F) maîtrise l'Outil Inform. et la langue française et un Technicien en informatique (H) - Tél : 0560.21.84.79 / 0560.21.87.13

■Magasin d'optique à BETHIOUA cherche Vendeuse motivée, sérieuse et très respectable - Appelez au : 0780.59.57.24

■Ets recrute Secrétaire. Maîtrise outil informatique. Apte aux déplacements périodiques au Sud - Âgée de 28 à 45 ans - Email : djennansidou@yahoo.fr - Mob : 0557.59.36.28

■Société de nettoyage recherche Femme de ménage et Cordiste - Veuillez nous contacter au 0560.34.46.22

■Recrute 02 Mécaniciens diésélistes diplômés CFPA (même débutants) pour renforcer atelier de mécanique - Tél : 0559.42.13.37

■Entreprise tous corps d'état cherche Aide Comptable à ORAN. Expérience exigée - Envoyer CV à : etpengrins@hotmail.fr

■Ets recrute Aide Comptable F. Diplômée en comptabilité. Expér. dans un cabinet. Maîtrise outil Inform. Réside à ORAN - Envoi CV au : cvoran@yahoo.fr

■Pharmacie à Oran cherche Vendeuse de préférence expérimentée, et technicienne en informatique, expérience exigée - Tél : 0561.71.00.62

■Pharmacien cherche Vendeur ou Vendeuse - Expérimentés : Cheteibo 1er Rond-point face Mosquée - Tél : 0540.10.53.49

■Cherche Femme de ménage domestique qualifiée pour rester H.24/24, et chambre personnelle assurée - Contacter SVP : 0560.99.52.26

■Hôtel El Khayala à ORAN recrute Réceptionniste diplômé ou avec expérience - Possibilité d'hébergement - Âge minimum de 50 ans - Tél : 0560.05.10.01 - Fax : 041.65.42.88

■SIDI BEL ABBES - C.-Ville : Cabinet dentaire bien situé avec bonne clientèle cherche Chirurgien Dentiste sérieux, expérimenté, pour un travail permanent - Tél : 0555.06.78.01

■Groupe de Sociétés Industrielles recrute : Mécaniciens Industriels - 5 ans d'expér. - Salaire selon compétence - Transport assuré - Fax : 041.53.83.87 / email : barkagroupe@live.fr

■Groupe de Sociétés Industrielles recrute : Assistante de Direction ayant minimum 05 ans d'expérience - Salaire selon compétence - Avantages sociaux - Fax : 041.53.83.87 / email : barkagroupe@live.fr

■Groupe de Sociétés Industrielles recrute : Cariste. Mécaniciens Industriels - Chauffeur d'engin léger - Agent de Nettoyage - Fax : 041.53.83.87 / email : barkagroupe@live.fr

■Labo à ORAN recrute Médecin ou Pharmacien et Technicien - Se présenter avec C.V. - Tél. 041.40.42.11 ou 0560.22.46.69

■Atelier cherche des Couturières et Finition à ORAN - Tél : 0770.33.92.95

■Sté Import - Export à Es-Senia recrute Aide Comptable H/F - Maît. l'outil Inf. / Facturation - Expér. dans le domaine IFRS / Archivage - Envoyer CV : recrutement@cgi-dz.com

■Atelier de couture à ORAN cherche Couturières femmes - Tél : 0770.48.38.01

PENSÉE

A la mémoire de notre très chère regrettée **DAOUDI Malika épouse KHOUIDJI** décédée le 19/04/2015. En cette douloureuse commémoration, nous demandons à tous ceux qui l'ont aimée, appréciée, connue et cotoyée pour ses mille vertus telles que la piété, la tendresse, la bonté, la modestie, la droiture, la générosité, l'humilité, la tolérance, la gentillesse, la patience... d'avoir une pensée pieuse et de réciter la Fatiha à ta mémoire et prier Dieu le Tout-Puissant pour qu'il l'accorde Sa Clémence et Sa Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis. La douleur, le chagrin et la tristesse sont aussi vifs que le premier jour de ton décès. Tu es présente toujours dans nos prières, nos coeurs et mémoires. A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons. *Ta famille et ton amie de coeur*

DÉCÈS

La famille **MESLEM** a l'immense douleur de faire part du décès de son regretté père **MOHAMED** survenu le 16 Avril 2015 à l'âge de 80 ans. Sa famille demande à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. *إن الله وإنا إليه راجعون الله يرحمك*

REMERCIEMENTS

Les familles **TENNI, KHEDDAOUI**, très touchées par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées dans la douloureuse épreuve qu'elles viennent de traverser suite au décès brutal le 9 Avril 2015 de leur très cher et regretté frère **TENNI KARIM-MOURAD**, âgé de 55 ans, remercient de tout cœur ceux qui, par leurs présences et leurs messages, les ont soutenues et se sont associés à leur peine. *إن الله وإنا إليه راجعون رحم الله أخونا كريم*

REMERCIEMENTS

Les familles **KEDJAR, RAHAL, BENNAÏ, TALEB, KALAI DJI et NAHON** remercient vivement tous ceux qui ont compati de près ou de loin à la douleur de leur très cher colonel **KEDJAR Sidi Mohamed**, ancien commandant de la base navale d'Alger et ancien attaché naval à l'ambassade d'Algérie à MADRID, décédé le 15.04.2015 en son domicile sis : Cité des 155 villas CNEP ES-SENIA ORAN 6 Repose en paix. *إن الله وإنا إليه راجعون ومن قرأ هذا يدعو له بالرحمة*

PENSÉE

Le 19/04/2011 nous a quittés pour un monde meilleur notre cher et bien-aimé fils **BELMILIANI Adda dit Rachid** laissant un grand vide parmi nous. Nous demandons à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée pour lui. *Ses parents et ses frères*

PENSÉE

Déjà 1 mois (le 19.03.2015) où nous a quittés à jamais **Mme Vve HAMOUDI Kaddour née BENAÏSSA Fatma** à l'âge de 68 ans, ex-Greffière à la Cour de TIARET, laissant un immense vide. Nous gardons de toi un regard, un geste, un sourire, une parole. Tu seras toujours parmi nous. En cette douloureuse circonstance, nous demandons à tous ceux qui t'ont connue d'avoir une pieuse pensée pour toi. Que Dieu, Le Tout-Puissant, t'accueille dans Son Vaste Paradis. Repose en paix. *Ta sœur et amie BOUROKBA Khadra*

PENSÉES

Pieuse pensée aux enfants de la famille **ZAARATTE** D'ORAN : **LAÏD - MUSTAPHA - ZOULIKHA - CHAHRAZED.** Que Dieu les accueille dans Son Vaste Paradis. *إن الله وإنا إليه راجعون*

**AGENCE SIDI EL HOUARI VOYAGES**  
VOUS PROPOSE DES VOYAGES ORGANISÉS  
DEPART CHAQUE SEMAINE  
\* TURQUIE \* MAROC \* DUBAI  
Et d'autres destinations à la carte  
Contactez-nous à :  
SVL SIDI EL HOUARI VOYAGES :  
TEL : 041 41 59 24 FAX : 041 41 10 57

## VEHICULES

■ A louer Fourgon Tôle (2012) - Tél : 0770.51.28.33

■ A.V. Ford Fiesta en panne moteur en panne - Diesel - Année 2012 - K. 34000 - à ORAN Yaghamoracen - Tél : 0555.48.73.88

■ Oran : Vends 4x4 Mercedes ML 350 CDI 4 Matic. Année 2010 / 12 CV / 90.000 km / tt options / Couleur noire / Intér. Cuir / Excellent état / Moiti é prix - Prière courtois ou curieux s'abstenir - Contact H.B. : 0791.78.48.56

■ A vendre NISSAN (4x4) X-TRAIL - Année 2008 - En panne de Turbo - Bon prix - Tél : 0772.26.14.54

■ Vends HONDA CIVIC boîte automatique 2005. Bon état et Vends toutes pièces d'origine HONDA, Civic, EL, GL, IXI, LXI, CRV, City... etc. - Tél. 0780.88.44.12 - 0672.46.62.66

■ Achat Véhicule accidenté ou en panne, Léger et - Lourd - 021.91.35.62 - 0771.39.49.82 - 0550.59.03.60

## TERRAINS

■ Promoteur vend lots de terrains à Béchar, lotissement "El Amané" site résidentiel, viabilisé, sécurisé avec livret foncier - Tél : 0561.05.80.32

■ A Mazagan, en face cimetière chrétien à 02 km du port de Mostaganem. Parc clôturé avec terrain bétonné de 1.074 m<sup>2</sup> - eau, électricité + force- Tél : 0550.72.11.19 - Habib

■ A vendre terrain double Faç. la Poste Belgaïd + 240 m<sup>2</sup> Bir El Djir + 200 m<sup>2</sup> Moustakbal 3 + 650 m<sup>2</sup> Bd Canastel côté Casnos - Tél. 0795.02.70.10

■ A vendre terrain - acté + livret foncier à Aida commune Ain El Bia daïra Bethioua W. d'ORAN - Tél. 0778.30.22.62 - 0796.82.13.26

■ Vends lot de terrain 260 m<sup>2</sup> à Ain Kerma commune de Boutléils route de MADEGH - Tél. 0662.68.77.50

■ AV. Terrain Agricole sup. 75 Ares 78 Centaïres à Sidi Ali Boussidi à S.B.A. avec acte et livret foncier - Tél. 0771.36.85.93 - 0779.51.66.12

■ Vds terrains à : Canastel - Belgaïd - Fernandville - Cité Djamel - H. 2000. Tél. 0771.06.86.27

■ A vendre lot de terrain double façade 202 m<sup>2</sup> travaux de fondation réalisés - acté + L. foncier à Hai Zitoune - Ain Témouchent - Tél : 0558.10.15.19

■ Vds Terrains : 433 m<sup>2</sup> 23 m<sup>2</sup> faç. Acté + L.F. Bahi Amar Senia - 550 m<sup>2</sup>. 3 faç. Hai Nasr Derb - Vds carcasse R+1. 2 F. 120 m<sup>2</sup> Douar Boudjemaâ - Tél. 0773.24.62.36

■ A vendre Terrain nu clôturé. Superficie 1.539. Acté + Livret foncier. Très bien situé à Saint Eugène - Hippodrome - ORAN - Tél. 0552.53.85.39

■ Vds parcelle de terre Agricole 13 Ha à Mars El Hadjadj W. d'ORAN sur Route Nle (Acte de Concession) P.O. 100 U / ha + Vds culasse + bloc moteur 1,6 HDI - Tél. 0670.08.13.56

■ A louer ou A vendre Ferme Agricole 13 Ha avec 2 hangars + 2 habitations à Oran - Gdyl - Tél. 0775.98.00.29

■ AG. 0668.95.22.02 - Vend : 54 Ha à Ghelal + 20 Ha à Houaoura (Témouchent) + 10 Ha à Tlélat + 4,80 Ha + 3 Ha à Madagh + 2 75 Ha + 3 Ha à Ain Kerma + 6.800 m<sup>2</sup> Touristique Cap Falcon

■ Vends un Lot de terrain - Acté avec Permis de Construire. Sup. 299 m<sup>2</sup> - Prix intéressant - Boufatis - ORAN - Tél : 0669.26.70.91

■ Vds Lot de terrain 240 m<sup>2</sup> - Acté - 12 m de façade - situé à Bir El Djir. ORAN - Tél : 0773.85.19.04 - Agence AMEN

■ Part. Vend très beau terrain 830 m<sup>2</sup> à Bousfer-Village - Près de la mer - (Acté et Livret F.) - Tél : 0770.69.90.94 - 0558.10.99.19

■ Vends 5.000 m<sup>2</sup> (Terrain Agricole). Acté. Clôturé - à El Hamoul, localité El-Kerma - Senia - ORAN - 25.000.000 de DA - Tél : 0540.99.87.80

■ Terrain 500 m<sup>2</sup> avec chalet préfabriqué, état impeccable 85 m<sup>2</sup>, dans quartier calme Chettia à 10 km Chlef et autoroute, pour habitation, possibilité pour grand dépôt. Livret foncier - 0560.79.92.29 / 0666.37.94.94

■ Vends Lot de terrain à Bir El Djir. 289 m<sup>2</sup>. 20 m façade sur boulevard commercial - Tél : 0557.65.28.73

■ Vends Lot Bd Millenium 223 m<sup>2</sup> ou Echange avec Villa à ORAN ou BIR EL DJIR - Tél.:0560.22.46.69 ou bras31@live.fr

■ Vends Terrain 400 m<sup>2</sup>. Convient pour Construction Immeuble ou Habitation : 7, Rue Seddiki Dahou - St-Eugène - Tél : 0550.96.78.05

■ Vends Lot de terrain situé à Delmonte dans la parallèle de l'Avenue Sidi Chahmi. Deux façades. Superficie 1421 m<sup>2</sup> - Acté avec Livret foncier - 0560.13.12.83 - 0770.62.00.46

## LOCAUX

■ A louer local 30 m<sup>2</sup> aménagé, climatisé pour bureau (en face Jean Kraft - Miramar) - Contacter : 0554.35.07.65

■ A vendre à 16 Coop. Hosn El-Djwar Yaghamoracen Maraval 2 locaux : 1er : 66 m<sup>2</sup> hauteur 4 m et 2ème 46 m<sup>2</sup> hauteur 4 m - Tél : 0771.79.28.36

■ Loue local de 180 m<sup>2</sup> - Adresse : N° 251 Coop. Fillaha llot - Belgaïd Bir El Djir - Tél. 0771.46.76.81

■ H. 2000 vend des locaux à : Akid Lotfi - Hai Yasmine : 10 - 20 - 30 - 40 m<sup>2</sup> - Appelez au : 0771.06.86.27

■ Vds local commercial centre-ville ORAN. Superficie 18 m<sup>2</sup> Rue Michelet (Jean Marie Laribère) parallèle à l'Avenue Loubet ou bien Boulevard des Chasseurs - Tél. 0777.62.04.40

■ Loue local à Gdyl 20 m<sup>2</sup> - Tél. 0551.07.43.53 - 0551.08.85.64

■ Loue 4 niveaux de 150 m<sup>2</sup> chacun, pour bureaux ou autre, immeuble avec ascenseur, sur grand Bd Maraval. ORAN - Tél. 0560.31.76.80

■ Loue Salon de coiffure 3 postes travail. Bien équipé à Choupot endroit bien fréquenté - Tél : 0660.37.23.79 - 0556.65.30.24

■ Vends ensemble 14 Locaux commerciaux de 420 m<sup>2</sup> avec cave 320 m<sup>2</sup> de 3 façades situés à Akid Lotfi - ORAN - AG. AMEN : 0773.85.19.04

■ Vends 02 locaux bien aménagés avec sanitaires à Plateau. ORAN. Sup. 61,85 m<sup>2</sup> et 23 m<sup>2</sup> - Tél : 0780.05.69.31 - 0779.55.51.58

■ Vente local commercial ou location. 283 m<sup>2</sup>. 2 niveaux. Refait à neuf. 3 façades, à côté du Théâtre centre-ville - Fond et Murs - Acté - Tél : 0771.80.01.36

■ Tlemcen : A vendre 3 magasins 15 m<sup>2</sup> - 60 m<sup>2</sup> - 75 m<sup>2</sup> + cave 150 place des Martyrs " Medresse " - Tél : 0662.10.04.05

■ Loue Local très bien situé centre ORAN parallèle Rue Mirauchaux à 3 min Miramar. 30 m<sup>2</sup> (Eau - Elect.) 25.000 DA/M. - Tél : 0560.23.47.40

■ Vend Local 90 m<sup>2</sup> + 220 cave centre-ville ORAN Rue Khemisti - 0555.03.49.03 - 0790.82.63.44

■ Loue Local commercial RDC 150 m<sup>2</sup> - 1<sup>er</sup> étage 180 m<sup>2</sup> - à Gambetta - Tél : 0661.20.66.32

■ Loue à TIARET sur principale Avenue plein C.-V. : Cafétéria 02 Faç. Equipement neuf + Terrasse. En face Université - Lycée - Direct. Académie - PTT - Police - Ecole - CEG - Institut Agronomie - Prix après visite - Tél : 0557.74.60.91 - 0770.43.82.91

■ Local à louer à Choupot 79 m<sup>2</sup> - Contacter : 0790.82.88.34

■ Local à vendre sup. 80 m<sup>2</sup> - 2 façades avec sanitaires, Rue Thiers centre-ville d'Oran - Tél : 041.29.39.42 - 0659.27.02.05

■ Vds Local Boulangerie à USTO - Tél : 0770.33.72.34

■ Vends / Echange Magasin équipé en Pizzeria. Toutes commodités. (Four. Plasma. Tables. Chaises + Clim) - Sup. 459 m<sup>2</sup> à 100, Rue de Mostaganem - ORAN - Tél : 0790.54.54.89 - 0553.51.49.00

■ A vendre Local 33 m<sup>2</sup> + sanitaires, bien aménagé à Dar Salem - Prix 650 U et négociable - Tél : 0774.74.43.99

■ Loue 2 Locaux double façades Villa Av. Canastel - Gambetta. ORAN - Studio P/Activité manque finition - Tél : 0550.19.73.86 - 0794.90.92.35

■ Loue Local à Bouisseville Ain Turck sur Bd Milinette à 50 mètres de la Poste - 67 m<sup>2</sup> plus cour - Tél : 0551.27.65.70 - 0661.20.51.37

## DIVERS

■ Cherche une presse à balle (plastique PET, Carton) - Tél : 0553.11.61.96

■ ARZEW. Institut IMAGE Agréé, lance des cours de soutien scolaire, informatique et langues " Anglais Technique " - Fax: 041.79.17.49 - Tél : 041.79.36.61 / 0770.37.77.56 - 0770.37.75.10

■ Peintre qualifié, bien équipé, bon groupe, prend tous travaux villa - bâtiment... etc. - Tél : 0770.39.15.62

■ Réparation à domicile Machine à laver (linge et vaisselle) - Frigo - Climatiseur - Pièces de rechange disponibles - Travail garanti - Tél. 0662.87.45.68

■ Z. Activité H. BOUHDJAR : Vds huilerie conserverie d'olives en activité, matériel espagnol très peu servi. 1.304 m<sup>2</sup>. Elect. Eau. Gaz. Puits. 04 Ha d'olives 10 ans d'âge (Concession) - 0558.10.15.19

■ Auditeur finances comptabilité (S.C.F.) consultant management, offre services - Tlemcen - Contacter BMC Fax : 043.21.12.37

■ Réparateur Machine à laver Oran \* sur Google pour retrouver mon téléphone. MERAD Réda : 0552.65.23.94 - Intervention à domicile sur Oran et banlieue

■ Vends ligne d'extrusion neuve de PVC : 1 extrudeuse, 2 bacs de refroidissement, coupeuse, tireuse, balance, tulpeuse + outillage - Contacter 0661.21.24.08

■ Particulier cherche Plombier pour une installation d'un Chauffage central ORAN - Tél : 0661.20.18.07

■ Vends Refendeuse Bobine Laize 3 m 60 marque Jagenberg + Auto Bobine 63000 et 70000 à 4 têtes + Massicot FL 76 cm - Neufs - Tél : 0771.42.49.53

■ OUFOK SCHOOL. Matern. Prés. Prim. - Insc. 15 16 10% Réduc. Livres gratuits inscrits avant 10-06-15 - Tél : 0560.28.64.13

■ Vente lot d'Aiguilles TEXTIMA Origine - lot de Bouton Pression chromé - Toutes dimensions - Tél : 0771.80.01.36

■ Vente Matériel pour Chambre froide Positive 40 m<sup>3</sup> - 1 Groupe Thermique EC 2040 MTX + 1 Evaporateur LUC 650 E avec support - 1 Armoire de commande numérique - Tél : 0771.80.01.36

■ Loue licence café ORAN 31 - Contacter le : 0670.19.33.00

■ A louer chambre froide Nég. (-18 °C) Groupe BITZER - Evap. FRIGA BOHN - Panneaux Sandwichs + Espace pour déchargement 40 m<sup>2</sup> - Lieu Belgaïd - Tél : 0555.10.26.01 - 0770.30.96.90

■ Entreprise propose Forage horizontal dirigé long 20 m diamètre 200 mm - Se déplace - Tél : 0550.16.66.60

■ Vends Barres d'acier rond plein C45. Diam 66.2 mm Pologne. Roulements (DKFL) Germany. Cellophaneuse. Enrouleuse. Décaisseuse bouteilles. Turbines à Glace 20, 40, 60 L. Four. Machine à crème Chantilly - Tél : 0771.63.15.21 - 0553.88.07.24

■ Vends : Pileuse + Guillotine + Rouleuse de tôle + Fauteuil dentaire - Tél : 0772.20.11.17 / 0772.36.60.77

■ Nomades Tours Spécialiste du Maritimes informe sa clientèle de l'ouverture de la saison estivale ORAN / ALICANTE et ORAN / MARSEILLE - 041.30.14.01 - 041.30.30.08

■ STOP : Vente en gros Consommables informatique. Cartouche & Toner Laser CANON EPSON HP SAMSUNG KYOCERA - à de très bon prix et qualité garantie 100% - Tél : 0560.06.25.31 - 0560.92.67.70

■ L'école EL HAYAT SCHOOL informe les parents désireux inscrire leurs enfants dans les cycles PR - Moyen et Secondaire que les inscriptions se feront sur le site : www.elhayat-school.dz

■ SARL EL KHODIRI - Importation de Portes et Cuisines d'Espagne sur catalogues - Hippodrome St Eugène - ORAN - Fourniture et Pose - Tél. 0699.85.02.10 - 0774.53.49.71

■ ASS. SANNABIL ERRADMA 50 Bd Bendj, lance un Appel pour Récupération médicaments auprès des familles, pharmacies... Votre aide servira au besoin des malades - 0777.02.99.05 - 0559.02.05.40

■ Vous entendez mais vous ne comprenez pas - Vous augmentez la télévision - Téléphonnez à AUDIOLEF pour un RDV à MAS-CARA - RELIZANE - SIDI BEL-ABBES - SAÏDA : 0661.10.35.26

SGP TP SINTRA. GROUPE LCTP

## LTP - Ouest

Laboratoire des Travaux Publics de l'Ouest



## CONDOLEANCES

Très affectés par la perte cruelle  
du défunt

**AOUS Slimane,**

**Cadre Dirigeant, Directeur de l'Unité d'Oran,**

les cadres dirigeants du LTP-Ouest ainsi que

l'ensemble de son personnel présentent à sa

famille leurs condoléances les plus attristées,

les assurent de leur sincère compassion

en cette pénible épreuve et prient Dieu Le Tout-

Puissant de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

"كل نفس ذائقة الموت وإنما توفوننا أجوركم يوم القيامة"  
ربنا اجعله واجعلنا جميعا ممن تزحزحهم عن النار وتدخلهم فسيح جناتك

إنا لله وإنا إليه راجعون

## PENSÉE

A la mémoire de mon cher et regretté ami  
**SALIM GOURMALA**

19-04-1995 - 19-04-2015

Vingt longues années se sont écoulées depuis ta tragique disparition, laissant derrière toi un grand vide et une peine profonde.

Il ne se passait pas un jour sans que l'on pense à toi, à ta gentillesse, ta bonté et ta générosité. Je demande à tous ceux qui t'ont connu et aimé d'avoir une pieuse pensée à ta mémoire.

Repose en paix, cher SALIM, auprès du Tout-Puissant.

Ton Ami pour toujours



## Vente des lots de terrain de 200 m<sup>2</sup> entièrement viabilisés

dans un nouveau lotissement à ORAN, quartier SIDI MAAROUF.

Téléphone : 041 240 338

Mobile : 0560 069 555

(Joignable de 09 h à 17 h)

Siège : 03, Rue Beni Handel (Ex-Vaucluse) Boulanger Oran

## Entreprise de Réalisation Recrute

■ Secrétaires et Commerciales - Niveau universitaire. - Bonne maîtrise du français. - Maîtrise de l'outil informatique (Word et Excel). Et Recrute pour ses chantiers à ORAN et MOSTAGANEM :

■ Conducteurs des travaux (Ingénieur génie civil H-F)

■ Chefs de chantier

Expérience min 5 ans.

Contact Tél/Fax : 041 28 70 06

## LES GRANDS MOULINS SALAH

Cherchons Chauffeur

Poids Lourd avec expérience, habitant HASSI AMEUR

ou environs.

TEL : 040 22 90 08

FAX : 040 22 97 46

## SOCIETE 20 ANS D'EXISTENCE

BASEE A ORAN CHERCHE COMMERCIAL EXPERIMENTE,

de préférence dans le domaine de consommable de bureau.

Maîtrisant l'arabe et le français.

Possédant véhicule récent pour déplacement sur tout le territoire national.

Rémunération fixe plus pourcentage sur chiffre d'affaires.

Envoyez votre CV à

Emploi.2015.oran@gmail.com

## SOMEX INTERNATIONAL ORGANISE

8ème Salon du Véhicule Utilitaire et Industriel de l'Ouest

9ème Salon du Service Après Vente, Maintenance,

Contrôle, Pièces de Rechange et Equipements de Garage

Du 26 au 29 Avril 2015 au Centre des Conventions "Hôtel le Méridien" Hai El Akid Lotfi - Oran

SOMEX INTERNATIONAL:

Tél.: 023 95 44 51

fax : 023 95 44 49

E-mail : aeksomex@yahoo.fr

EVENTEMENT

Organisé par



Ligue des champions d'Afrique - Aujourd'hui Raja-ESS

**L'Entente à rude épreuve**

**Pour le compte des huitièmes de finale aller de la Ligue des champions d'Afrique, l'Entente de Sétif, tenant du titre, affrontera cet après-midi sur la pelouse du stade Mohammed V de Casablanca, le Raja local dans un derby maghrébin explosif.**

M. Benboua

Confortés par le dernier succès en championnat devant la JSK, après une cuisante élimination en demi-finale de la Coupe d'Algérie, les Sétifiens, qui ont repris les commandes du groupe notamment après l'échec à domicile du MO Béjaïa, ont effectué le déplacement au Maroc avec un moral au beau fixe et veulent absolument atteindre la phase de poules. En tous cas, malgré la montée au créneau des supporters et les critiques dont ont fait objet les joueurs, l'entraîneur Kheirredine Madoui, s'est dit confiant quant aux capacités de son équipe de réaliser une belle prestation malgré la difficulté de la

mission. « Nous allons avoir affaire à une très bonne équipe du Raja, qui se surpasse à chaque fois quand il s'agit de disputer un derby maghrébin », a déclaré Madoui à la presse. L'autre handicap de taille pour l'Entente est certainement la défection de sept joueurs cadres. Il s'agit de Ziaya, Gami, Dagoulou, Aroussi, Megatli et Boukria, tous blessés, alors que Dehar n'est pas qualifié pour prendre part à cette épreuve, d'où l'inquiétude des supporters qui estiment unanimement que l'ESS part avec les défaveurs du pronostic. Toutefois, les camarades de Delhoum nous ont souvent réservé de belles surprises au moment où l'on s'y attendait le moins. C'est la raison pour laquelle les spécialistes misent sur les

camarades de Mellouli qui peuvent tirer leur épingle du jeu malgré les nombreux absents. En tous cas, le match s'annonce âpre et l'ambiance attendue n'est plus à présenter. Outre l'organisation et la concentration sur le terrain, les joueurs doivent sortir le grand jeu pour faire honneur à leur rang en attendant le match retour dans quinze jours à Sétif. Enfin, il est à noter que cette rencontre dont le coup d'envoi sera donné à partir de 19 heures sera officinée par l'arbitre ghanéen Joseph Odartei Lamptey, assisté de ses compatriotes Malik Alido Salvio et David Larry. L'adversaire de l'ESS n'a récolté que deux points lors des quatre dernières journées. Il pointe à la 8e position au classement avec 35 points.

Ligue des champions d'Afrique - Aujourd'hui USMA-AS Kaloum  
**Les usmistes pour prendre option**



Phs.: Arch.

A. L.

À la peine en championnat malgré un riche effectif, l'USMA est dans l'obligation de jouer ses chances à fond dans cette prestigieuse compétition africaine pour sauver sa saison. En tous les cas, la direction usmiste, à sa tête les frères Haddad, mise énormément sur cette épreuve pour redorer quelque peu le blason terni du club. Face à la formation guinéenne de l'AS Kaloum, les camarades de Khoualed sont tenus de mettre les bouchées

doubles et prendre option aujourd'hui au stade Omar Hamadi sachant que les Guinéens sont redoutables chez eux. Partant de là, la formation d'Otto Pfister est tenue de sortir le grand jeu en faisant appel à son esprit de groupe qui l'a caractérisée dans ses meilleurs moments. L'entraîneur allemand, même en l'absence de plusieurs titulaires, peut cependant compter sur les doublures qui n'ont rien à envier aux titulaires. Le public usmiste est tenu de jouer convenablement son rôle de douzième homme, ce qui ne manquera pas de motiver davantage les camarades de Meftah.

Ces derniers qui seront portés résolument vers l'offensive pour réussir le meilleur résultat possible doivent toutefois se tenir sur leurs gardes face à un adversaire alliant la technique et le physique. En somme, la balle se trouve dans le camp des joueurs qui doivent se surpasser pour atteindre l'objectif assigné. A noter que cette manche aller sera arbitrée par les Burkinabés, Juste Zio (arbitre central), Saydou Tiama et Drissa Modeste (assistants) ainsi que Boukari Ouedragou (4e arbitre).

Ligue des champions -Aujourd'hui à 18 h 00, MCEE-CS Sfax  
**Un autre défi à relever pour les Eulmis**



M. A.

Le MC El-Eulma qui a retrouvé la joie de jouer sous la coupe de Jules Accorci qui a su redynamiser le groupe lequel a composé son billet pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions en terre éthiopienne, alors que personne ne donnait guère de ses chances, est tenu de relever un autre défi,

celui d'atteindre la phase de poules de cette prestigieuse compétition africaine face à une dure adversité représentée par cette équipe du CS Sfax. Cette dernière qui a accumulé un capital expérience dans le concert africain ne compte pas revenir bredouille de son déplacement à El-Eulma si l'on se fie aux propos de l'entraîneur-adjoint Anis Boudjelbane : « Mon équipe est décidée à

USM Aïn Beida  
**Un ratage dû à un environnement hostile**

A. Mallem

« Dans notre environnement, il y a plus de gens qui nuisent à l'équipe que ceux qui lui apportent de l'aide », a estimé Djellouli Djamel, président de l'USM Aïn Beida pour justifier le ratage de cette saison. Interrogé à la fin du match MOC-USMAB, disputé vendredi au stade Hamlaoui de Constantine sur les raisons qui ont empêché son équipe de disputer le titre alors qu'elle en a largement les moyens, le premier responsable des Haraktas n'a pas hésité à pointer du doigt l'entourage du club. Il n'a pas nié non plus que son équipe a bénéficié de moyens financiers que beaucoup de clubs de la division nationale amateurs lui envieraient. « Il faut reconnaître, en effet, que les autorités locales et de wilaya n'ont pas cessé de renflouer les caisses du club. Ainsi, dès le mois de juillet de l'année écoulée, nous avons bénéficié d'une première subvention de 1,5 milliard de centimes de l'APC qui a été suivie, au mois de novembre, d'une autre de 2,5 milliards de centimes. Une partie de cet argent, environ 700 millions de centimes, a été utilisée pour éponger une partie de la dette durant cette année. La wilaya

nous a accordé à son tour une aide de 400 millions de centimes et enfin la direction de la jeunesse et des sports d'Oum El-Bouaghi nous a accordé une aide d'un montant de 150 millions de centimes, soit au total 3 milliards 850 millions de centimes. Malgré tout, cela n'a pas suffi si l'on sait qu'environ 47 % de cette manne a été réservé pour payer les salaires et primes des joueurs durant la phase aller », affirma-t-il. Comment se fait-il alors que l'USMAB rate sa saison ? Interrogé, notre interlocuteur apporta les précisions suivantes : « Ce ratage trouve son origine dans la présence d'un environnement exécrable ». C'est le même son de cloche du côté de l'entraîneur-adjoint Mansouri qui soulignera « que l'USMAB méritait franchement d'accéder en Ligue. Malheureusement, son élan a été brisé par l'accumulation des problèmes ». Ce technicien qui a remplacé au pied levé l'entraîneur en chef qui ne s'est pas déplacé à Constantine à cause d'empêchements personnels affirme qu'il a intégré le staff à partir de la phase retour où, conclura-t-il, « l'USMAB était bien meilleure que les prétendants à l'accession, telles que la JSMS, le MOC, l'US Biskra, le NC Magra et Hamra Annaba ».

France  
**Le podium s'éloigne de l'O Marseille**



Marseille n'a pas réussi à reprendre la troisième place du championnat de France, en ouverture de la 33e journée, battu (1-0) vendredi à Nantes. Les Marseillais ont été battus à l'envi par des Nantais qui ont réussi leur match le plus abouti de la saison en Ligue 1, à l'égal de leur exploit contre Lyon en Coupe de la Ligue (3-2). Marseille reste coincé à la 4e place avec 57 points et pourrait voir Monaco prendre 4 points d'avance s'il bat Rennes samedi. Saint-Étienne (56) et même Bordeaux (54, mais avec une différence de buts nettement moins bonne) pourraient même menacer, voire dépasser les Phocéens. Certes, Rémy Riou a dû repousser magnifiquement sur la barre une tête de Rod Fanni sur un corner dans les arrêts de jeu, mais Nantes - qui a quasiment assuré son maintien avec 43 points - n'a pas volé son succès. Marseille, lui, a même offert le bâton pour se faire battre sur une passe ratée de Fanni pour Steve Mandanda qui a glissé, ce qui a permis

à Serge Gakpé, en embuscade, de glisser le ballon dans le but du plat du pied (1-0, 20e). Marcelo Bielsa a tenté le tout pour le tout en lançant Florian Thauvin et Lucas Ocampos en tout début de seconde période à la place de Batshuayi et Gianni Imbula. Mais, si le contrôle du ballon par l'OM s'est fait de plus en plus hégémonique, la baisse d'intensité physique côté nantais aidant, ses actions n'ont pas été plus nombreuses pour autant. Nantes aurait même pu doubler la mise en contre sur une frappe de Veretout bien bloquée par Mandanda (58e) ou par un plat du pied gauche de Lucas Deaux que le portier international était tout content de voir raser son poteau, une minute plus tard. Poussé par ses 36.000 spectateurs, record de la saison, Nantes a fait le dos rond dans les vingt dernières minutes sans céder. Marseille, pour qui la qualification en Ligue des Champions est un impératif financier critique, va connaître des semaines très agitées, à regarder devant et derrière lui.

Coupe de la CAF

## Un nul heureux pour l'ASO Chlef

**L'ASO a tiré un nul heureux ce vendredi au stade Mohamed Boumezrag face au Club africain de Tunisie en match aller comptant pour les huitièmes de finale de la Coupe de la CAF.**



Ph.: Arch.

Abbad Miloud

Donc, au vu de la prestation des visiteurs qui étaient privés d'une pièce maîtresse, en l'occurrence l'international algérien Djabou, dure sera la mission des locaux dans quinze jours dans la capitale tunisienne. Les camarades de Deham, sous le coup de la déception née de leur élimination en demi-finale de l'épreuve populaire par le RC Arba et menacés de relégation, n'ont pas trouvé les ressources nécessaires pour faire plier cette équipe tunisienne qui n'est plus à présenter et qui a fait valoir son expérience pour

prendre les devants en seconde période grâce à l'opportunisme de Saber Khalifa.

Et, n'était-ce le sauvetage du jeune keeper Salhi, l'addition aurait été plus lourde. Toujours est-il que les locaux n'ont jamais abdiqué et c'est dans la difficulté qu'ils parvinrent à remettre les pendules à l'heure dans les dernières minutes de la rencontre par Kouakou Patrick. A la fin de la rencontre, le coach Benchouia semblait optimiste. «Après notre défaite en demi-finale de la Coupe d'Algérie, nous avons axé notre travail sur le volet psychologique. Mon équipe a réalisé une belle prestation. Nos chances

demeurent intactes pour la qualification au prochain tour. Nous irons à Tunis pour décrocher la qualification. Le score de parité nous permet de préparer dans de bonnes conditions psychologiques notre prochain match face au MCO», dira-t-il.

Dans le camp tunisien, l'attaquant Saber Khalifa n'a pas manqué de mettre l'accent sur le résultat au détriment de la manière : «Aujourd'hui, nous avons privilégié le résultat sur la manière. Nous allons travailler pour améliorer notre rendement en prévision du match retour et assurer une qualification pour le prochain tour».

## Division nationale amateurs Est Skikda fête ses héros

M. Benboua

Finallement, il n'aura fallu que vingt-sept journées à la JSM Skikda pour marquer son retour au devant de la scène, arrachant avec brio une accession méritée en Ligue 2. « C'est une joie indescriptible. Nous avons atteint notre objectif grâce aux joueurs, à l'entraîneur Samir Houhou et aux supporters qui nous ont soutenu jusqu'au bout. Aujourd'hui, la JSMS a confirmé son renouveau et nous ferons en sorte à l'avenir de continuer sur cette dynamique. Cette accession est le fruit d'un énorme travail entrepris depuis belle lurette malgré les problèmes et les perturbateurs ; nous avons su

garder la tête froide pour aller jusqu'au bout », a indiqué le président de la JSMS, Guettari Djamel sur les ondes de la radio nationale juste après la victoire de son équipe sur le WA Ramdane Djamel, lequel a quasiment mis les deux pieds en division inférieure. En tous cas, la JSM Skikda, qui a marqué son passage parmi l'élite à trois reprises 1965-1966, 1967-1968 et 1986-1987, a également disputé une finale de Coupe d'Algérie en 1967, qu'elle a perdue devant l'ES Sétif (1-0). En attendant donc la prochaine saison, la fête risque de se prolonger tout l'été pour les « V noirs » de Skikda. Dans les autres rencontres, la logique a été respectée, dans

la mesure où les équipes locales ce sont toutes imposées à domicile à l'exception de l'USM Annaba, tenue en échec par le NC Magra. Enfin, il est à noter que le CR Village Moussa n'a besoin que d'un seul succès pour se mettre définitivement à l'abri pour éviter le statut de plus mauvais quinzième des trois groupes confondus.

### Résultats

MOC - USMAB	2-1
JSMS - WARD	3-1
HBCL - E.C	5-1
ASAM - ESG	2-1
USB - CRVM	3-0
USMA n - NCM	2-2
NRBT - Hamra	3-1
MSPB - USMK	2-0

Inter-régions Ouest

## L'ASBM, toujours sous la menace du CRBH

Le CRBH ne veut pas abdicuer et continue de mettre la pression sur l'ASBM. En effet, le team de Hennaya est allé à Bechar crucifier la JS Guir qui se dirige tout droit vers la Régionale Une. Pour sa part, le leader Maghnaoui, comme il fallait s'y attendre, a pris le meilleur sur son hôte du jour, le CRT, et parvint ainsi à conserver sa première place à la veille de son déplacement à Hassi R'mel. A quatre encaablures de la fin du championnat, le duel à distance se poursuit donc entre l'ASBM et le CRBH pour désigner l'heureux lauréat qui aura l'insigne honneur d'accéder en DNA. En bas du tableau, certains résultats suscitent des interro-

gations. C'est ainsi que la JSEA a concédé sa cinquième défaite consécutive, dont la troisième à domicile, face au HBEB cette fois, ce dernier prenant sa revanche sur son adversaire du jour qui l'avait battu à l'aller. Cette victoire a influé directement sur la JS Guir et l'USBHR. Ce dernier a réussi tout de même à éviter la défaite à Bougtob et tente de se dégager de cette position de mauvais quinzième des quatre groupes confondus. Le Zidoria de Témouchent est de nouveau tombé chez lui, cette fois devant la JS Sig. Quant au MB Sidi-Chahmi, il a lâché lui aussi prise en multipliant les contre-performances. Cette fois-ci, c'est

l'IRBM qui en a profité pour récolter un précieux point. A Méchria, le SCM a bien noté son match face au NRBB et augmente son capital-points, alors que l'USMO a fait voler en éclats la défense du CRB Sfisef en s'imposant largement sur le score sans appel de 5 à 1.

M. Z.

### Résultats

JSEA - HBEB	0-1
MBSC - IRBM	0-0
CRBB - USBHR	1-1
USMO - CRBS	5-1
SCM - NRBB	1-0
JSG - CRBH	0-5
ZSAT - JSS	0-1
ASBM - CRT	2-1

Inter-régions Est

## L'US Tébessa, un sacre haut la main

Comme il fallait s'y attendre, la ville de Tébessa a connu ce vendredi des moments de liesse suite à l'accession avant l'heure en division nationale amateur de l'UST qui a largement dominé le groupe Est. C'est donc grâce à son succès à domicile dans le derby de Tébessa face au WMT que l'UST a composté son billet pour l'étage supérieur, dans une ambiance des grands jours. Avec 67 points au compteur et à quatre étapes de l'arrivée, le team de Tébessa ne peut plus être rattrapé par l'IRB El-

Hadjar (52 pts). Ce dernier s'est fait d'ailleurs surprendre à domicile par le NT Souf. Par ailleurs, au bas du tableau, le MB Constantine continue de manger son pain noir en attendant de connaître son compagnon d'infortune. C'est en effet, le seul intérêt pour la suite de la saison, puisque deux équipes sont encore sous la menace de la relégation. Il s'agit de la JS Pont Blanc, laquelle a réalisé l'essentiel à domicile en venant à bout du NRB El-Kala et du NRB Chréa qui est allé à Ain Smara infliger, non sans

surprise, une défaite au NRB Telaghma. C'est dire que le duel à distance entre ces deux mal-classés risque de se prolonger encore jusqu'à la dernière journée.

M. Benboua

### Résultats

MBC - ASCOZ	1-3
NRBT - NRBC	2-3
JSPB - NRBEK	1-0
WMT - UST	2-4
ABB - NRBG	2-0
ESBB - ESB	0-0
IRBR - CRBK	3-1
IRBEH - NTS	0-1

Inter-régions Centre-Ouest

## Mouzaïa s'enfoncé

Coup de frein mais sans conséquence pour le leader, le CR Beni Thour face à l'IRB Ain El-Hadjar. Les Sudistes qui ont onze points d'avance sur leur poursuivant immédiat peuvent malgré cet échec préparer leur retour au palier supérieur. A la faveur de son large succès, l'IRBH se rapproche de la troisième place occupée par le Hydra AC, tenu en échec par le FCB Frenda chez lui. Un partage des points qui ne fait pas pour autant les affaires de cette équipe de Frenda appelée encore à se surpasser pour s'éloigner de la place de premier relégable occupée par le WAB Tissemsilt. Ce dernier, malgré sa petite victoire au dépens du SC Ain-Defla, reste scotché à l'avant-dernière

place devant la lanterne rouge, l'IB Mouzaïa, lequel se trouve plus que jamais dans le rouge en concédant la défaite de trop face à l'ORB Oued Fodda qui n'a pas assuré son maintien. Petite mais précieuse victoire dans cette zone rouge de l'ARB Ghriss face à l'USB Tissemsilt. Concernant la palme du jour, elle est à mettre à l'actif de l'ESB

Dahmouni qui a fait voler en éclats l'IRON, lequel n'est pas encore sorti d'affaire. De son côté, le CRB Ain-Ouessara, en position de dauphin, a renoué avec la victoire face à l'ATM Hassi Messaoud. Enfin, l'autre représentant de Hassi Messaoud, le MBHM a pris le meilleur sur le CRB Boukadir.

Fouad B.

### Résultats

ARB Ghris - USB Tissemsilt	1-0
WAB Tissemsilt - SC Ain-Defla	1-0
IRB Ain El-Hadjar - CR Beni Thour	3-1
FCB Frenda - Hydra AC	2-2
CRB Ain-Ouessara - ATM Hassi Messaoud	1-0
ESB Dahmouni - IR Ouled Nail	4-0
ORB Oued Fodda - IB Mouzaïa	1-0
MB Hassi Messaoud - CRB Boukadir	2-1

Inter-régions Centre-Est

## Le duel Boumerdès-Sétif se poursuit

Le RC Boumerdès pour sa part, a encore une fois fait une belle démonstration de force chez le FC Bir El Arch qui n'est pas encore sorti de l'auberge. Pour sa part, l'USM Sétif s'est contentée de l'essentiel chez le voisin du

RCBO. Une défaite qui pourrait être lourde de conséquences pour le RC Bougaâ qui se retrouve du coup dans la peau de premier relégable en compagnie de la JS Azazga, le CA Kouba et l'ES Ghoulane et juste devant la lanterne rouge, le WA Rouïba. Les Koubéens et les Rouïbéens se sont quittés sur un nul qui ne fait guère leurs affaires dans cette partie basse du tableau. Dans ce registre, c'est l'E.Sour El Ghoulane qui

a fait une meilleure affaire en se donnant un brin d'espoir pour la survie après sa victoire sur le CRB Ouled Djellal, plus que jamais dans l'œil du cyclone lui aussi. De son côté, l'OM Ruisseau a renoué avec la victoire en disposant du CRB Ain Djasser. Enfin, l'US Beni Douala a confirmé son total déclin en s'inclinant à Ouargla devant le MB Rouisset qui s'offre une bouffée d'oxygène.

Fouad B.

### Résultats

RC Bougaâ - USM Sétif	0-1
MB Rouisset - US Béni Douala	2-0
FC Bir El-Arch - RC Boumerdès	1-3
OM Ruisseau - CRB Ain Djasser	2-0
IRB Berhoum - AS Bordj Ghedir	1-0
CA Kouba - WA Rouïba	2-2
ES El-Ghoulane - CRB Ouled Djellal	2-0



06.30 Sabah el kheir  
07.00 Journal télévisé  
07.15 Reprise sabah el kheir  
09.05 Saïdati  
10.00 Dessin animé  
10.25 Zaman el barghouth  
Feuilleton arabe

11.25 Daouri el mohtarifine  
13.00 Journal télévisé  
13.30 Maou dou dou  
Feuilleton  
14.30 Mahla di aâchia  
17.00 Dessin animé  
17.30 Alhan wa chabeb (La Quotidienne)

18.00 USMA - USC Guinée

20.00 Journal télévisé  
20.50 Chahid wa chawahid  
22.00 Les visiteurs Série  
22.45 Niqach maftouh



19.55 Iron Man 2



11.05 Tout le monde veut prendre sa place  
12.00 Météo 2  
12.02 Journal  
12.20 13h15, le dimanche...  
13.10 Vivement dimanche  
14.55 La famille Millevoies, à chacun son métier  
15.00 Rugby  
17.00 Stade 2  
17.50 Vivement dimanche prochain  
18.55 Météo 2  
19.00 Journal  
19.30 20h30 le dimanche  
19.40 Parents mode d'emploi  
19.47 Météo 2

**Avec Robert Downey Jr, Don Cheadle, Scarlett Johansson, Mickey Rourke**  
Après avoir révélé au monde entier qu'il était Iron Man, Tony Stark est devenu une star planétaire. Mais son costume révolutionnaire et ses pouvoirs attirent la convoitise du gouvernement américain, qui souhaite se les approprier. Toujours aussi provocant et excentrique, l'industriel refuse toujours de livrer ses secrets. Dans le même temps, un scientifique russe revanchard nourrit de sombres desseins.  
22.00 Faites entrer l'accusé  
23.35 Histoires courtes  
00.15 Vivement dimanche prochain



19.50 Inspecteur Barnaby



10.30 Dans votre région  
11.10 12/13 dimanche  
11.55 30 millions d'amis  
12.55 Jour de brocante  
14.00 En course sur France 3  
14.20 Gymnastique artistique  
16.00 Du côté de chez Dave  
16.55 Le grand Slam  
17.45 La famille Millevoies, à chacun son métier  
18.00 19/20 : Journal régional  
18.30 19/20 : Journal national  
19.05 Tout le sport  
19.20 Zorro

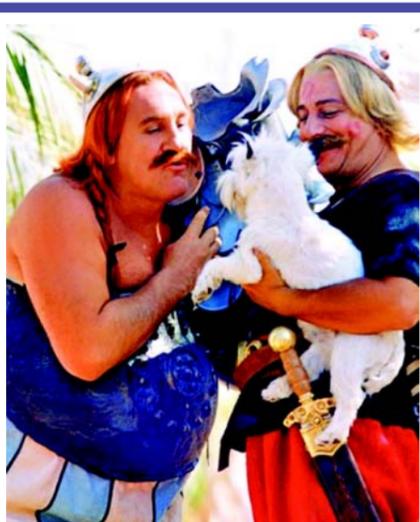
**- La ballade du comté de Midsomer Avec Neil Dudgeon, Gwilym Lee, Fiona Dolman, Tamzin Malleon**  
L'inspecteur Barnaby enquête sur le décès de Toby Winnig, retrouvé mort dans d'étranges circonstances. L'organisateur du festival folk de Lower Crosby a en effet été retrouvé la tête plongée dans un saladier rempli d'eau, d'œufs et d'anguilles. Les premières constatations du médecin légiste sont formelles : quelqu'un lui a maintenu la tête dans le but de le noyer. En interrogeant la femme de la victime, il apprend qu'elle avait demandé le divorce.  
22.55 Soir 3  
23.15 Surrender  
00.55 L'ombre d'un doute



13.35 Souriez, vous allez disparaître  
14.30 Expédition Grand Rift  
15.05 Jour de marché, de Barbès à Uzès  
16.00 Dossiers secrets du Troisième Reich  
17.00 C politique  
18.00 On n'est pas que des cobayes !  
19.40 Les dessous du soutien-gorge  
20.30 L'incroyable marché des animaux de compagnie  
21.25 17 avril 1975, les Khmers rouges ont vidé Phnom Penh  
22.25 La grande librairie  
23.25 Planète des hommes  
00.15 Vol au-dessus des Alpes

12.00 Square  
12.50 360°-GEO  
13.45 Régalac, premiers contacts avec le poisson roi  
14.35 Monuments éternels  
16.00 Personne ne bouge !  
16.35 Le musée Städel de Francfort  
17.30 Philippe Jordan dirige la «Symphonie n°5» de Beethoven  
18.15 Cuisines des terroirs  
18.45 Arte journal  
19.10 Vox pop  
19.45 Le port de l'angoisse  
21.25 Eternelle Jean Seberg  
22.20 Così fan tutte  
01.40 Mousson rouge

12.55 Matière grise  
13.50 Questions pour un super champion  
14.45 200 millions de critiques  
15.40 Kiosque  
16.30 64' le monde en français  
17.35 Mediterraneo  
18.00 Maghreb-Orient Express  
18.30 Le journal de France 2  
19.05 Thalassa  
21.00 TV5Monde le journal Afrique  
21.25 Le journal de la RTS  
22.00 Foot !  
22.40 La grande librairie  
00.00 TV5Monde le journal  
00.25 Internationales  
01.15 Geopolitis  
01.30 Le jardin extraordinaire



TF1 19.55

ASTÉRIX ET OBÉLIX : MISSION CLÉOPÂTRE

**Avec Alain Chabat, Gérard Depardieu, Christian Clavier, Jamel Debbouze**  
A Alexandrie, en 52 av. J.-C., Cléopâtre, désireuse de prouver la supériorité du peuple égyptien, relève le défi du Romain César : construire un palais en trois mois ! Elle choisit l'architecte Numérobis. Si celui-ci échoue, il sera tué. Numérobis demande alors de l'aide au druide gaulois Panoramix, détenteur d'une potion magique. Avec l'aide d'Astérix et Obélix, ils vont devoir déjouer les ruses d'Amonbofis, rival de Numérobis.

CINE + FRISSON 19.45 NEXT



**Avec Nicolas Cage, Julianne Moore, Jessica Biel, Nicholas Pajon**  
Cris a le don d'entrevoir ce qui lui arrivera dans le futur dans un laps de temps d'environ deux minutes. Il utilise cette faculté pour jouer et gagner gros au casino. Callie Ferris, agent du FBI, le repère un jour et tente de le convaincre de mettre son pouvoir au service d'une véritable cause. Cris s'enfuit ? Mais il finit par apprendre que Callie a besoin de lui pour retrouver une ogive nucléaire disparue.

RTL9 19.40

FENÊTRE SECRÈTE



**Avec Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Timothy Hutton**  
Ecrivain à succès, Mort Rainey vit seul dans un chalet isolé en pleine forêt depuis sa rupture avec sa femme Amy. Déprimé, il est désormais frappé du syndrome de la page blanche. Un matin, un fermier du nom de John Shooter frappe à sa porte et l'accuse d'avoir plagié l'une de ses histoires. L'homme devient de plus en plus agressif et menaçant. Quelques heures plus tard, Mort retrouve son chien assassiné. Commence dès lors pour le romancier un terrible cauchemar.

TÉLÉVISION



22.05 Esprits criminels



Saison 5 - Episode 2

**- Les ombres du passé Avec Thomas Gibson, Joe Mantegna, Paget Brewster, Shemar Moore**  
A Louisville, dans le Kentucky, Darrin Call a agressé les clients d'une pharmacie. Malgré un important dispositif, la police locale n'a pas réussi à l'interpeller. En enquêtant sur le passé de Call, l'unité découvre qu'il a été victime lorsqu'il était enfant. Toujours en cavale, Call enlève un jeune garçon.  
23.40 New York police judiciaire  
01.25 Bureau politique



19.55 Capital



10.10 Sport 6  
10.20 Turbo  
11.40 Météo  
11.45 Le 12.45  
12.05 Recherche appartement ou maison  
13.20 Maison à vendre  
15.10 D&CO, une semaine pour tout changer  
16.15 66 minutes  
17.40 66 minutes : grand format  
18.40 Météo  
18.45 Le 19.45  
19.05 E=M6  
19.40 Sport 6

**- Zoos et parcs d'attractions : ils sortent le grand jeu ! Présenté par François-Xavier Ménage**  
Animaux rares et grands spectacles : la révolution des zoos. Pour attirer les visiteurs, le zoo d'Amnéville prépare un grand numéro de tigres. Le zoo de La Flèche, lui, propose une immersion au plus près des animaux sauvages. Mais le nerf de la guerre reste les espèces rares • Saga : la revanche du Futuroscope. Niché au cœur de la campagne poitevine, il talonne Disneyland Paris et le Parc Astérix dans l'intérêt qu'il suscite.  
22.00 Enquête exclusive



20.00 Championnat de France Ligue 1



10.33 Rencontres de cinéma  
10.55 Zapping de la semaine  
11.20 Le JT  
11.30 Le supplément  
13.35 La semaine des Guignols  
14.10 Les nouveaux explorateurs  
15.05 Zapsport  
15.15 La grille  
16.00 Formule 1  
17.45 Formula One, le magazine de la F1  
18.10 Canal Football Club  
18.40 Canal Football Club  
19.55 Avant-match

**- Lyon / Saint-Etienne**  
Ce derby entre IOL d'Alexandre Lacazette, 2e au soir de la 31e journée, et les Stéphanois, 5es, s'annonce tendu. Il pourrait être décisif pour les Lyonnais dans la course au titre. Distancés d'une longueur par le leader parisien, les hommes d'Hubert Fournier auront surtout à cœur d'effacer l'affront du match aller et la cinglante défaite infligée par les Verts (3-0).  
22.15 L'équipe du dimanche  
23.35 Easy Money : la cité des égarés  
01.20 T'étais où quand Michael Jackson est mort ?



10.00 Dragons : Cavaliers de Beurk  
11.05 Shaun le mouton  
11.15 Les zouzous  
12.25 Bons plans  
12.30 Doctor Who

08.55 American Dad !  
14.00 Wouf, quel chien sera à la hauteur ?  
15.50 Les anges 7, Latin America  
19.50 Tellement vrai

08.10 Génération Hit machine  
11.25 Le meilleur de Golden moustache  
11.40 Cauchemar en cuisine  
17.00 Soda  
19.45 Talent tout neuf  
19.50 Body of Proof



13.20 Tennis  
16.10 Shirley et Dino  
17.55 Un gars, une fille  
19.50 Ce que pensent les hommes  
21.55 Ma vie en l'air  
23.35 Cold Case



Présenté par Matthieu Delormeau



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

CROISÉS N° 5598

Horizontalement:

- Fortes, violentes.
- Peut entrer dans l'effectif.
- Note reculée.
- Chopes.
- Un tel métier n'existe pas !
- Partie à pied.
- Entrée de quartier.
- Ordre équin.
- Grecque.
- Battue.
- Un pas en avant, un pas en arrière !
- Pas droit.
- Objectif.
- Causée par.
- S'élèvent en cage.

Verticalement:

- Drôle.
- Attire la claque !
- Avions passés loin de nous.
- Production de la clique.
- Mesure de l'Extrême.
- Barbe.
- Tentante.
- Bref, est à voile et à vapeur ! De l'argent à claquer ! Se voit sur la route.
- Piège.
- Points opposés.
- Pièce de rébus. Cuit.
- Crèmes. Rosse.
- Piquant. Remparts.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°5597

C	R	A	Q	U	E	M	E	N	T
O	I	E	R	U	I	N	E	R	
M	B	D	A	T	A	R	I		
M	A	T	I	N	E	E	O		
I	M	O	I	G	U	A	N	E	
S	B	I	R	E	X	N	T		
S	E	T	S	B	C	L	I		
I	L	S	C	O	T	I	E	R	
O	L	D	I	O	G	E	N	E	
N	E	C	R	O	M	A	N	T	

FLECHES N°5597

C	H	I	M	P	A	N	Z	E
O	U	I	T	I	S			
N	I	L	P	O	I	N	T	
V	T	J	O	U	E	Z		
E	M	O	N	T	I	L		
R	U	E	E	A	N	E		
S	L	O	Y	A	L	U		
A	M	E	N	S	T	A	R	
T	E	R	L	I	E	S		
I	T	D	I	E	S	E		
O	R	N	E	E	S	U	E	
N	E	R	U	S	E	E	S	

FOUILLIS N° 5597 SUPER ! ( Sue - Perd )

CODÉS N° 5597

1	I	B	N	O	5	E	S	T	8	A	R	M	F	D	L
14	C	U	Q	P	V	G									

1	G	A	C	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14													

5	12	9	5	8	5	6	7	4	5
13	5		4	7	14	5		5	10
1	6	2	7	13	5		3	3	12
15	12	11	16	5	13	14		15	6
11	5		5		4	7	1	13	5
6	13		17	2		1	2	1	17
4	4	14		3	2	6	7	5	17
7	7		15	3	6	5		17	7
17	3	7	5	5	17		15	14	15
17	11			4	5	8	2	7	13
5	16	7	17	5	13	14		15	
8	2	6	7		7		2	13	17
5	7		6	5	3	11	16		2
13	6		15	1		17		4	1
14	5	8	12	15	6	2	7	6	5

CODÉS N° 5598

Jeux proposés par Chérifa Benghani

										RIZ A L'ESPAGNOLE EXPLOSER
										ALIMENT DU BETAIL PERDUS
										UNION AFRICAINE MANCHETTE
										BOUGIE
										BARIL
										PIED DE SECOURS
										VRAI
										AMI
										CHIFFRE
										PIEU
										METAL PRECIEUX
										TRIBUNAL
										CHUTE
										DANS LES ENVIRONS
										FLEURS
										DONNER SA LANGUE AU CHAT
										BIEN VENUS
										PURS FRUITS, PUR SUCRE
										POSSESSIF
										ARTICLE
										MAIS OUI
										TETE D'EPINGLE
										GRECQUE
										COMPLET, ENTIER
										DJEBEL
										MOCHE INSECTE
										SAINT GROS
										DECROCHEE
										PAPIER... HYGIENIQUE
										FIN DE GROUPE
										TOUR
										UNION DES 28
										NOTE
										BAUDET
										AFFICHE DECORATIVE
										EN GENRE ET EN NOMBRE
										INSTRUMENT A ANGLAIS

FLECHES N° 5598

- AGATE - ALLEGER - AUDIENCE - BALAI - BETE - BOIRE - BONSOIR - BREBIS - CASTING - CERNE - COQUELICOT - ELEMENT - FALAISE - FONDATION - GARCONNET - GLOUSSER - GRANDEMENT - GRIVE - HOTEL - IVRAIE - LIQUIDE - LOISIR - LUBIE - LUTIN - LUTTER - MATINEE - MERITE - METEORE - MINOIS - OCCUPER - PATIO - PEAU-PERRUQUE - PITIE - PUPILLE - RAPPELER - SAFFRAN - SURSIS - TAPIS - TOGE.

M	A	T	I	N	E	E	M	A	I	R	E	B	M	T
I	E	P	E	L	L	I	P	U	P	T	G	E	O	H
N	T	R	I	U	A	E	P	N	R	T	C	E	O	
O	E	E	I	T	B	E	T	E	I	E	I	U	L	T
I	N	L	U	T	I	N	M	V	O	L	Q	O	G	E
S	N	E	B	E	E	E	E	R	E	U	I	L	E	L
S	O	P	A	R	D	C	E	U	R	S	O	G	I	C
I	C	P	L	N	N	R	Q	R	I	U	O	Q	A	E
S	R	A	A	E	E	O	E	R	S	T	U	S	S	S
R	A	R	I	G	C	P	I	S	N	I	T	I	I	I
U	G	D	E	C	C	O	E	E	D	I	A	P	B	V
S	U	L	U	E	S	R	M	E	N	L	A	A	E	R
A	L	P	R	N	I	E	A	G	A	T	E	T	R	A
A	E	N	O	O	L	S	A	F	R	A	N	I	B	I
R	E	B	B	E	N	O	I	T	A	D	N	O	F	E

FOUILLIS N° 5598

Les 6 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est un vêtement.  
- Mon 2e est un plat.  
Mon tout, c'est bousiller.



**Bélier** 21-03 au 20-04  
Évitez une personne malheureuse qui ne cesse de faire une montagne de n'importe quoi. Passer son temps à se plaindre conduit à l'échec.

**Taureau** 21-04 au 21-05  
Malgré ces apparences de sérieux la proposition qu'on fera donne à réfléchir très sérieusement. Gardez la liberté de différer votre réponse au moment le plus favorable.

**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous ressentirez une grande impression de calme et de plénitude en vous. Un certain détachement vous permet de mieux juger ce qui se passe autour de vous.

**Cancer** 22-06 au 22-07  
Vous seriez tellement occupé par des brouilles qu'il vaut mieux renoncer à vouloir tirer au clair certaines choses qui ne sont pas si importantes que cela.

**Lion** 23-07 au 23-08  
Vous allez pouvoir trouver le temps de vous occuper sérieusement de certaines questions secondaires que vous avez laissées en attente. Vous saurez faire face à certaines difficultés mineures. C'est une chance supplémentaire pour vous d'honorer vos engagements.

**Vierge** 24-08 au 23-09  
Vous ne pouvez que constater que les choses s'arrangeront à votre avantage et cela vous met du baume au cœur.

**Balance** 24-09 au 23-10  
Vos finances vous préoccupent l'esprit, ce n'est pourtant pas le moment de vous laisser « dévorer » par cet aspect de votre vie. On vous fera une proposition compromettante que vous ne savez pas comment pouvoir la rejeter.

**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Une promenade au grand air vous ferait le plus grand bien. Prenez soin de vous. Vous en aurez besoin, on pense sérieusement à vous confier des responsabilités plus importantes dans une lourde tâche dont vous saurez parfaitement vous acquitter.

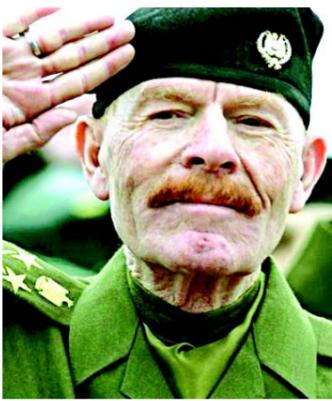
**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
La grande forme est là si vous faites un peu de gymnastique matinale. Votre énergie est au beau fixe ce qui vous permet de relever avec succès un nouveau défi important pour vous.

**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Vous avez la nette impression que quelque chose va vous passer sous le nez. Prêtez toute votre attention à ce qui pourra se dire sur le sujet qui vous préoccupe mais attention à ne pas vous laisser piéger par de fausses informations alarmantes. Restez lucide en toutes circonstances.

**Verseau** 21-01 au 18-02  
Vous allez devoir prendre une difficile décision à la suite d'une avance alléchante qui vous sera faite. Même si cela vous semble apparemment irrésistible, prenez un temps de réflexion suffisant pour vous décider à répondre à ces avances.

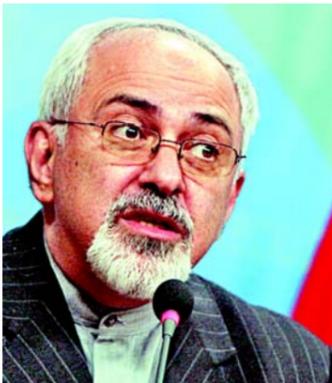
**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vous connaissez une longue période de quiétude. Vous évitez les malentendus et votre fierté n'aura pas à souffrir même si une personne proche de vous a tendance à colporter les ragots. Vous pouvez facilement ignorer la médisance exagérée de certains.

## L'Irak cherche à confirmer la mort du numéro 2 de Saddam Hussein



L'Irak va conduire des tests ADN sur le corps d'un homme tué par les forces pro-gouvernementales, estimant très probable qu'il s'agisse d'Ezzat Ibrahim Al-Douri, ancien numéro deux du régime de Saddam Hussein en fuite depuis 12 ans, ont indiqué des responsables vendredi. M. Douri, vice-président du pays au moment de l'invasion américaine en 2003, était le roi de trêfle dans le jeu de 55 cartes diffusé par les Américains sur les responsables du régime de Saddam Hussein les plus recherchés. Cet ex-dirigeant, septuagénaire, a été donné pour mort à plusieurs reprises depuis le renversement de Saddam en 2003, mais il s'est ensuite exprimé à plusieurs reprises par le biais de messages audio et vidéo. Son arrestation a été aussi annoncée maintes fois, se révélant toujours fautive. Le gouverneur de la province de Salaheddine, Raad al-Joubouri, a déclaré que lors de combats dans les montagnes Hamrine, au nord de Bagdad, «12 terroristes avaient été tués, parmi lesquels Ezzat Al-Douri». Il a néanmoins souligné que des tests devaient être menés pour confirmer cette information.

## Il n'y a pas d'«option militaire» contre l'Iran



Le ministre iranien des affaires étrangères Mohammad Javad Zarif a estimé samedi qu'une «option militaire n'existe pas» contre l'Iran alors que les négociations nucléaires avancent avec les grandes puissances. Il répondait aux propos du chef d'état-major inter-armées américain Martin Dempsey qui a affirmé jeudi que la capacité américaine de frapper des sites nucléaires restait «intacte» malgré la décision russe d'autoriser l'acquisition par Téhéran de batteries de missiles anti-aériens S-300. «Les vieilles habitudes ont du mal à passer», a-t-il lancé, lors d'une conférence de presse avec son homologue australienne Julie Bishop. «Tout le monde a compris et reconnu qu'une option militaire n'existe pas et ne marche pas contre l'Iran. Ils doivent arrêter de faire ces déclarations, a-t-il dit, affirmant que l'Iran ne prêtait «pas beaucoup d'attention» à celles-ci. «La seule façon de négocier avec l'Iran et la reconnaissance de ses droits et le respect mutuel et je pense que cela donnera une bien meilleure réponse que (celle) de s'engager dans un aventurisme désastreux», a expliqué M. Zarif.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## 21 morts dans des combats près de Tripoli

At moins 21 personnes ont été tuées dans des combats près de Tripoli vendredi, ont indiqué des sources militaires, tandis que les délégations des deux parlements rivaux libyens négociaient sous l'égide de l'ONU au Maroc pour mettre fin aux violences. Des forces du gouvernement reconnu par la communauté internationale ont affronté des combattants de la coalition de milices Fajr Libya à Tajoura, à 30 km de la capitale libyenne. Les forces du gouvernement avaient attaqué le camp de la coalition, dans une nouvelle tentative destinée à reprendre le contrôle de Tripoli.

«Quatorze soldats, quatre combattants de Fajr Libya et trois femmes ont été tués aujourd'hui à Tajoura», a dit à l'AFP une source militaire pro-gouvernement, ajoutant que les femmes avaient été tuées accidentellement par des tirs de roquettes. «Vingt-quatre autres personnes ont été blessées», a-t-il ajouté, sans préciser le camp auxquelles elles appartenaient. Un porte-parole de Fajr Libya à Tripoli, Mohamad Shami, a confirmé l'affrontement mais donné un bilan plus élevé du côté des forces du gouvernement reconnu.



«Trente-deux membres des forces à l'origine de l'attaque ont été tués», a-t-il déclaré.

## Plus de 12.000 Tunisiens empêchés de rejoindre les djihadistes à l'étranger

Les autorités tunisiennes ont empêché plus de 12.000 Tunisiens de rejoindre les rangs des djihadistes à l'étranger depuis mars 2013, a déclaré vendredi le ministre de l'Intérieur Najem Gharsalli. «Dans le cadre des efforts en vue de limiter le voyage des islamistes radicaux vers les zones de tension (Irak, Syrie et Libye, ndlr), le ministère de l'Intérieur a

empêché 12.490 Tunisiens de quitter le territoire tunisien pour rejoindre les zones de combats», a-t-il déclaré.

M. Gharsalli s'exprimait devant une commission parlementaire lors d'une audition consacrée à l'examen du projet de loi antiterroriste, dont un extrait audio a été diffusé par la radio privée Mosaïque FM. Selon les autorités, le nombre

des Tunisiens partis à l'étranger pour combattre dans les rangs des djihadistes s'élève de 2.000 à 3.000 et représentent l'une des plus grandes menaces pour la sécurité du pays.

M. Gharsalli a également affirmé qu'un millier de personnes avaient été déferées devant la justice pendant le seul premier trimestre 2015 pour avoir «rejoint une organisation terroriste».

## Deux morts et un blessé dans une attaque au Mali

Deux personnes ont été tuées et une autre a été blessée par balle près de Gao, dans le nord du Mali, dans l'attaque d'un convoi de fournisseurs civils de la Mission de l'ONU au Mali, a annoncé samedi la Minusma. Deux assaillants ont «stoppé le convoi» à 15 km de Gao, la plus grande ville du nord du Mali, «ont froidement abattu deux des chauffeurs» et fait «un blessé par balle» vendredi vers 19H00, a affirmé la force des Nations unies dans un communiqué. Les assaillants ont ensuite mis le feu aux camions tandis que les autres membres du convoi réussissaient à prendre la fuite, a ajouté le communiqué. La force de l'ONU «condamne fermement cette nouvelle attaque touchant des civils innocents et met



tout en oeuvre pour que les responsables soient appréhendés, traduits en justice et qu'ils répondent de leurs actes». Cette attaque survient quelques jours après un attentat-suicide qui a visé mer-

credi une base de l'ONU également près de Gao, tuant deux civils et blessant neuf soldats nigériens. L'attentat a été revendiqué par le groupe djihadiste de l'Algérien Mokhtar Belmokhtar.

## 10 civils tués dans une attaque de Boko Haram au Cameroun



Dix civils ont été tués dans la nuit de jeudi à vendredi au Cameroun dans un village de la région de l'Extrême-Nord lors d'une attaque des islamistes nigériens de Boko Haram, a appris l'AFP de sources sécuritaires. «Les Boko Haram ont attaqué cette nuit le village de Bia. Le bilan est de dix civils tués et d'un important stock de bétail emporté», a affirmé vendredi sous couvert d'anonymat une source sécuritaire. Une source proche des autorités administratives a, elle, évoqué une «dizaine de morts» dans ce raid mené non loin de la frontière nigérienne. Situé dans l'arrondissement de Kolofata, le village de Bia est connu des milieux sécuritaires locaux comme une localité où Boko Haram a enrôlé plusieurs jeunes. Dans la nuit de jeudi à vendredi, des islamistes de Boko Haram ont également attaqué une position de l'armée camerounaise à Amchidé. Située également dans l'arrondissement de Kolofata, Amchidé est frontalière du Nigeria.

## Ooredoo lance la deuxième édition de son concours Oobarmijoo

Ooredoo annonce le lancement depuis le 13 avril, de la deuxième édition de son concours «Oobarmijoo» (je programme) pour la création d'applications et de solutions mobiles innovantes et la promotion de contenus «Made in Algeria».

Initié en janvier 2014, dans le cadre du programme «iStart», le concours Oobarmijoo est destiné aux jeunes développeurs algériens, étudiants en TIC, électroniciens, marketeurs, designers et porteurs d'idées. L'édition de cette année 2015 est placée sous le thème des «objets connectés» (Internet of Things) et offre aux jeunes développeurs algériens une nouvelle opportunité de faire valoir leur potentiel en constituant des équipes et en soumettant leurs idées de projets innovants et fonctionnels sur le portail www.istart.dz. Les porteurs de projets retenus bénéficieront de plusieurs sessions de formation de haut niveau et de mentorat dispensées à travers tout le territoire national, afin d'améliorer et de parfaire leurs projets.

## EDITORIAL

Par A. Walid

### LE BILAN EST DANS LE DÉTAIL

Les responsables algériens n'aiment pas les pénuries. Cela les révolte, surtout quand la chose est visible... dans les médias. En témoigne la montée au front de certains d'entre eux dernièrement pour apporter des démentis. Cela peut s'apparenter à une attitude normale, dans un pays tout autant normal, qu'un responsable, investi de mission et payé en conséquence, veille à ce qu'il n'y ait pas de dysfonctionnements dans son secteur. Mais est-ce réellement le cas quand on s'évertue à nier les évidences ?

On peut spéculer longuement sur certaines questions, aussi importantes qu'elles soient, comme la révision de la Constitution, les conflits supposés au sommet de l'Etat... Mais qu'en est-il lorsque les situations sont concrètes, matérielles ? A l'image des longues files d'attente observées dernièrement devant des stations-services ou les recettes des impôts. Une règle universelle veut que lorsque l'offre est moins importante que la demande, une tension se crée. C'est un fait palpable, vérifiable. Quand le patron de Naftal invoquait la rumeur pour expliquer le problème de la disponibilité du carburant, l'automobiliste qui

avait poireauté de longues heures dans une station d'essence pour quelques litres de fuel, ne pouvait que rester perplexe. De même lorsque la Direction générale des impôts affirmait qu'il n'y a pas de «pénurie de vignettes», mais «plutôt un épuisement rapide de certaines catégories de vignettes au niveau de quelques centres de recettes et de bureaux d'Algérie Poste», le même automobiliste, obligé parfois de faire la chaîne pendant toute une matinée, ne peut que s'arracher les cheveux.

Si le P-DG de Naftal avait démenti l'existence d'une «pénurie de carburant» à Alger et ailleurs parlant d'effet de la «rumeur», ayant conduit à l'épuisement du stock de carburant à Blida, le ministre de l'Energie, Youcef Yousfi, pose, lui, le véritable problème à l'origine des crises récurrentes du carburant, celui des capacités de stockage limitées. Il a assuré que le gouvernement

était décidé à régler le problème «à l'horizon 2020». Comment ? Tout simplement en portant ces capacités à 30 jours au lieu de 10 actuellement. Une réponse précise à un dysfonctionnement récurrent. Les files d'attente des automobilistes ne sont donc ni manipulation, ni main étrangère, ni... rumeur. Une explication qui va peut-être rassurer ces milliers d'Algériens, qui perdent des heures dans les chaînes, qu'ils ne sont pas victimes d'un effet d'optique. Ils le seront davantage si, concernant la vignette automobile, le ministère des Finances y allait lui aussi de son explication.

En l'an un du quatrième mandat de Bouteflika, il est peut-être temps de se poser la question du pourquoi les conditions n'ont pas été réunies pour que cet Algérien justement puisse enfin relever la tête comme on le lui demandait. Car au-delà des bilans des grandes réalisations, c'est à travers ces «petits détails» qui empoisonnent la vie à des millions de citoyens que l'on peut apprécier si les promesses faites par nos gouvernants, l'espace d'une campagne électorale, ont été tenues ou non, loin de toute politique politicienne.